

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung — Service d'études et de statistique

---

# Monatsbericht

# Bulletin mensuel

46. Jahrgang — 46<sup>e</sup> année

No. **3**

März 1971 Mars

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80 – 640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.–. Compte de chèques postaux 80 – 640.

## Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die grundlegenden Bestimmungsfaktoren der schweizerischen Finanzmärkte blieben im Zeitraum Mitte Februar bis Mitte März unverändert. Die Repatriierungen im Ausland angelegter Gelder dauerten unter dem Einfluß des weiteren Zinsrückgangs in den USA und auf dem Eurogeldmarkt an und alimentierten nach wie vor den schweizerischen Kapitalmarkt. Immerhin scheint die Nachfrage nach Obligationenanleihen leicht nachgelassen zu haben.

Am *Geldmarkt* dauerte die im letzten Monatsbericht beschriebene Anspannung zunächst noch unvermindert an. Der Dollarkurs hielt sich ganz knapp über dem Interventionspunkt der Nationalbank und erreichte diesen erst am Monatsende, worauf die Nationalbank Dollars im Werte von 644 Mio Franken von Banken zu übernehmen hatte. Obwohl die Giro Guthaben von Banken, Handel und Industrie bei der Nationalbank durch diese Transaktion entsprechend zunahm und Mitte März mit 4165 Mio Franken um 1076 Mio höher waren als ein Jahr zuvor, setzte sich keine durchgreifende Entspannung durch. Der am bevorstehenden Quartalsultimo zu erwartende zusätzliche Geldbedarf dürfte jedoch ohne Schwierigkeiten aufgebracht werden können, da die Nationalbank den Banken unbegrenzt kurzfristige Dollar-Franken-Swaps angeboten hat.

Die Dollarverkäufe von Banken an die Nationalbank bewirkten eine entsprechende Steigerung des Devisenbestandes. Die gesamten *Währungsreserven* (Gold, Devisen und ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken) nahmen im Laufe der vierwöchigen Berichtsperiode um 595 Mio Franken zu und erreichten am 15. März 1971 17 790 Mio. Im Zusammenhang mit der Auflösung eines Swaps der Nationalbank mit der Federal Reserve Bank of New York ergaben sich in der zweiten Märzwoche erhebliche Umschichtungen der einzelnen Reservearten. Die Nationalbank erwarb vom amerikanischen Schatzamt Gold im Werte von 75 Mio Dollar oder 324 Mio Franken und Schatzanweisungen in Schweizerfranken im Betrag von 1075 Mio Franken. Dadurch erhöhte sich der Goldbestand von 11 820 Mio Franken am 5. März auf 12 144 Mio am 15. März. Der Bestand an ausländischen Schatzanweisungen in Schweizerfranken nahm gleichzeitig von 1851 Mio auf 2926 Mio zu, während der Devisenbestand von 4128 Mio auf 2720 Mio zurückging.

Der *Kapitalmarkt* wurde weiterhin sehr stark beansprucht. Die in letzter Zeit aufgelegten Anleihen wurden weniger stark überzeichnet als in den ersten Wochen des

neuen Jahres; immerhin blieben die Kurse der neu emittierten Obligationen im allgemeinen gut gehalten. Im Januar und Februar erreichte der Emissionswert schweizerischer Obligationenanleihen 696 Mio Franken (Januar/Februar 1970: 610 Mio). Nach Abzug der Konversionen von 129 Mio (20 Mio) ergab sich eine Neubeanspruchung des Marktes von 567 Mio Franken (590 Mio). Außerdem wurden ausländische Obligationen im Betrag von 240 Mio (59 Mio) plziert. Aktien wurden nicht emittiert (Januar/Februar 1970: 17 Mio Franken). Unter Berücksichtigung der Rückzahlungen an den Kapitalmarkt von 23 Mio (31 Mio) erreichte die Nettobeanspruchung des Marktes das sehr hohe Niveau von 784 Mio (635 Mio).

Auch in den kommenden Monaten dürfte der Kapitalbedarf hoch bleiben. Die Kommission der Schweizerischen Bankiervereinigung hat im Rahmen der Konvention über die freiwillige Emissionskontrolle den Betrag der öffentlich aufzulegenden schweizerischen Obligationenanleihen für das 2. Quartal 1971 – nach Abzug der Konversionen – auf rund 850 Mio Franken begrenzt. Obwohl dieser Betrag gleich hoch ist wie im entsprechenden Vorjahresquartal, wird der Kapitalmarkt stärker beansprucht werden. In den 850 Mio ist nämlich eine Anleihe, die vom Bund Ende des 2. Quartals emittiert wird, nicht inbegriffen. Außerdem sind für die nächste Zeit zahlreiche Kapitalerhöhungen angekündigt, so daß auch die Aktienemissionen den Kapitalmarkt stärker belasten dürften.

Diese Kapitalerhöhungen stehen im Zusammenhang mit dem wachsenden Kapitalbedarf der Industrie und der gesetzlichen Verpflichtung der Banken, ihre eigenen Mittel dem Wachstum ihrer Verbindlichkeiten anzupassen. Die Ausgabe von Aktien ist dank dem jüngsten *Anstieg der Börsenkurse* für die Emittenten wieder vorteilhafter geworden. Nach eineinhalbjähriger Baisse sind die Aktienkurse von Ende November 1970 bis zum 12. März 1971 um durchschnittlich 17% gestiegen. Dieser Anstieg dürfte vor allem mit dem Geldzufluß aus dem Ausland sowie mit der Hausse an der New Yorker Börse zusammenhängen.

Die *Zinssätze* entwickelten sich seit Ende 1970 uneinheitlich. Die stark von der Entwicklung im Ausland abhängigen Vergütungen für Festgelder bei Großbanken wurden am 5. und 24. März um je ½% gesenkt. Für Dreimonatsdepots werden nun noch 3¼% gezahlt, 1½% weniger als Ende Dezember. Auch am Obliga-

tionenmarkt sind die Renditen deutlich gesunken, wobei der Rückgang in letzter Zeit allerdings zum Stillstand gekommen zu sein scheint. Die Rendite eidgenössischer Obligationen betrug am 15. März 5,45%, gegenüber 5,7% Ende Dezember. Die Vergütung auf Spareinlagen, die ebenso wie der Hypothekensatz hinter der Entwicklung der Marktsätze herhinkt, ist von 4,0% im Dezember 1970 auf 4,21% Mitte März gestiegen. Auch die Hypothekensätze wurden erhöht, wenn auch weniger stark als zuvor. Für neue Hypotheken im allgemeinen Wohnungsbau wurden Mitte März von Kantonalbanken durchschnittlich 5,53% berechnet (Dezember 1970: 5,43%).

Die Expansion der *im Inland verwendeten Kredite* der Banken hat sich in den letzten Monaten weiter verlangsamt. Der Zuwachs gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat betrug im Durchschnitt der 72 monatlich berichtenden Banken Ende Januar 1971 noch 6,5%. Im Laufe eines Jahres ist die Zuwachsrate damit fast auf die Hälfte zurückgegangen. Die durch die Kreditwachsbegrenzung angestrebte Verminderung der Buchgeld-

schöpfung wurde allerdings seit Herbst 1970 durch die größeren Repatriierungen von Auslandsgeldern teilweise kompensiert. Trotzdem hat die Verlangsamung der Kreditexpansion dazu beigetragen, den *Überhang* der monetären Nachfrage über das verfügbare Angebot an Gütern und Dienstleistungen zu vermindern, ohne die volle Auslastung der Kapazitäten in unserer Volkswirtschaft zu beeinträchtigen. Da die Kreditwachsbegrenzung erst relativ spät eingeführt werden konnte und insbesondere nicht durch andere wirtschaftspolitische Maßnahmen ergänzt wurde, hat sie den inflationären Boom und die daraus resultierende Teuerung nur in unzureichendem Maß bremsen können.

Der 31. Januar 1971 war ein wichtiger *Stichtag für die Kreditwachsbegrenzung*. Für diesen Tag wurde die Einhaltung der Kreditquoten geprüft. Vom gesamten zulässigen Zuwachs aller Banken zusammen wurden rund 10% nicht ausgenützt. Einige meist kleinere Institute waren allerdings nicht in der Lage, ihre Quote einzuhalten. In den meisten Fällen konnten allerdings stichhaltige Gründe für die Überschreitung angeführt werden.

## Situation des marchés monétaire et financier

Les facteurs essentiels influant sur la situation des marchés suisses de l'argent et des capitaux n'ont pas varié entre la mi-février et la mi-mars. Sous l'effet de nouvelles baisses des intérêts aux Etats-Unis et sur l'euro-marché, les rapatriements de fonds placés à l'étranger se sont poursuivis. Malgré cela, il semble que la demande ait quelque peu fléchi sur le marché des obligations.

Sur le *marché monétaire*, la tension relatée dans le dernier rapport mensuel s'est tout d'abord maintenue sans faiblir. Le cours du dollar est demeuré très peu au-dessus du point d'intervention de la Banque nationale, mais ne l'a touché qu'à la fin du mois; pour cette échéance, la Banque nationale a dû racheter aux banques des dollars pour l'équivalent de 644 millions de francs. Bien que ces transactions aient entraîné une hausse correspondante des comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie à la Banque nationale – ces comptes atteignaient à la mi-mars 4165 millions de francs, soit 1076 millions de plus qu'à la même date de l'an passé – aucune détente ne s'est nettement manifestée. Le besoin de disponibilités supplémentaires engendré par la prochaine échéance trimestrielle devrait être satisfait sans difficultés, la Banque nationale ayant offert aux banques des facilités illimitées sous forme de swaps à court terme dollars contre francs.

Les ventes de dollars à la Banque nationale, auxquelles ont procédé des banques, ont entraîné une hausse correspondante des réserves de devises. L'ensemble des *réserves monétaires* (or, devises et bons du Trésor étrangers en francs suisses) s'est accru de 595 millions de francs au cours de la période examinée et se chiffrait à 17 790 millions le 15 mars 1971. Au cours de la deuxième semaine du mois de mars, le dénouement d'un swap entre la Banque nationale et la Banque de Réserve Fédérale de New York a provoqué de fortes fluctuations dans les différents comptes concernés. Le Trésor américain a remis à la Banque nationale de l'or pour 75 millions de dollars, soit 324 millions de francs, et des bons du Trésor en francs suisses pour 1075 millions de francs. L'encaisse-or a ainsi passé, entre le 5 et le 15 mars, de 11 820 à 12 144 millions de francs et le montant des bons du Trésor étrangers en francs suisses, de 1851 à 2926 millions. Durant le même intervalle, les réserves de devises ont baissé de 4128 à 2720 millions de francs.

Le *marché des capitaux* a encore été très fortement mis à contribution. Les emprunts placés récemment ont reçu

des souscriptions dépassant les montants offerts dans une mesure nettement moindre que pendant les premières semaines de cette année; les cours des obligations nouvellement émises sont toutefois demeurés, d'une façon générale, bien soutenus. La valeur d'émission des emprunts obligataires suisses placés au cours des mois de janvier et février s'est élevée à 696 millions de francs (janvier/février 1970: 610 millions). Déduction faite des conversions, qui se sont chiffrées à 129 millions (20 millions), il a été prélevé sur le marché un montant d'argent frais de 567 millions de francs (590 millions). Des obligations étrangères ont en outre été placées pour 240 millions (59 millions). Par contre, aucune émission d'actions n'a eu lieu (janvier/février 1970: 17 millions de francs). Compte tenu des remboursements effectués, qui se sont montés à 23 millions (31 millions), le prélèvement net sur le marché des capitaux a atteint la somme très élevée de 784 millions de francs (635 millions).

Il est probable que les besoins en capitaux demeureront importants dans les mois à venir. Dans le cadre de la convention sur le contrôle volontaire des émissions, la commission compétente de l'Association suisse des banquiers a limité le montant des emprunts obligataires publics suisses – après déduction des conversions – à 850 millions de francs, en chiffres ronds, pour le 2<sup>e</sup> trimestre de 1971. Bien que ce montant soit équivalent à celui du même trimestre de l'an passé, le marché sera plus fortement mis à contribution. En effet, l'emprunt que doit lancer la Confédération à la fin du 2<sup>e</sup> trimestre n'est pas compris dans ce chiffre de 850 millions. En outre, de nombreuses augmentations de capital sont annoncées pour ces prochains temps et, de ce fait, le marché des capitaux sera également sollicité dans une plus grande mesure par les émissions d'actions.

Ces augmentations de capital proviennent du besoin croissant de capitaux manifesté par l'industrie et de l'obligation légale qui est faite aux banques d'adapter leurs fonds propres à l'accroissement de leurs engagements. Le placement d'actions est redevenu plus avantageux pour l'émetteur grâce à la récente *hausse des cours en Bourse*. Après une année et demi de baisse, les cours des actions sont remontés de 17% en moyenne entre la fin du mois de novembre 1970 et le 12 mars 1971. Ce redressement résulte sans doute en premier lieu de l'afflux de fonds en provenance de l'étranger, ainsi que de la hausse de la Bourse de New York.

Depuis la fin de l'année 1970, les *taux d'intérêt* ont évolué de façon irrégulière. Ceux des placements à terme auprès des grandes banques, fortement dépendants de l'évolution qui se manifeste à l'étranger, ont été abaissés par deux fois d'un demi pourcent, les 5 et 24 mars. Pour les dépôts à trois mois, il n'est plus versé qu'un intérêt de 3¼%, soit 1½% de moins qu'à la fin du mois de décembre. Sur le marché des obligations également, les rendements ont fléchi notablement; cette tendance à la baisse semble toutefois avoir cessé ces derniers temps. Le rendement des obligations de la Confédération s'inscrivait à 5,45% le 15 mars, contre 5,7% à la fin de décembre. Les intérêts des dépôts d'épargne qui, comme le taux hypothécaire, suivent avec un certain retard l'évolution des taux du marché, ont passé de 4,0 à 4,21% entre la fin de 1970 et la mi-mars. Les taux hypothécaires ont de même été relevés, quoique moins fortement que précédemment. A la mi-mars, le taux moyen demandé par les banques cantonales pour les nouvelles hypothèques sur des logements et bâtiments industriels était de 5,53% (décembre 1970: 5,43%).

Le ralentissement de l'expansion des *crédits bancaires utilisés en Suisse* s'est poursuivi ces derniers mois. Pour les 72 banques transmettant des données mensuelles, le taux d'accroissement annuel de ces crédits ne se chif-

frait plus qu'à 6,5% à fin janvier. Ce taux a ainsi baissé presque de moitié en une année. La diminution imposée par la limitation des crédits à la création de monnaie scripturale a cependant été partiellement compensée, depuis l'automne 1970, par les importants rapatriements de fonds placés à l'étranger. Malgré cela, le fléchissement de l'expansion des crédits a contribué à diminuer l'*excédent* de la demande monétaire sur l'offre effective de biens et de services, sans préjudice pour la pleine utilisation de la capacité productrice de notre économie. Comme la limitation des crédits n'a pu être introduite qu'assez tardivement et qu'elle n'a en outre pas été complétée par d'autres mesures de politique économique, elle n'a pu refréner le boom inflationniste, et le renchérissement qui en est résulté, que dans une mesure insuffisante.

Le 31 janvier 1971 était le premier jour de décompte officiel prévu par la convention sur la limitation des crédits. A ce jour, l'observation des quotas de crédits a été contrôlée. Il en est ressorti que, pour l'ensemble des banques, 10% environ du total de l'accroissement autorisé n'a pas été utilisé. Quelques établissements n'ont toutefois pas été en mesure de s'en tenir à leur quota. Dans la majorité des cas cependant, des raisons valables ont pu être fournies à ces dépassements.

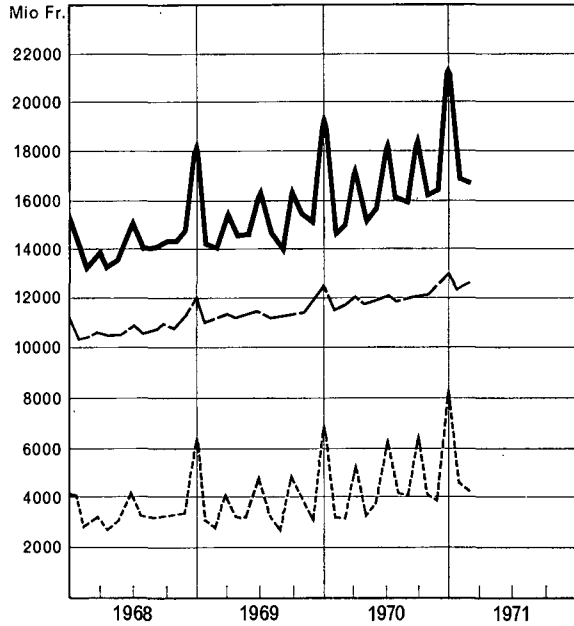
## Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr. s.
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
<b>Börse</b> .....	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> ..... Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
<b>Außenhandel</b> ..... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr</b> ...	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
<b>Löhne</b> .....	89-91	<b>Salaires</b>
<b>Brutto-Sozialprodukt</b> .....	92-93	<b>Produit national brut</b>
<b>Produktion</b> ..... Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	<b>Production</b> Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	99-102	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> ..... Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	103-107	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> ..... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 97-98	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

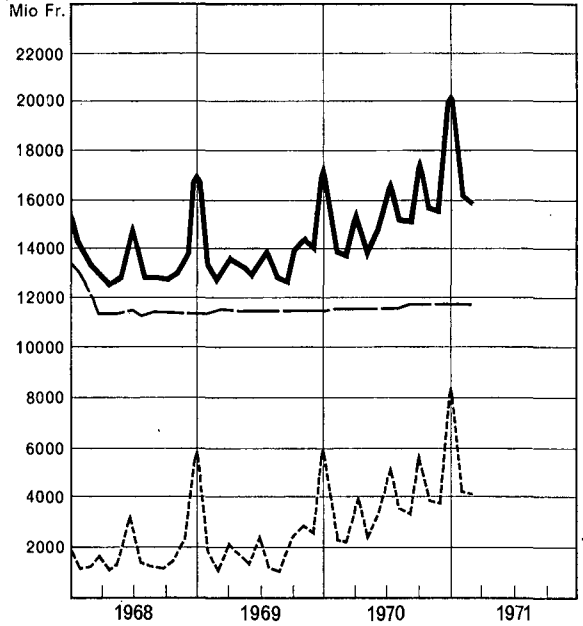
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
— Notenumlauf – Billets en circulation  
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



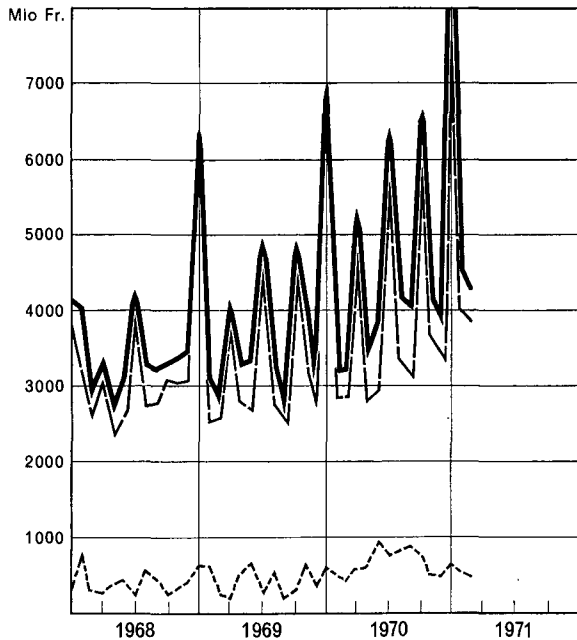
Währungsreserven – Réserves monétaires

— Total  
— Goldbestand – Encaisse or  
- - - - - Devisen – Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue

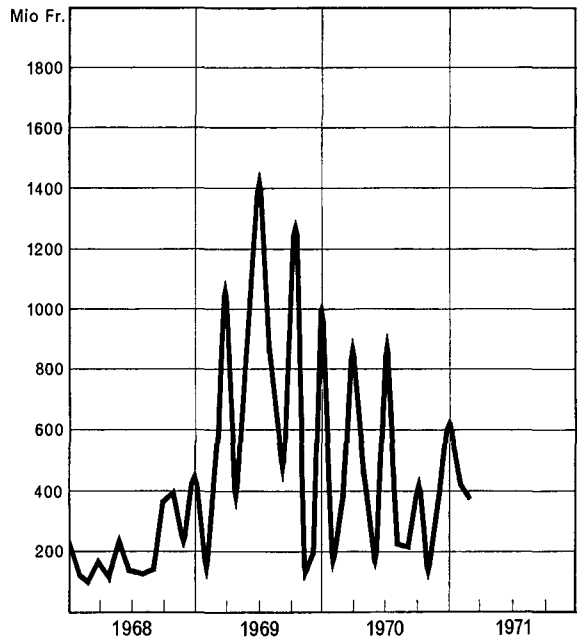
— Total  
— Girorechnungen – Comptes de virements<sup>1)</sup>  
- - - - - Uebrige – Autres



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

Schweizerwechsel Effets sur la Suisse    Schatzanweisungen Rescriptions    Lombardvorschüsse Avances sur nantissement

Total

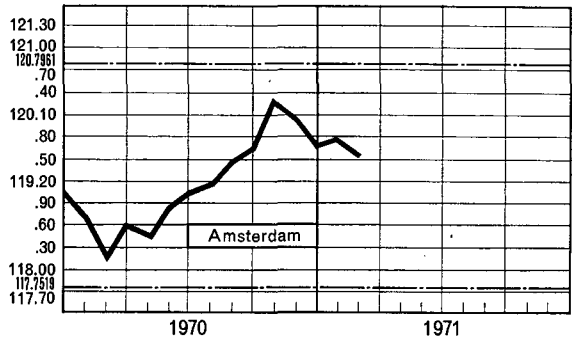
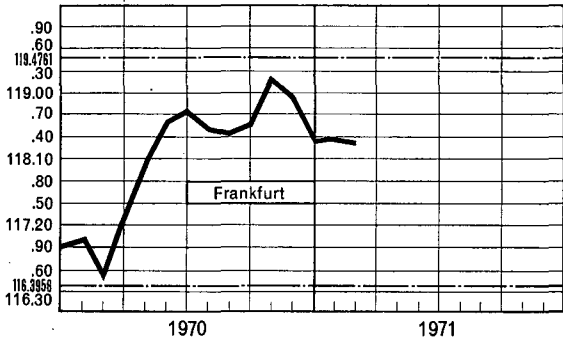
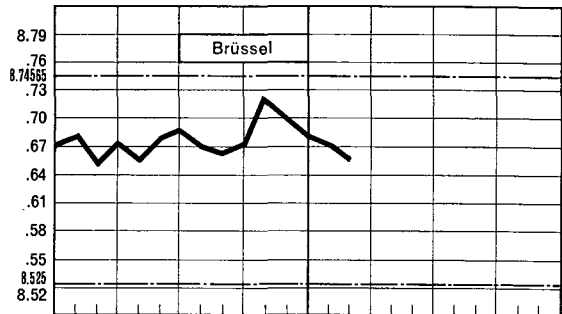
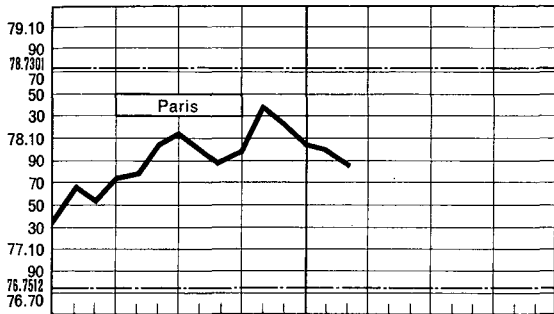
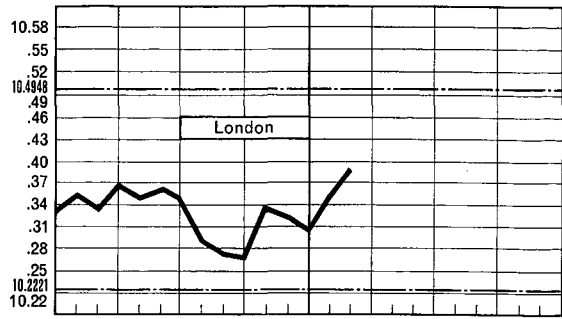
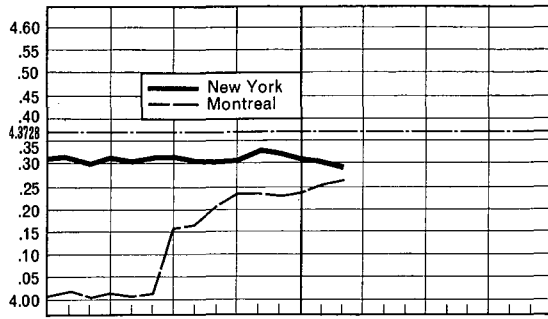


<sup>1)</sup> Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie



Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

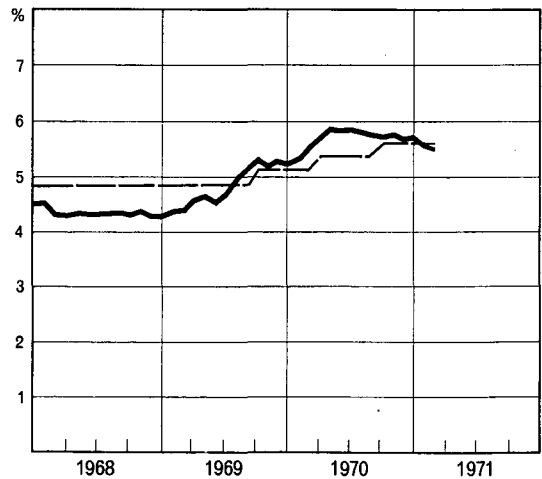
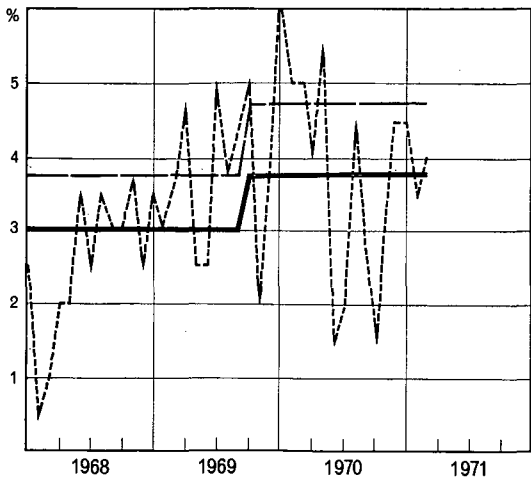
Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



Zinssätze – Taux d'intérêts

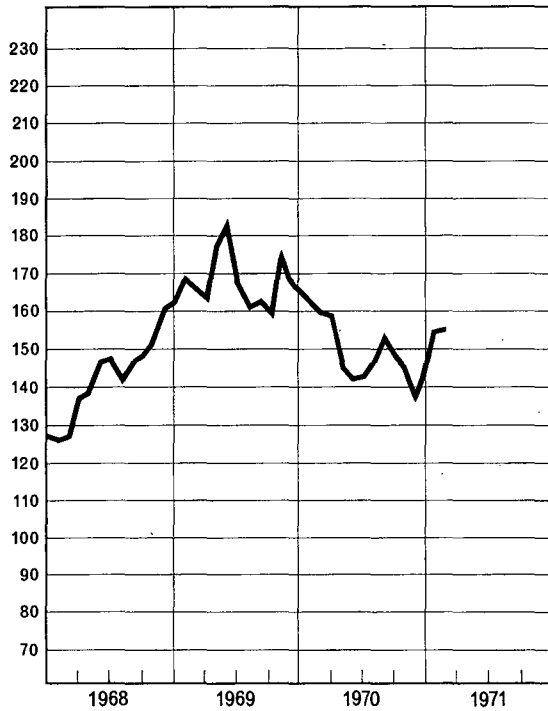
— Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte  
 — Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard  
 - - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

— Rendite eidg. Obligationen  
 Rendement d'obligations de la Confédération  
 — Kassensobligationen, 12 Kantonalbanken  
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



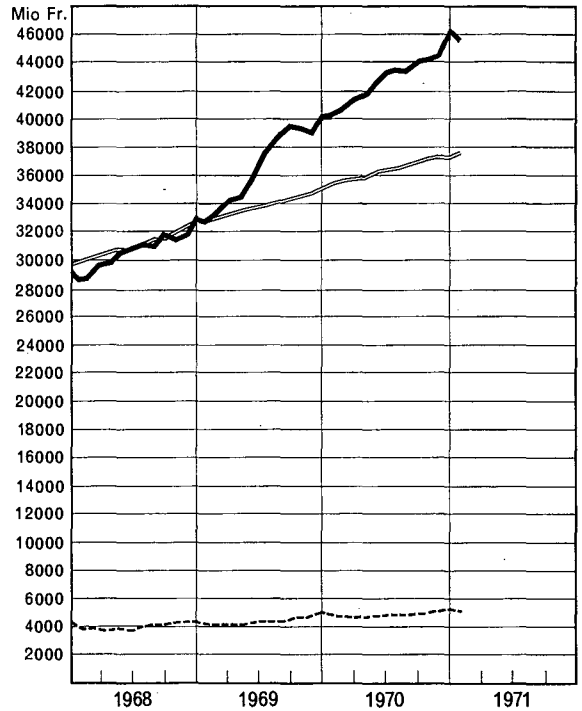
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général  
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



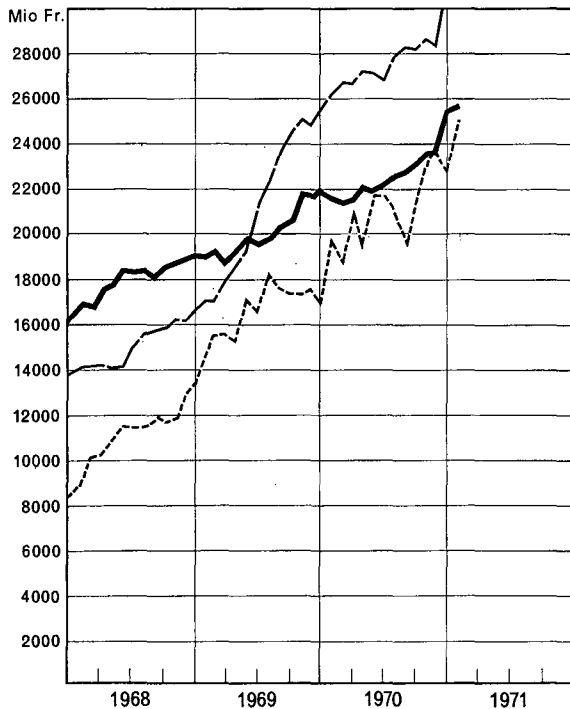
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs  
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften  
Crédits à des corporations de droit public  
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



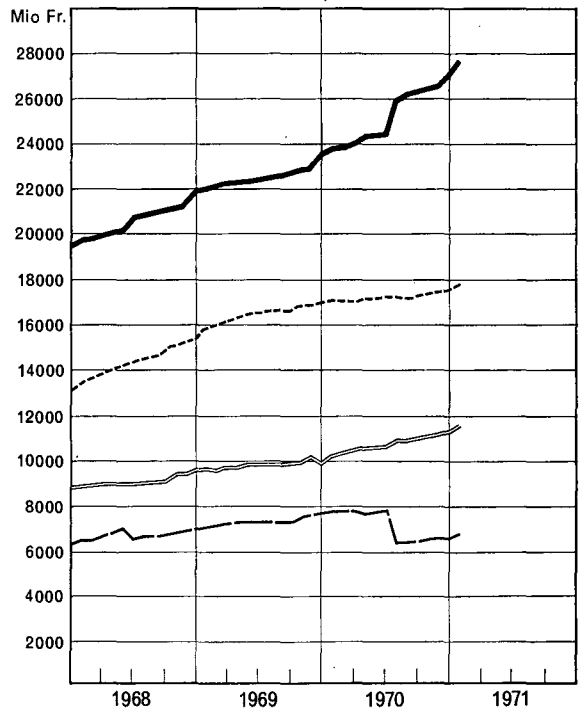
Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Checkrechnungen - Comptes de chèques<sup>1)</sup>  
— Zeitkreditoren - Créanciers à terme  
- - - Bankengelder - Engagements en banque



<sup>1)</sup> Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créanciers à vue

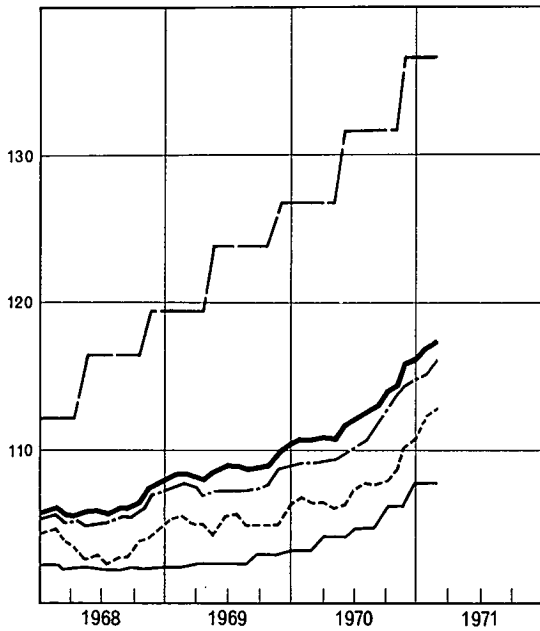
— Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne  
— Depositenhefte - Livrets de dépôts  
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse  
= Geldaufnahmen - Emprunts<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

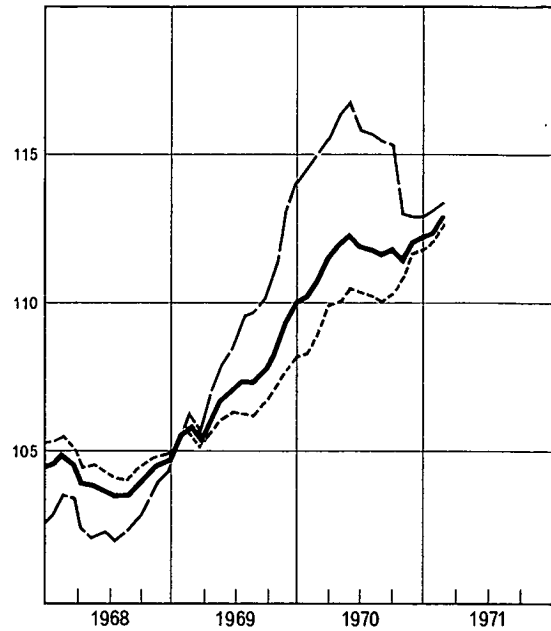
Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation  
 September – Septembre 1966 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- Miete – Logement
- · - Uebrige – Autres



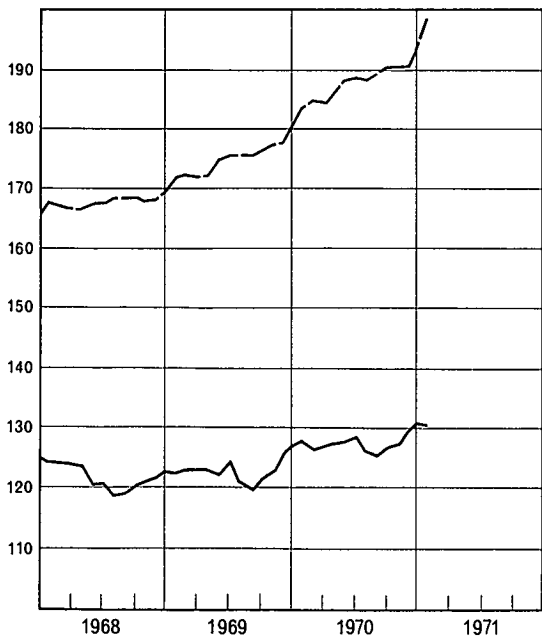
Großhandelsindex – Indice des prix de gros  
 1963 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Inlandwaren – Marchandises suisses
- · - Importwaren – Marchandises importées



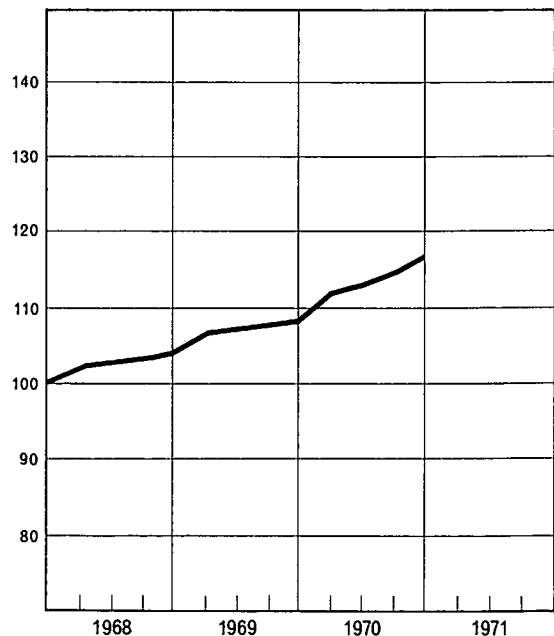
Preisbewegung in der Landwirtschaft  
 Mouvement des prix de l'agriculture  
 1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
 Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
 Indice des prix des produits agricoles



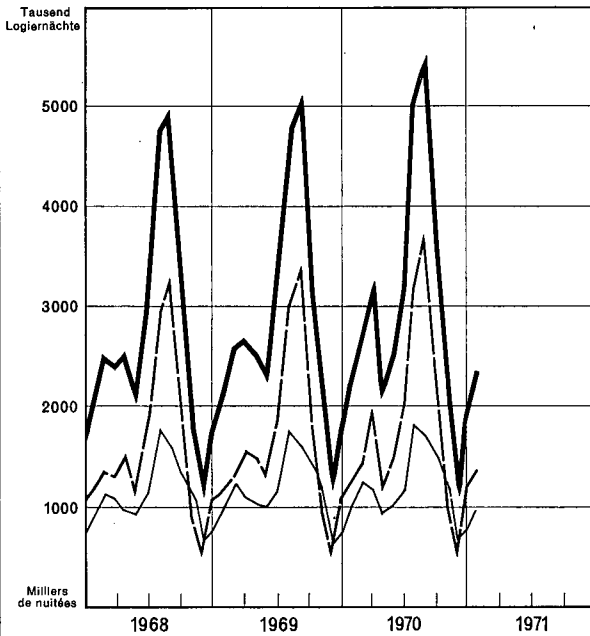
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
 Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal – IV<sup>e</sup> trimestre 1967 = 100



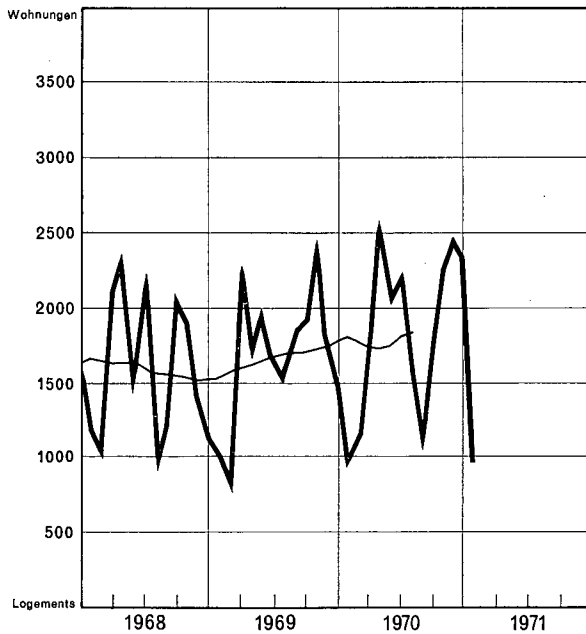
Fremdenverkehr - Mouvement touristique

- Total
- Schweizergäste - Hôtes domiciliés en Suisse
- Auslandsgäste - Hôtes domiciliés à l'étranger



Wohnbautätigkeit - Logements construits

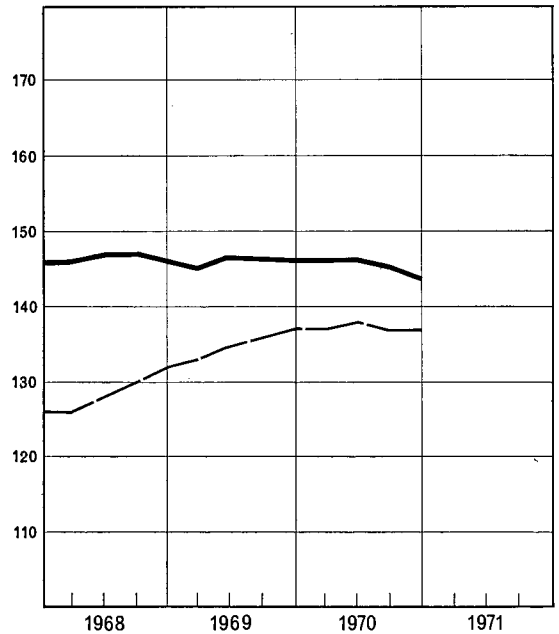
- Neuerstellte Wohnungen - Logements construits<sup>1)</sup>
- Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



<sup>1)</sup> In 65 Städten - Dans 65 villes

Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

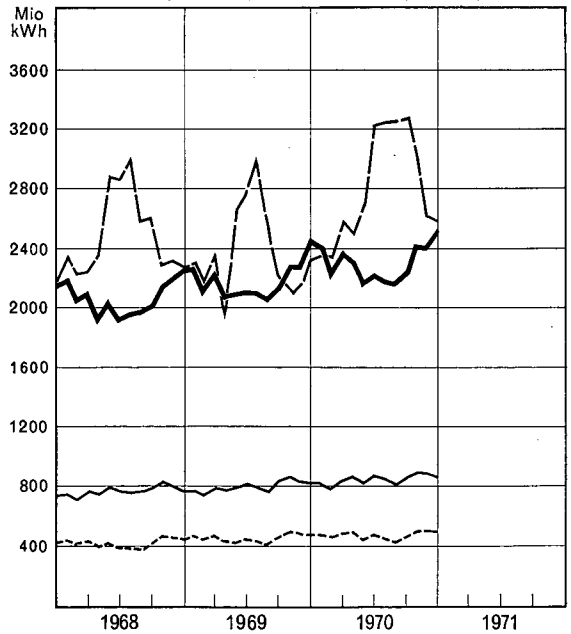
- Beschäftigungsindex - Indice des personnes occupées<sup>1)</sup>
- Beschäftigungskoeffizient - Coefficient d'activité



<sup>1)</sup> 3. Quartal 1949 = 100 - 3<sup>e</sup> trimestre 1949 = 100

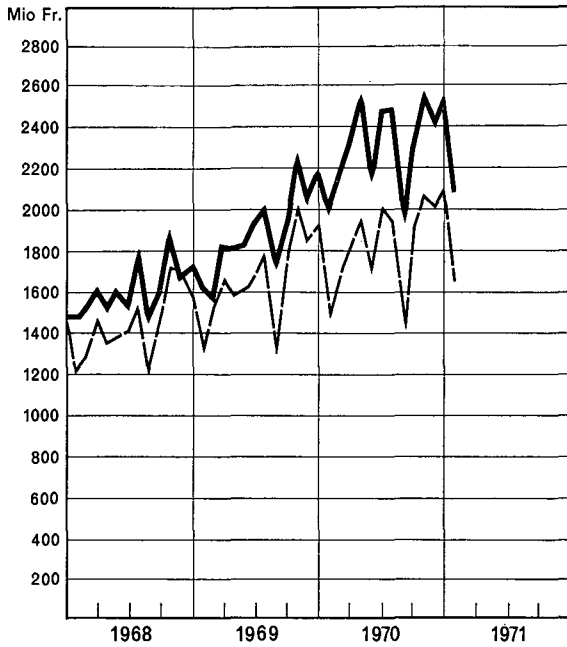
Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

- Landesverbrauch - Consommation du pays
- Gesamtverbrauch der Industrie  
Consommation totale de l'industrie  
Industrie ohne elektrochemische, elektrometallurgische  
und elektrothermische Anwendungen  
Industrie sans les applications électrochimiques,  
électrométallurgiques et électrothermiques
- Landesverbrauch + Ausfuhrüberschuß (bzw. - Einfuhr-  
überschuß) - Consommation du pays + excédent  
d'exportation (ou - excédent d'importation)



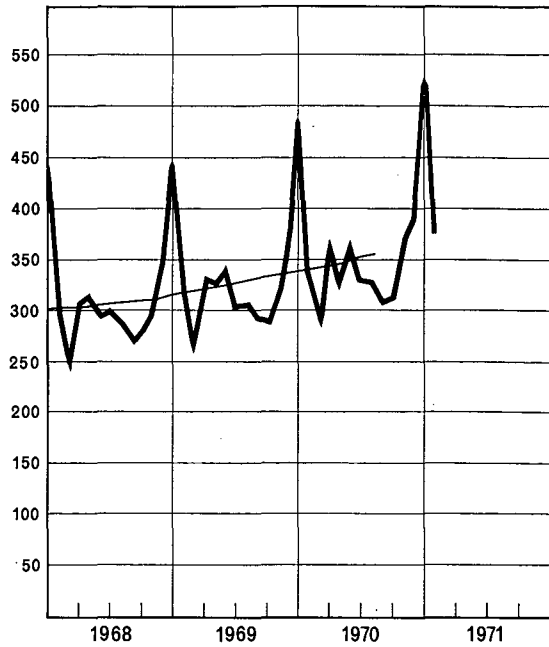
Außenhandel der Schweiz  
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation  
- - - Ausfuhr - Exportation



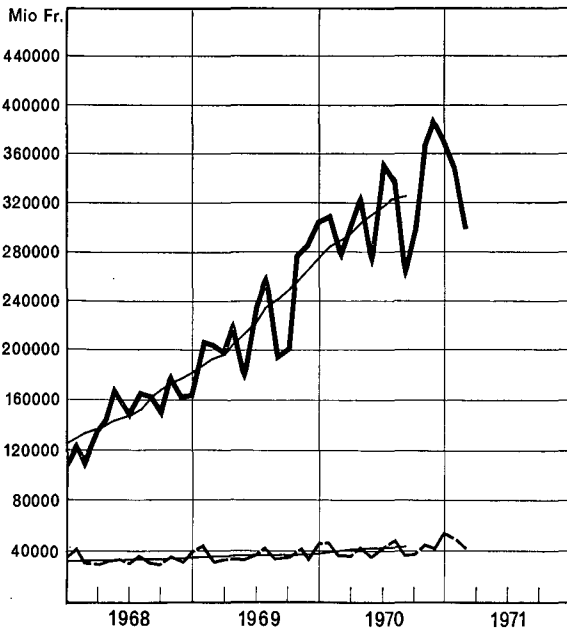
Wertumsätze im Kleinhandel  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



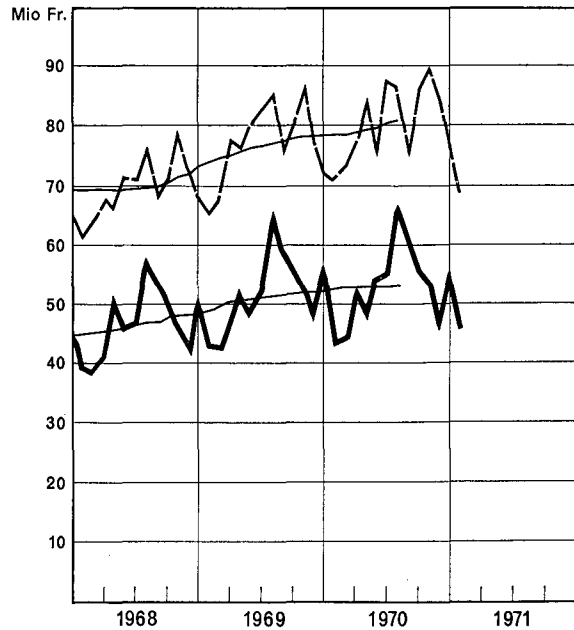
Gesamtumsätze im Giroverkehr  
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank  
Banque Nationale Suisse  
- - - Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB  
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr  
Recettes du trafic voyageurs  
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du trafic marchandises  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**
**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven – Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants	
				Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total			im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1970										
23. Februar .....	11 507,8	1 451,7	1 851,0	103,6	–	103,6	13,7	170,2	26,3	21,7
27. ....	11 507,8	2 212,1	1 851,0	254,6	–	254,6	131,1	170,2	35,0	23,6
6. März .....	11 507,8	2 199,2	1 851,0	103,1	–	103,1	40,6	170,2	26,2	20,6
13. ....	11 507,8	2 186,9	1 851,0	101,8	–	101,8	12,1	170,2	26,8	39,4
23. ....	11 507,8	3 379,3	1 851,0	111,9	–	111,9	20,6	170,2	21,6	21,2
31. ....	11 507,8	3 967,1	1 851,0	594,9	60,0	654,9	250,3	170,2	54,6	19,5
7. April .....	11 507,8	2 998,6	1 851,0	111,0	35,0	146,0	25,5	170,2	30,0	20,3
15. ....	11 507,8	2 370,6	1 851,0	113,9	–	113,9	11,8	170,2	35,6	30,2
23. ....	11 507,8	2 340,7	1 851,0	115,2	–	115,2	12,4	170,2	37,4	43,9
30. ....	11 507,8	2 344,3	1 851,0	218,3	30,0	248,3	198,7	168,8	96,3	20,9
6. Mai .....	11 507,8	2 325,4	1 851,0	115,8	–	115,8	40,5	168,8	36,1	43,3
15. ....	11 507,8	3 390,5	1 851,0	112,7	–	112,7	17,1	168,7	40,7	20,1
22. ....	11 507,8	3 369,9	1 851,0	109,5	–	109,5	19,0	168,7	27,5	21,3
29. ....	11 507,8	3 343,8	1 851,0	105,2	–	105,2	33,0	168,7	64,7	20,2
5. Juni .....	11 507,8	3 337,2	1 851,0	105,1	–	105,1	16,0	168,7	46,1	21,4
15. ....	11 508,9	3 314,0	1 851,0	104,0	–	104,0	8,7	168,7	92,6	20,5
23. ....	11 508,9	4 186,9	1 851,0	101,9	–	101,9	12,8	168,7	40,2	19,8
30. ....	11 554,3	5 127,8	1 851,0	530,8	101,0	631,8	302,3	166,1	92,8	21,3
7. Juli .....	11 554,1	4 098,1	1 851,0	109,4	46,0	155,4	26,5	166,1	41,6	25,1
15. ....	11 554,2	3 030,3	1 851,0	105,0	–	105,0	17,0	166,1	55,4	22,5
23. ....	11 554,2	3 022,3	1 851,0	107,3	–	107,3	18,0	166,1	47,7	43,6
31. ....	11 554,2	3 574,4	1 851,0	110,0	–	110,0	109,9	166,1	60,4	21,3
7. August .....	11 553,9	3 570,6	1 851,0	111,9	–	111,9	15,9	166,1	13,3	20,7
14. ....	11 770,3	3 338,5	1 851,0	110,2	–	110,2	4,3	166,1	22,2	26,3
21. ....	11 770,3	3 314,8	1 851,0	111,1	–	111,1	4,4	166,1	9,7	32,4
31. ....	11 770,3	3 321,8	1 851,0	110,5	–	110,5	98,4	166,1	51,2	22,4
7. September ..	11 769,9	3 310,3	1 851,0	109,5	–	109,5	19,5	166,1	28,4	20,7
15. ....	11 769,9	3 291,9	1 851,0	109,0	–	109,0	12,8	166,1	29,6	19,0
23. ....	11 769,9	3 276,8	1 851,0	109,6	–	109,6	10,1	166,1	33,3	21,7
30. ....	11 769,9	5 821,6	1 851,0	309,9	15,0	324,9	113,6	166,1	77,0	23,1
7. Oktober .....	11 769,7	3 826,9	1 851,0	110,0	5,0	115,0	16,9	166,1	26,4	26,8
15. ....	11 769,7	3 791,2	1 851,0	108,5	–	108,5	13,7	166,1	23,2	48,0
23. ....	11 769,7	3 775,3	1 851,0	106,9	–	106,9	4,9	166,1	18,0	25,7
30. ....	11 769,7	3 831,9	1 851,0	105,0	–	105,0	12,2	166,1	44,6	21,5
6. November .....	11 769,3	3 814,1	1 851,0	106,1	–	106,1	20,4	166,1	21,2	33,6
13. ....	11 769,3	3 797,3	1 851,0	105,3	–	105,3	14,2	166,1	16,8	25,1
23. ....	11 769,3	3 775,4	1 851,0	105,2	–	105,2	8,6	166,1	20,9	23,1
30. ....	11 769,3	3 734,3	1 851,0	218,2	30,0	248,2	123,3	166,1	66,9	30,4
7. Dezember .....	11 822,0	3 664,3	1 851,0	121,0	–	121,0	25,1	166,1	42,8	25,2
15. ....	11 822,0	3 756,7	1 851,0	128,2	–	128,2	18,9	166,1	71,8	29,1
23. ....	11 822,0	5 976,3	1 851,0	138,0	–	138,0	29,1	166,1	75,2	32,3
31. ....	11 821,3	8 441,1	1 851,0	328,0	71,0	399,0	223,5	156,0	82,8	25,4
1971										
7. Januar .....	11 820,7	5 134,7	1 851,0	146,5	31,0	177,5	10,3	156,0	12,0	34,7
15. ....	11 820,9	4 248,2	1 851,0	132,8	–	132,8	6,7	156,0	7,5	31,2
22. ....	11 820,9	4 240,3	1 851,0	130,4	–	130,4	3,7	156,0	13,2	29,5
29. ....	11 820,9	4 202,5	1 851,0	323,5	–	323,5	99,6	156,0	28,6	22,7
5. Februar .....	11 820,2	3 556,3	1 851,0	123,7	–	123,7	8,3	156,0	20,2	25,6
15. ....	11 820,2	3 523,6	1 851,0	121,5	–	121,5	3,9	156,0	34,6	26,2
23. ....	11 820,2	3 507,1	1 851,0	122,0	–	122,0	13,8	156,0	30,8	27,7
26. ....	11 820,2	4 142,3	1 851,0	220,2	43,0	263,2	111,3	156,0	26,9	24,7
5. März .....	11 819,5	4 127,9	1 851,0	116,6	–	116,6	11,4	156,0	34,0	25,8
15. ....	12 144,1	2 720,3	2 926,0	113,4	–	113,4	4,0	156,0	25,3	23,7

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Sonstige Aktiven  Autres postes de l'actif	Passiven - Passif									Situation au
	Eigene Gelder  Fonds propres	Noten- umlauf-  Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Verbindlichkeiten a. Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven  Autres postes du passif	Total	
			Girorech- nungen <sup>1)</sup>	übrige	Total	Sterilisie- rungsres- kriptionen  Rescrip- tions de stérilisation	Sonder- konto PTT			
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
										1970
95,2	61,0	11 211,4	2 556,5	253,6	2 810,1	317,8	-	840,9	15 241,2	23 Février
97,7	61,0	11 779,2	2 867,6	413,1	3 280,7	317,8	-	844,4	16 283,1	27
91,1	61,0	11 482,2	2 754,8	555,2	3 310,0	317,8	-	838,8	16 009,8	6 Mars
79,9	61,0	11 296,0	3 088,8	367,5	3 456,3	317,8	-	844,8	15 975,9	13
85,3	62,0	11 565,4	4 002,5	345,0	4 347,5	317,8	-	876,2	17 168,9	23
87,5	62,0	12 013,7	4 748,9	563,0	5 311,9	317,8	-	857,5	18 562,9	31
71,2	62,0	11 511,8	3 159,5	853,8	4 013,3	317,8	50,0	865,7	16 820,6	7 Avril
80,5	62,0	11 229,0	3 179,7	456,4	3 636,1	317,8	50,0	876,7	16 171,6	15
66,6	62,0	11 518,5	2 897,9	420,2	3 318,1	317,8	50,0	878,8	16 145,2	23
65,1	62,0	11 812,9	2 797,9	576,0	3 373,9	317,8	50,0	884,6	16 501,2	30
59,7	62,0	11 568,3	2 479,3	769,0	3 248,3	317,8	65,0	887,0	16 148,4	6 Mai
62,0	62,0	11 380,0	3 679,4	769,4	4 448,8	317,8	65,0	897,0	17 170,6	15
60,2	62,0	11 593,8	3 346,1	844,7	4 190,8	317,8	65,0	905,5	17 134,9	22
73,4	62,0	11 967,4	2 927,3	919,8	3 847,1	317,8	65,0	908,5	17 167,8	29
67,2	62,0	11 628,9	2 997,7	1 119,0	4 116,7	317,8	80,0	915,1	17 120,5	5 Juin
75,4	62,0	11 359,0	3 486,6	857,6	4 344,2	317,8	80,0	917,8	17 080,8	15
71,6	62,0	11 591,8	4 145,3	839,6	4 984,9	317,8	80,0	925,3	17 961,8	23
95,4	62,0	12 086,1	5 657,2	739,5	6 396,7	278,8	80,0	939,2	19 842,8	30
83,7	62,0	11 779,0	3 811,3	979,2	4 790,5	313,1	100,0	957,0	18 001,6	7 Juillet
83,8	62,0	11 652,1	3 007,8	785,5	3 793,3	313,1	100,0	964,8	16 885,3	15
85,7	62,0	11 932,0	2 814,2	704,5	3 518,7	313,1	100,0	970,1	16 895,9	23
90,7	62,0	11 925,1	3 340,4	805,1	4 145,5	313,1	115,0	977,3	17 538,0	31
86,3	62,0	11 711,0	3 276,1	932,4	4 208,5	313,1	115,0	980,1	17 389,7	7 Août
82,5	62,0	11 485,6	3 584,1	823,6	4 407,7	313,1	115,0	988,0	17 371,4	14
80,4	62,0	11 598,1	3 532,2	724,7	4 256,9	313,1	115,0	995,1	17 340,2	21
89,1	62,0	11 963,3	3 120,4	890,7	4 011,1	313,1	130,0	1 001,3	17 480,8	31
87,8	62,0	11 696,5	3 267,7	885,2	4 152,9	313,1	130,0	1 008,7	17 363,2	7 Septembre
71,0	62,0	11 483,6	3 666,9	651,0	4 317,9	313,1	130,0	1 013,7	17 320,3	15
79,3	62,0	11 675,0	3 473,3	645,0	4 118,3	313,1	130,0	1 019,4	17 317,8	23
89,8	62,0	12 088,0	5 856,4	758,3	6 614,7	283,1	150,0	1 039,2	20 237,0	30
89,3	62,0	11 829,0	3 778,1	712,1	4 490,2	313,1	150,0	1 043,8	17 888,1	7 Octobre
91,1	62,0	11 564,2	4 302,9	415,4	4 718,3	313,1	150,0	1 054,9	17 862,5	15
73,3	62,0	11 975,4	4 009,2	222,7	4 231,9	313,1	150,0	1 058,5	17 790,9	23
91,3	62,0	12 161,2	3 629,8	486,9	4 116,7	313,1	165,0	1 075,3	17 893,3	30
78,9	62,0	11 910,6	3 629,0	706,1	4 335,1	313,1	165,0	1 074,9	17 860,7	6 Novembre
77,7	62,0	11 770,0	3 942,6	498,6	4 441,2	313,1	165,0	1 071,5	17 822,8	13
78,3	62,0	11 967,4	3 744,7	453,9	4 198,6	313,1	165,0	1 091,8	17 797,9	23
82,1	62,0	12 622,1	3 378,7	483,9	3 862,6	255,1	180,0	1 089,8	18 071,6	30
78,6	62,0	12 563,5	2 927,4	658,8	3 586,2	313,1	180,0	1 091,3	17 796,1	7 Décembre
66,4	62,0	12 862,1	2 896,4	500,5	3 396,9	313,1	180,0	1 096,1	17 910,2	15
69,1	62,0	13 584,7	4 345,1	591,5	4 936,6	313,1	180,0	1 082,7	20 159,1	23
70,2	62,0	13 106,0	7 749,6	660,5	8 410,1	201,7	200,0	1 090,5	23 070,3	31
										1971
68,1	62,0	12 517,1	4 046,6	1 020,3	5 066,9	313,1	200,0	1 105,9	19 265,0	7 Janvier
69,0	62,0	12 028,8	4 113,6	498,6	4 612,2	313,1	200,0	1 107,2	18 323,3	15
64,0	62,0	12 128,5	4 193,7	298,1	4 491,8	313,1	200,0	1 113,6	18 309,0	22
74,6	62,0	12 332,0	4 001,3	540,7	4 542,0	313,1	200,0	1 130,3	18 579,4	29
73,5	62,0	11 941,7	3 180,2	807,4	3 987,6	313,1	200,0	1 130,4	17 634,8	5 Février
70,4	62,0	11 677,3	3 734,2	490,2	4 224,4	313,1	200,0	1 130,6	17 607,4	15
83,0	62,0	11 857,4	3 592,6	448,0	4 040,6	313,1	200,0	1 138,5	17 611,6	23
77,8	62,0	12 492,8	3 826,1	431,2	4 257,3	313,1	200,0	1 148,2	18 473,4	26
75,9	62,0	12 161,1	3 685,0	650,4	4 335,4	313,1	200,0	1 146,5	18 218,1	5 Mars
73,9	62,0	11 900,5	4 165,0	385,1	4 550,1	313,1	200,0	1 161,0	18 186,7	15

<sup>1)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
<b>Goldbestand – Encaisse or</b>					
Januar .....	11 591,7	12 886,9	11 350,4	11 507,8	11 820,9
Februar .....	11 588,4	12 088,2	11 453,1	11 507,8	11 820,2
März .....	11 595,8	11 263,7	11 447,5	11 507,8	
April .....	11 438,7	11 263,7	11 441,8	11 507,8	
Mai .....	11 334,7	11 371,9	11 436,2	11 507,8	
Juni .....	12 252,8	11 496,1	11 436,7	11 554,3	
Juli .....	12 308,0	11 253,0	11 436,3	11 554,2	
August .....	12 301,9	11 377,2	11 435,7	11 770,3	
September ..	12 296,6	11 371,6	11 435,3	11 769,9	
Oktober .....	12 292,0	11 366,0	11 434,5	11 769,7	
November .....	11 916,2	11 360,5	11 434,5	11 769,3	
Dezember ...	13 369,7	11 355,8	11 434,5	11 821,3	
Mittel¹) .....	11 982,3	11 586,5	11 431,6	11 615,5	
<b>Devisen – Devises</b>					
Janvier .....	959,6	1 223,6	1 935,8	2 270,6	4 202,5
Février .....	924,0	1 254,0	1 161,7	2 212,1	4 142,3
Mars .....	1 826,8	1 660,1	2 071,6	3 967,1	
Avril .....	761,5	1 189,2	1 773,7	2 344,3	
Mai .....	1 673,5	1 452,8	1 476,6	3 343,8	
Juin .....	1 736,2	3 174,5	2 461,3	5 127,8	
Juillet .....	1 478,0	1 443,4	1 268,1	3 574,4	
Août .....	1 440,2	1 332,4	1 130,5	3 321,8	
Septembre ..	1 337,1	1 287,8	2 456,3	5 821,6	
Octobre .....	1 257,4	1 567,2	2 862,5	3 831,9	
November ...	1 544,0	2 375,3	2 523,5	3 734,3	
Décembre ...	1 867,7	5 601,2	5 792,9	8 441,1	
Moyenne¹) ..	1 351,8	1 602,6	2 020,8	3 418,7	
<b>Total</b>					
Januar .....	12 551,3	14 110,5	13 286,2	13 778,4	16 023,4
Februar .....	12 512,4	13 342,2	12 614,8	13 719,9	15 962,5
März .....	13 422,6	12 923,8	13 519,1	15 474,9	
April .....	12 200,2	12 452,9	13 215,5	13 852,1	
Mai .....	13 008,2	12 824,7	12 912,8	14 851,6	
Juni .....	13 989,0	14 670,6	13 898,0	16 682,1	
Juli .....	13 786,0	12 696,4	12 704,4	15 128,6	
August .....	13 742,1	12 709,6	12 566,2	15 092,1	
September ..	13 633,7	12 659,4	13 891,6	17 591,5	
Oktober .....	13 549,4	12 933,2	14 297,0	15 601,6	
November ...	13 460,2	13 735,8	13 958,0	15 503,6	
Dezember ...	15 356,4	16 957,0	17 227,4	20 262,4	
Mittel¹) .....	13 334,1	13 189,1	13 452,4	15 034,2	

1) Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.  
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1967	1968	1969	1970	1971
März – Mars	432,0	1 217,0	1 552,0	1 851,0	
Juni – Juin	432,0	867,0	1 722,0	1 851,0	
Sep. – Sep.	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0	
Dez. – Déc.	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0	

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
<b>Schweizerwechsel²) – Effets sur la Suisse²)</b>					
Januar .....	134,1	108,2	112,0	116,3	323,5
Februar .....	99,9	97,5	455,0	254,6	220,2
März .....	111,0	95,3	813,8	594,9	
April .....	172,8	96,4	202,1	218,3	
Mai .....	97,5	172,4	685,6	105,2	
Juni .....	96,4	88,6	1 137,0	530,8	
Juli .....	95,7	95,0	630,5	110,0	
August .....	90,6	91,4	318,3	110,5	
September ..	95,2	265,8	929,3	309,9	
Oktober .....	101,8	323,2	105,7	105,0	
November ...	131,1	99,2	97,8	218,2	
Dezember ...	142,5	281,7	612,9	328,0	
Mittel¹) .....	107,5	110,9	213,0	145,9	
<b>Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	6,0	–	–	–	–
Février .....	–	–	–	–	43,0
Mars .....	10,0	45,0	60,0	60,0	
Avril .....	30,0	–	30,0	30,0	
Mai .....	–	30,0	–	–	
Juin .....	10,0	–	51,0	101,0	
Juillet .....	–	–	10,0	–	
Août .....	–	30,0	–	–	
Septembre ..	30,0	46,0	65,0	15,0	
Octobre .....	20,0	30,0	–	–	
November ...	–	–	–	30,0	
Décembre ...	–	6,8	118,5	71,0	
Moyenne¹) ..	4,7	3,3	9,3	9,5	
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	20,5	10,0	12,7	16,1	99,6
Februar .....	22,4	8,1	133,9	131,1	111,3
März .....	36,5	27,1	216,9	250,3	
April .....	45,1	14,9	109,2	198,7	
Mai .....	38,7	26,4	135,7	33,0	
Juni .....	49,6	44,6	255,3	302,3	
Juli .....	34,5	28,8	201,5	109,9	
August .....	13,4	20,2	133,7	98,4	
September ..	27,5	45,1	305,5	113,6	
Oktober .....	18,9	39,7	15,0	12,2	
November ...	44,3	114,7	100,6	123,3	
Dezember ...	86,6	160,1	277,1	223,5	
Mittel¹) .....	30,5	27,3	71,1	47,0	
<b>Total</b>					
Janvier .....	160,6	118,2	124,7	132,4	423,1
Février .....	122,3	105,6	588,9	385,7	374,5
Mars .....	157,5	167,4	1 090,7	905,2	
Avril .....	247,9	111,3	341,3	447,0	
Mai .....	136,2	228,8	821,3	138,2	
Juin .....	156,0	133,2	1 443,3	934,1	
Juillet .....	130,2	123,8	842,0	219,9	
Août .....	104,0	141,6	452,0	208,9	
Septembre ..	152,7	356,9	1 299,8	438,5	
Oktober .....	140,7	392,9	120,7	117,2	
November ...	175,4	213,9	198,4	371,5	
Dezember ...	229,1	448,6	1 008,5	622,5	
Moyenne¹) ..	142,7	141,5	293,4	202,4	

1) Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.  
2) Einschließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.



**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	9 825,0	10 330,3	11 099,1	11 608,3	12 332,0
Februar .....	9 955,8	10 457,4	11 256,2	11 779,2	12 492,8
März .....	10 091,5	10 665,3	11 433,1	12 013,7	
April .....	10 165,1	10 610,3	11 348,6	11 812,9	
Mai .....	10 037,6	10 616,8	11 405,8	11 967,4	
Juni .....	10 289,7	10 975,9	11 568,4	12 086,1	
Juli .....	10 171,0	10 728,2	11 367,2	11 925,1	
August .....	10 121,3	10 785,7	11 388,8	11 963,3	
September .....	10 389,2	10 961,4	11 509,3	12 088,0	
Oktober .....	10 359,9	10 918,2	11 533,0	12 161,2	
November .....	10 669,4	11 382,8	12 029,1	12 622,1	
Dezember .....	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0	
Mittel <sup>1)</sup> .....	10 013,4	10 577,5	11 259,9	11 784,7	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	2 213,5	4 044,6	3 120,9	3 293,1	4 542,0
Février .....	2 002,6	2 895,1	2 813,8	3 280,7	4 257,3
Mars .....	2 803,0	3 304,8	4 089,5	5 311,9	
Avril .....	2 010,3	2 725,7	3 274,5	3 373,9	
Mai .....	2 324,3	3 122,5	3 332,5	3 847,1	
Juin .....	3 033,1	4 221,8	4 870,4	6 396,7	
Juillet .....	2 924,8	3 279,8	3 301,0	4 145,5	
Août .....	2 882,9	3 224,0	2 722,5	4 011,1	
Septembre .....	2 532,6	3 311,8	4 866,1	6 614,7	
Octobre .....	2 667,3	3 362,6	3 923,5	4 116,7	
November .....	2 303,3	3 450,9	3 146,7	3 862,6	
Décembre .....	4 144,9	6 413,6	6 954,8	8 410,1	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	2 695,5	3 350,5	3 458,6	4 188,8	
<b>Total</b>					
Januar .....	12 038,5	14 374,9	14 220,0	14 901,4	16 874,0
Februar .....	11 958,4	13 352,5	14 070,0	15 059,9	16 750,1
März .....	12 894,5	13 970,1	15 522,6	17 325,6	
April .....	12 175,4	13 336,0	14 623,1	15 186,8	
Mai .....	12 361,9	13 739,3	14 738,3	15 814,5	
Juni .....	13 322,8	15 197,7	16 438,8	18 482,8	
Juli .....	13 095,8	14 008,0	14 668,2	16 070,6	
August .....	13 004,2	14 009,7	14 111,3	15 974,4	
September .....	12 921,8	14 273,2	16 375,4	18 702,7	
Oktober .....	13 027,2	14 280,8	15 456,5	16 277,9	
November .....	12 972,7	14 833,7	15 175,8	16 484,7	
Dezember .....	15 471,7	18 460,9	19 473,2	21 516,1	
Mittel <sup>1)</sup> .....	12 708,9	13 928,0	14 718,5	15 973,5	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situations voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes**  
**Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1971 <sup>1)</sup>
	1967	1968	1969	1970	
1000	3 196,3	3 489,6	3 545,1	3 736,1	3 241,3
500	1 719,4	1 895,6	2 045,6	2 253,2	1 965,7
100	4 923,1	5 114,0	5 316,1	5 443,1	5 094,8
50	680,4	711,4	737,4	765,8	730,2
20	538,7	555,8	578,1	595,9	570,4
10	259,4	271,5	286,8	302,6	288,9
5	9,5	9,4	9,3	9,3	9,2
Total	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0	11 900,5

<sup>1)</sup> 15. März. - 15 Mars.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	2 513,0	2 831,8	4 001,3	607,9	461,3	540,7
Feb. - Fév.	2 567,0	2 867,6	3 826,1	246,8	413,1	431,2
März - Mars	3 886,6	4 748,9		202,9	563,0	
Apr. - Avr.	2 762,7	2 797,9		511,8	576,0	
Mai - Mai	2 672,5	2 927,3		660,0	919,8	
Juni - Juin	4 616,2	5 657,2		254,2	739,5	
Juli - Juil.	2 765,8	3 340,4		535,2	805,1	
Aug. - Août	2 528,5	3 120,4		194,0	890,7	
Sep. - Sep.	4 558,9	5 856,4		307,2	758,3	
Okt. - Oct.	3 289,0	3 629,8		634,5	486,9	
Nov. - Nov.	2 785,9	3 378,7		360,8	483,9	
Dez. - Déc.	6 353,4	7 749,6		601,4	660,5	
Mittel Moyenne <sup>1)</sup>	3 061,8	3 562,5		396,8	626,3	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	117,98	124,75	102,26	99,13	95,86
Februar .....	116,40	115,59	101,75	97,70	94,62
März .....	114,91	105,61	100,13	95,79	
April .....	112,53	106,16	100,82	97,42	
Mai .....	112,92	107,11	100,27	96,16	
Juni .....	119,08	104,74	98,86	95,60	
Juli .....	121,01	104,89	100,61	96,89	
August .....	121,54	105,48	100,41	98,39	
September .....	118,36	103,74	99,36	97,37	
Oktober .....	118,65	104,10	99,15	96,78	
November .....	111,69	99,80	95,06	93,24	
Dezember .....	118,04	94,26	91,34	90,20	
Mittel <sup>1)</sup> .....	119,66	109,54	101,53	98,56	
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	96,29	89,65	79,82	77,23	70,05
Février .....	96,91	90,53	81,40	76,41	70,57
Mars .....	89,93	80,63	73,75	66,42	
Avril .....	93,95	84,46	78,24	75,77	
Mai .....	91,69	82,77	77,59	72,77	
Juin .....	91,97	75,64	69,57	62,51	
Juillet .....	93,98	80,33	77,97	71,90	
Août .....	94,60	81,21	81,04	73,68	
Septembre .....	95,16	79,67	69,83	62,93	
Oktober .....	94,36	79,59	73,98	72,31	
November .....	91,86	76,59	75,35	71,40	
Décembre .....	86,41	61,51	58,72	54,94	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	94,28	83,19	77,67	72,72	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

# DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

## Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

### Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder  1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays  1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien ....	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien ....	Dollar	14. 2. 1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie
Belgien ....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Botswana ....	Rand	13. 8. 1969	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Botswana
Burma ....	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Burundi ....	Franken - franc	26. 1. 1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi
Ceylon ....	Rupie - roupie	21. 11. 1967	0,149 297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan
China ....	NT-Dollar	4. 9. 1970	0,022 216 8	40,000 0	914,739	10,932	Chine
Costa Rica ....	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark ....	Krone - couronne	21. 11. 1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Danemark
Deutschland-W	Deutsche Mark	26. 10. 1969	0,242 806 25	3,660 00	83,699	119,476	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Rép. Dominic.
Ecuador ....	Sucré	17. 8. 1970	0,035 546 8	25,000 0	571,713	17,491	Equateur
Finnland ....	Mark	12. 10. 1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande
Frankreich ....	Franc	10. 8. 1969	0,160 000	5,554 19	127,016	78,730	France
Gambien ....	Pfund - livre	8. 7. 1968	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Gambie
Ghana ....	Neuer - nouv. Cedi	8. 7. 1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Grde-Bretagne
Guatemala ....	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Guatemala
Guyana ....	G Dollar	20. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane
Haiti ....	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras ....	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien ....	Rupie - roupie	6. 6. 1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde
Irak ....	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Iraq
Iran ....	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland ....	Pfund - livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Irlande
Island ....	Krone - couronne	12. 11. 1968	0,010 098 5	88,000 0	2 012,436	4,969	Islande
Israel ....	Pfund - livre	19. 11. 1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israël
Italien ....	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaika ....	Dollar	8. 9. 1969	1,066 41	0,833 333	19,057	5,247 41 <sup>2)</sup>	Jamaïque
Japan ....	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien ....	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	23. 1. 1971	0,059 244 7	15,000	343,028	29,152	Yougoslavie
Kanada ....	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 <sup>2)</sup>	Canada
Kenia ....	Kenia Shilling	14. 9. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya
Kongo, Dem. R.	Zaire	2. 9. 1970	1,777 34	0,500 000	11,434	8,745 64 <sup>2)</sup>	Congo, R. dém.
Kuwait ....	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Koweït
Lesotho ....	Rand	20. 12. 1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Lesotho
Libanon ....	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia ....	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Libéria
Libyen ....	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Libye
Luxemburg ....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Barbados, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kambodscha, Kamerun, Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Dem. R.), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Barbados, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cambodge, Camérout, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (R. dém.), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

**9**

Fortsetzung  
Suite

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Malawi .....	Kwacha	15. 2. 1971	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Malawi
Malaysia .....	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Malta .....	Pfund – livre	27. 6. 1969	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Malte
Marokko .....	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko .....	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nepal .....	Rupie – Roupie	11. 12. 1967	0,087 770	10,125 0	231,544	43,188	Népal
Neuseeland ...	Dollar	20. 11. 1967	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden – florin	7. 3. 1961	0,245 489	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigeria .....	Pfund – livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Nigéria
Norwegen .....	Krone – couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ...	Schilling – schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,562	16,819	Autriche
Pakistan .....	Rupie – roupie	30. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama .....	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Panama
Philippinen ...	Peso	8. 11. 1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines
Portugal .....	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Rwanda .....	Franken – franc	7. 4. 1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda
Salvador .....	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Sambia .....	Kwacha	16. 1. 1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Zambie
Saudi Arabien .	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden .....	Krone – couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Sierra Leone ..	Leone	21. 11. 1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone
Singapur .....	Dollar	12. 6. 1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour
Somalia .....	Somali Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien .....	Peseta	20. 11. 1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne
Sudan .....	Pfund – livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>2)</sup>	Soudan
Südafrika Rep..	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612 196	Afrique du Sud
Swasiland .....	Rand	22. 12. 1969	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Swasiland
Syrien .....	Pfund – livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie
Tansania .....	Tansania Shilling	4. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie
Thailand .....	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Trinidad & Tobago .....	TT Dollar	22. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Trinité & Tobago
Tunesien .....	Dinar	28. 9. 1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkei .....	Pfund – livre	9. 8. 1970	0,059 244 7	15,000 00	343,028	29,152	Turquie
Uganda .....	Uganda Shilling	15. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Ouganda
USA .....	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	USA
Uruguay .....	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Ver. Arab. Rep..	Pfund – livre	18. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>2)</sup>	Rép. Arabe Unie
Zypern .....	Pfund – livre	20. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Chypre

<sup>1)</sup> Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Barbados, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kambodscha, Kamerun, Rep. Kongo, Korea, Laos, Maïagasy, Mali, Mauretania, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Dem. R.), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.  
 Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Barbados, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cambodge, Caméroun, Rép. du Congo, Corée, Laos, Maïgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (R. dém.), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine. L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

<sup>2)</sup> Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

**Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays**

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien .....	Lev	1. 1. 1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarien
Deutschland-Ost .....	Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen .....	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Polen
Rumänien .....	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion .....	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei .....	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens  
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien .....	22. 9. 1949	100 Fr. = 1 143,427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,746 fr.	8,5260	8,9673	Belgique
Dänemark .....	21. 11. 1967	100 Fr. = 171,514 Kr.	100 cr. = 58,304 fr.	56,8403	59,7817	Danemark
Deutschland-West .....	26. 10. 1969	100 Fr. = 83,699 DM	100 DM = 119,476 fr.	116,3956	122,5896	Allemagne occ.
Frankreich .....	10. 8. 1969	100 Fr. = 127,016 FF	100 FF = 78,730 fr.	76,7512	80,7257	France
Griechenland .....	29. 3. 1961	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8830	Grèce
Großbritannien .....	18. 11. 1967	100 Fr. = 9,529 £	1 £ = 10,495 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island .....	12. 11. 1968	100 Fr. = 2 012,436 Kr.	100 cr. = 4,969 fr.	4,8751	5,0626	Islande
Italien .....	30. 3. 1960	100 Fr. = 14 292,854 Lit.	100 lit. = 0,700 fr.	0,6822	0,7172	Italie
Niederlande .....	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,784 Fl.	100 fl. = 120,796 fr.	117,7518	123,8692	Pays-Bas
Norwegen .....	18. 9. 1949	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,220 fr.	59,6527	62,7645	Norvège
Oesterreich .....	4. 5. 1953	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,819 fr.	16,3931	17,2481	Autriche
Portugal .....	1. 6. 1962	100 Fr. = 657,470 Esc.	100 esc. = 15,210 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden .....	5. 11. 1951	100 Fr. = 118,304 Kr.	100 cr. = 84,528 fr.	82,3980	86,6602	Suède
Spanien .....	20. 11. 1967	100 Fr. = 1 600,796 Ptas.	100 ptas = 6,247 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkei .....	9. 8. 1970	100 Fr. = 343,028 L.tq.	100 L.tq. = 29,152 fr.	28,3498	29,9664	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse  
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien <sup>1)</sup> .....	Lev	1. 6. 1965	371,747	371,747	Bulgarien <sup>1)</sup>
Polen .....	Zloty	1. 3. 1971	109,051	109,001	Polen
nicht kommerzielle Zahlungen .....	Zloty	1. 3. 1971	17,857	17,947	paiements non commerciaux
Rumänien <sup>1)</sup> .....	Leu	1. 4. 1961	71,532	71,932	Roumanie <sup>1)</sup>
Tschechoslowakei <sup>1)</sup> .....	Krone-couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaq. <sup>1)</sup>
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie
nicht kommerzielle Zahlungen .....	Forint	1. 1. 1968	14,561	14,591	paiements non commerciaux

<sup>1)</sup> Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialeurse.  
Il existe des cours spéciaux pour certains paiements non commerciaux.

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.— 1)	Paris F 100.— 2)	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 3)	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.— 4)	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>											
1967	4,328	(11,900)	87,965	8,710	108,560	0,693	120,107	(62,018)	83,843	60,524	4,011
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
1969	4,312	10,306	(83,126)	8,599	(110,001)	0,687	118,996	57,348	83,403	60,354	4,003
1970	4,310	10,324	77,957	8,679	118,204	0,687	119,198	57,472	83,107	60,323	4,132
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>											
<b>1970</b>											
Jan. - Jan.	4,313	10,353	77,671	8,680	117,013	0,685	118,721	57,540	83,488	60,313	4,020
Feb. - Fév.	4,299	10,336	77,525	8,654	116,541	0,683	118,171	57,338	83,005	60,144	4,005
März - Mars	4,309	10,368	77,736	8,676	117,271	0,685	118,595	57,488	82,886	60,340	4,016
Apr. - Avr.	4,302	10,350	77,750	8,658	118,089	0,684	118,449	57,326	82,740	60,228	4,009
Mai - Mai	4,310	10,360	78,047	8,680	118,609	0,685	118,848	57,435	82,897	60,287	4,016
Juni - Juin	4,314	10,345	78,135	8,689	118,746	0,686	119,035	57,527	83,107	60,351	4,156
Juli - Juil.	4,303	10,288	77,987	8,670	118,496	0,684	119,163	57,373	82,984	60,228	4,167
Aug. - Août	4,301	10,271	77,891	8,664	118,440	0,685	119,468	57,332	83,048	60,211	4,209
Sep. - Sep.	4,306	10,268	77,997	8,674	118,563	0,689	119,637	57,402	82,789	60,260	4,236
Okt. - Oct.	4,330	10,336	78,388	8,722	119,194	0,695	120,285	57,705	83,491	60,586	4,237
Nov. - Nov.	4,319	10,322	78,241	8,700	118,939	0,694	120,039	57,599	83,455	60,447	4,232
Dez. - Déc.	4,312	10,308	78,077	8,684	118,318	0,692	119,718	57,589	83,383	60,460	4,236
<b>1971</b>											
Jan. - Jan.	4,304	10,353	78,004	8,672	118,354	0,691	119,762	57,521	83,374	60,289	4,252
Feb. - Fév.	4,297	10,387	77,874	8,658	118,323	0,689	119,515	57,410	83,066	60,167	4,263
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>											
<b>1971</b>											
<b>Feb. - Fév.</b>											
16	4,2962	10,3895	77,83	8,65 1/2	118,31	0,6890	119,53	57,37	82,99	60,16	4,26
17	4,2958	10,3920	77,85	8,65 1/2	118,33	0,6893	119,53	57,40	83,09	60,18	4,25 %
18	4,2963	10,3895	77,84	8,65 %	118,30	0,6892	119,48	57,41	83,09	60,16	4,26
19	4,2957	10,3895	77,85	8,65 %	118,31	0,6897	119,51	57,40	83,10	60,14	4,26 %
20											
21											
22	4,2960	10,3900	77,87	8,65 1/2	118,33	0,6900	119,53	57,40	83,14	60,14	4,26 %
23	4,2955	10,3905	77,88	8,65 %	118,31	0,6907	119,53	57,40	83,19	60,13	4,28 1/8
24	4,2953	10,3920	77,88	8,65 1/2	118,32	0,6905	119,46	57,41	83,22	60,15	4,27 1/4
25	4,3069	10,4160	78,07	8,67 %	118,60	0,6920	119,81	57,56	83,37	60,31	4,27 1/2
26	4,3065	10,4045	78,07	8,67 %	118,48	0,6918	119,77	57,56	83,40	60,30	4,27 1/2
27											
28											
<b>März - Mars</b>											
1	4,3067	10,4030	78,07	8,67 %	118,41	0,6908	119,77	57,56	83,39	60,30	4,27 %
2	4,3055	10,4080	78,05	8,67 1/4	118,51	0,6899	119,79	57,54	83,38	60,28	4,27 %
3	4,3033	10,4085	78,03	8,67	118,51	0,6902	119,75	57,53	83,36	60,28	4,27 1/4
4	4,3048	10,4070	78,05	8,67	118,56	0,6902	119,77	57,54	83,38	60,30	4,27 %
5	4,3059	10,4085	78,07	8,67 1/2	118,55	0,6911	119,79	57,56	83,39	60,32	4,28 1/8
6											
7											
8	4,3037	10,4090	78,03	8,67 1/8	118,50	0,6914	119,73	57,53	83,36	60,30	4,28 %
9	4,2997	10,4015	77,95	8,66 1/4	118,43	0,6906	119,62	57,48	83,28	60,26	4,28 5/8
10	4,3023	10,4080	78,02	8,66 1/8	118,51	0,6912	119,70	57,53	83,35	60,30	4,28 %
11	4,3035	10,4055	78,02	8,67	118,52	0,6911	119,69	57,53	83,34	60,31	4,28
12	4,2998	10,4020	77,96	8,66 %	118,35	0,6906	119,62	57,49	83,30	60,26	4,27 5/8
13											
14											
15	4,3001	10,4030	77,95	8,66	118,31	0,6910	119,60	57,49	83,29	60,24	4,27 1/2

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.  
 2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. — 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.  
 3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. — 27 octobre 1969: Réévaluation de 9,28961% du DM.  
 4) 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9%. — 21 novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.— 1)	Frank- reich France F 100.— 2)	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— 3)	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.—	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
<b>Jahresmittel – Moyenne annuelle</b>										
1967	4,318	(11,886)	87,900	8,622	108,499	0,693	119,959	83,692	16,744	14,981
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
1969	4,303	10,290	(79,357)	8,163	(109,833)	0,686	118,843	83,254	16,663	14,987
1970	4,295	10,310	77,169	8,566	118,068	0,672	119,000	82,857	16,658	14,867
<b>Monatsmittel – Moyenne mensuelle</b>										
<b>1970</b>										
Jan. – Jan.	4,304	10,340	74,44	8,554	116,91	0,685	118,61	83,37	16,67	14,93
Feb. – Fév.	4,288	10,320	75,33	8,477	116,42	0,670	117,98	82,73	16,60	14,84
März – Mars	4,300	10,357	76,92	8,464	117,10	0,673	118,42	82,45	16,65	14,79
Apr. – Avr.	4,292	10,342	76,64	8,503	117,96	0,674	118,31	82,51	16,60	14,82
Mai – Mai	4,299	10,348	77,48	8,551	118,44	0,675	118,58	82,63	16,63	14,86
Juni – Juin	4,303	10,335	78,00	8,545	118,62	0,665	118,84	82,84	16,66	15,01
Juli – Juil.	4,293	10,282	77,16	8,552	118,38	0,660	118,95	82,75	16,66	15,03
Aug. – Août	4,289	10,259	77,54	8,552	118,31	0,660	119,29	82,83	16,65	14,63
Sep. – Sep.	4,289	10,248	77,81	8,587	118,40	0,668	119,41	82,51	16,66	14,66
Okt. – Oct.	4,305	10,313	78,29	8,658	119,05	0,676	120,04	83,20	16,74	14,92
Nov. – Nov.	4,297	10,305	78,13	8,670	118,84	0,678	119,90	83,24	16,70	14,93
Dez. – Déc.	4,283	10,289	77,97	8,658	118,12	0,682	119,47	83,19	16,68	14,97
<b>1971</b>										
Jan. – Jan.	4,280	10,330	77,89	8,652	118,21	0,681	119,59	83,21	16,65	14,98
Feb. – Fév.	4,273	10,362	77,73	8,642	118,21	0,677	119,35	82,87	16,59	15,00
<b>Tageskurs – Cours du jour</b>										
<b>1971</b>										
<b>Feb. – Fév.</b>										
16	4,27¼	10,35	77,70	8,64	118,15	0,6770	119,30	82,80	16,58	15,00
17	4,27¼	10,37	77,70	8,64	118,20	0,6775	119,35	82,85	16,58	15,00
18	4,27¼	10,37	77,70	8,64	118,20	0,6780	119,35	82,85	16,58	15,00
19	4,27¼	10,37	77,70	8,64	118,20	0,6780	119,35	82,85	16,59	15,00
20										
21										
22	4,27¼	10,37	77,75	8,64	118,25	0,6790	119,35	82,90	16,59	15,00
23	4,27¼	10,37	77,75	8,64	118,20	0,6790	119,35	82,90	16,59	15,00
24	4,27¼	10,37	77,75	8,64	118,20	0,6790	119,35	82,90	16,59	15,00
25	4,28¼	10,39	77,90	8,65	118,50	0,6780	119,50	83,00	16,60	15,00
26	4,28	10,39	77,95	8,66	118,50	0,6775	119,60	83,20	16,63	15,05
27										
28										
<b>März – Mars</b>										
1	4,28	10,38	77,90	8,66	118,25	0,6780	119,60	83,20	16,62	15,05
2	4,28	10,38	77,95	8,66	118,35	0,6750	119,60	83,20	16,62	15,05
3	4,28	10,38½	77,95	8,66	118,40	0,6750	119,55	83,20	16,61½	15,05
4	4,27¼	10,38½	77,95	8,66	118,45	0,6760	119,55	83,20	16,61½	15,05
5	4,28	10,39	77,97½	8,66	118,50	0,6775	119,60	83,20	16,62	15,05
6										
7										
8	4,28	10,39	77,95	8,66	118,45	0,6780	119,60	83,20	16,62	15,05
9	4,27½	10,38½	77,90	8,65½	118,40	0,6780	119,55	83,20	16,62	15,05
10	4,27½	10,38½	77,90	8,65½	118,35	0,6780	119,45	83,10	16,62	15,05
11	4,27¼	10,39	77,90	8,65½	118,40	0,6775	119,55	83,15	16,63	15,05
12	4,27½	10,38½	77,90	8,65½	118,35	0,6765	119,50	83,10	16,62½	15,05
13										
14										
15	4,27½	10,38	77,90	8,65½	118,30	0,6760	119,50	83,10	16,62	15,05

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. – 18 novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. – 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.

3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. – 27 octobre 1969: Réévaluation de 9,28961% du DM.

**Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité**
**15**

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Januar .....	98,92	98,45	98,26	98,49	98,52	98,92	98,60	98,63	98,92	98,58	99,09	98,99
Februar .....	98,59	98,41	98,48	98,30	98,73	99,14	98,29	98,54	99,16	98,16	99,03	99,22
März .....	98,79	98,54		98,52	98,81		98,35	98,76		98,08	99,19	
April .....	98,57	98,37		98,08	98,58		97,89	98,95		98,08	99,06	
Mai .....	99,12	98,87		98,66	98,92		98,38	99,44		98,82	99,55	
Juni .....	99,07	98,72		98,69	98,54		98,38	99,33		98,45	99,39	
Juli .....	98,51	98,42		98,12	98,03		97,81	99,02		98,09	99,13	
August .....	98,44	98,39		97,67	97,71		98,60	99,05		97,69	99,09	
September ..	98,38	98,95		97,67	98,46		98,11	99,53		97,93	99,69	
Oktober .....	99,02	99,12		98,83	98,72		98,60	99,71		99,62	99,86	
November ...	98,82	98,60		98,66	98,14		98,49	99,24		99,38	99,32	
Dezember ...	98,76	98,71		98,80	98,42		98,62	99,29		99,38	99,28	
Mittel .....	98,75	98,63		98,37	98,47		98,34	99,12		98,52	99,31	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Janvier .....	98,69	97,68	99,06	98,86	98,02	98,90	98,65	98,48	98,45	98,95	98,54	98,38
Février .....	98,02	97,63	99,17	98,35	97,91	99,15	98,38	98,45	98,72	98,54	97,87	98,67
Mars .....	98,21	98,44		98,35	98,26		98,65	98,59		98,97	98,11	
Avril .....	99,11	99,02		98,20	98,03		98,14	98,24		98,67	97,86	
Mai .....	99,08	99,60		98,38	98,60		98,74	98,88		99,26	98,41	
Juin .....	99,02	99,50		98,35	98,60		98,69	98,74		99,09	98,46	
Juillet .....	98,41	99,21		98,22	98,94		98,11	98,36		98,67	98,24	
Août .....	98,98	99,17		98,46	98,88		98,11	98,36		98,39	98,17	
Septembre ..	101,42	99,72		98,66	99,55		98,02	98,98		98,50	98,35	
Octobre .....	98,21	99,89		99,44	99,73		98,88	99,14		99,17	98,95	
Novembre ...	98,00	99,36		99,16	99,13		98,89	98,74		98,87	98,61	
Décembre ...	97,94	99,02		98,52	99,34		98,89	98,89		98,88	98,87	
Moyenne ....	98,76	99,02		98,58	98,75		98,51	98,65		98,83	98,37	

**Goldpreise - Prix de l'or**
**16**

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>			London  für Unze fein par once de fin  \$	Paris <sup>2)</sup>  per kg fein par kg de fin  F	Milano  per g fein par g de fin  lire	Bombay <sup>3)</sup>  für Unze fein par once de fin  Rs.
	Vreneli Pièce de 20 fr.  Fr.	Barren - Barres					
		per kg fein par kg de fin  Fr.	für Unze fein par once de fin  \$				
1968	50,48	5 431	40,07	39,26	6 434	794	419,83
1969	57,44	5 659	40,84	40,84	7 217	821	469,43
1970	46,69	4 984	36,02	35,99	6 481	725	.
1970							
Jan. - Jan.	48,00	4 840	35,05	34,98	6 420	710	476,53
Feb. - Fév.	48,00	4 840	35,05	35,00	6 360	715	493,44
März - Mars	47,25	4 890	35,35	35,30	6 395	715	496,85
Apr. - Avr.	45,50	4 950	35,85	35,85	6 425	725	492,56
Mai - Mai	45,00	4 925	35,55	35,50	6 370	720	497,31
Juni - Juin	45,75	4 920	35,51	35,51	6 370	715	498,74
Juli - Juil.	46,75	4 875	35,30	35,30	6 485	715	480,51
Aug. - Août	46,50	4 950	35,85	35,77½	6 390	715	484,03
Sep. - Sep.	46,25	5 040	36,34	36,24	6 450	720	481,15
Okt. - Oct.	47,25	5 195	37,38	37,40	6 645	770	.
Nov. - Nov.	47,00	5 205	37,60	37,60	6 755	745	.
Dez. - Déc.	47,00	5 180	37,43	37,37½	6 710	740	.
1971							
Jan. - Jan.	47,30	5 250	37,95	38,00	6 835	760	.
Feb. - Fév.	47,00	5 370	38,80	38,79	6 955	770	.

<sup>1)</sup> Geldkurse. - Cours d'achat.

<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

<sup>3)</sup> Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte**

17

Länder	Satz Mitte März 1971 Taux à la mi-mars 1971		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1967	1968	1969	1970	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	3¾	15. 9.1969	3	10. 7.1967	3,26	3,00	3,22	3,75	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien.....	6 ½ <sup>3)</sup>	10.12.1970	7	22.10.1970	4,55	3,82	6,14	7,37	Belgique
Dänemark.....	8	20. 1.1971	9	12. 5.1969	6,54	6,66	8,04	9,00	Danemark
Deutschland-W.	6	3.12.1970	6 ½	18.11.1970	3,39	3,00	4,55	6,89	Allemagne occ.
Finnland.....	6	28. 4.1962	7	30. 3.1962	6,00	6,00	6,00	6,00	Finlande
Frankreich.....	6 ½	8. 1.1971	7	20.10.1970	3,50	4,38	6,79	7,73	France
Griechenland..	6 ½	15. 9.1969	6	1. 7.1969	5,06	4,76	5,86	6,50	Grèce
Großbritannien.	7	15. 4.1970	7 ½	5. 3.1970	6,16	7,47	7,84	7,23	Grande-Bretagne
Irland.....	7 ¼	22. 1.1971	7 ½ <sup>16)</sup>	21. 8.1970	6,10	7,33	8,19	7,54	Irlande
Italien.....	5 ½	9. 3.1970	4	14. 8.1969	3,50	3,50	3,69	5,22	Italie
Niederlande....	6	4. 8.1969	5 ½	9. 4.1969	4,60	4,52	5,57	6,00	Pays-Bas
Norwegen.....	4 ½	27. 9.1969	3 ½	14. 2.1955	3,50	3,50	3,76	4,50	Norvège
Oesterreich....	5	22. 1.1970	4 ¾	11. 9.1969	4,23	3,75	4,06	4,99	Autriche
Portugal.....	3¾	8. 2.1971	3 ½	25. 4.1970	3,00	3,00	3,00	3,34	Portugal
Schweden.....	6 ½	19. 3.1971	7	11. 7.1969	5,18	5,44	6,32	7,00	Suède
Spanien.....	7 ½ <sup>16)</sup>	22. 1.1971	8 ½	23. 3.1970	5,06	5,63	6,18	7,85	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	6 ¼	22. 1.1971	6 ½	23. 3.1970	4,05	4,50	4,95	6,28	Réescompte <sup>2)</sup>
Türkei.....	7 ½ <sup>4)</sup>	1. 9.1970	5 ¼ <sup>4)</sup>	1. 7.1961	5,25	5,25	5,25	6,00	Turquie
Argentinien....									Argentine
Rediskonto <sup>2)</sup>	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Chile.....									Chili
Rediskonto <sup>2)</sup>	20,00	1. 1.1970	19,59	1. 7.1969	15,84 <sup>5)</sup>	16,61 <sup>5)</sup>	19,59 <sup>5)</sup>	20,00 <sup>5)</sup>	Réescompte <sup>2)</sup>
Costa Rica.....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador.....	8	1.1970	5	19.12.1951	5,00	5,00	5,00	7,88	Equateur
Kanada.....	5 ¼	24. 2.1971	5 ¾	15. 2.1971	4,90	6,73	7,43	7,15	Canada
Kolumbien.....	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko.....	4 ½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9 ½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador.....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	4¾	19. 2.1971	5	22. 1.1971	4,19	5,17	5,87	5,95	USA (New York)
Venezuela.....	5	10.1970	5 ½	6.1969	4,50	4,50	5,05	5,39	Venezuela
Rep.Südafrika..	5 ½	27. 8.1968	6	8. 7.1966	6,00	5,83	5,50	5,50	Rép.de l'Afrique du Sud
Indien.....	6	9. 1.1971	5	2. 3.1968	6,00	5,17	5,00	5,00	Inde
Iran.....	8	7. 8.1969	7	22.11.1968	5,00	5,20	7,40	8,00	Iran
Japan.....	5¾	20. 1.1971	6	28.10.1970	5,60	6,05	5,98	6,21	Japon
Pakistan.....	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland....	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv.Zélande

1) Speziaaldiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:  
 Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969 3¼%, vorheriger Satz seit 1. April 1968 3%.  
 Übrige Pflichtlager seit 11. November 1969 4%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3¼%.  
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:  
 Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 11 novembre 1969 3¼%, taux précédent depuis le 1er avril 1968 3%.  
 Autres stocks obligatoires dès le 11 novembre 1969 4%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3¼%.  
 2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.  
 3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.  
 4) Satz für industrielle und landwirtschaftliche Wechsel sowie Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. September 1970 9%,  
 vorheriger Satz seit 1. Juli 1961 7½%.  
 Taux d'escompte pour effets industriels et agricoles ainsi que pour effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets:  
 dès le 1er septembre 1970 9%, taux précédent depuis le 1er juillet 1961 7½%.  
 5) Jahresende. - Fin d'année.



**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

18

Länder	Satz Mitte März 1971 Taux à la mi-mars 1971		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1967	1968	1969	1970	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	4 1/4	15. 9 1969	3 3/4	10. 7. 1967	3,88	3,75	4,05	4,75	SUISSE
Belgien .....	8 <sup>1)</sup>	10. 12. 1970	8 1/2	22. 10. 1970	5,54	4,82	7,57	8,87	Belgique
	8 1/2 <sup>2)</sup>	10. 12. 1970	9	22. 10. 1970	6,30	5,57	8,10	9,37	
Deutschland-West	7 1/2	3. 12. 1970	8	18. 11. 1970	4,20	3,50	5,70	9,02	Allemagne occ.
Frankreich .....	8	8. 1. 1971	8 1/2	20. 10. 1970	5,00	5,88	8,29	9,23	France
Italien .....	5	11. 1. 1971	5 1/2	9. 3. 1970	3,50	3,50	3,69	5,22	Italie
Niederlande .....	7	4. 8. 1969	6	9. 4. 1969	5,10	5,02	6,28	7,00	Pays-Bas
Oesterreich .....	5 1/2	22. 1. 1970	5 1/4	11. 9. 1969	4,88	4,25	4,56	5,49	Autriche

<sup>1)</sup> Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.  
<sup>2)</sup> Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**  
In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1970	1971				1970	1971				1970	1971			
		Monats- mittel	7.	15.	23.		Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15		23	Fin de mois	Monats- mittel	7.
Jan. - Jan.	4,75	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	3,50	3 1/2	1 1/2	3	3 1/2	5,00	5 1/4	5 1/4	4 3/4	4 3/4
Feb. - Fév.	4,75	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	4,63	3 1/2	3	3	4	5,00	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4
März - Mars	4,94	5 1/4	5 1/4			3,63	2	2			5,38	4 1/4	4 1/4		
Apr. - Avr.	5,25					5,00					5,50				
Mai - Mai	5,25					2,75					5,50				
Juni - Juin	5,25					2,38					5,50				
Juli - Juil.	5,25					3,88					5,50				
Aug. - Août	5,25					2,70					5,50				
Sep. - Sep.	5,25					2,00					5,50				
Okt. - Oct.	5,25					2,25					5,50				
Nov. - Nov.	5,25					3,00					5,25				
Dez. - Déc.	5,25					4,25					5,25				
Mittel Moyenne	5,14					3,33					5,36				

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**  
In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1969	1970	1970			1971				
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Okt. Oct.	30. Nov. Nov.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Fév.	28. Feb. Fév.	15. März Mars	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	5,50	5,97	6	5 1/2	6	5 1/2	5 1/4	4 1/2	5 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,30	6,55	6 1/4	6 1/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	
London .....	3 months Treasury bills	7,62	6,99	6,814	6,815	6,814	6,777	6,772	6,7688	6,7157	6,6659
	3 months Bank bills	8,49	8,26	8-8 1/8	8-8 1/8	8-8 1/8	8-8 1/8	8-8 1/8	8-8 1/8	8-8 1/8	8-8 1/8
New York ...	3 months Treasury bills	6,68	6,46	5,831	4,760	4,830	4,640	4,201	3,640	3,497	3,307

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

In Prozent - En pour-cent

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	Ausgabe- bedingungen Conditions
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			
Januar .....	4,85	5,13	5,63	Seit - Dès le 14. Sep. 1970  häufigste Sätze taux les plus fréquents  5 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans  5 3/4% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Februar .....	4,85	5,13	5,63	
März .....	4,85	5,38	5,63 <sup>1)</sup>	
April .....	4,85	5,38		
Mai .....	4,85	5,38		
Juni .....	4,85	5,38		
Juli .....	4,85	5,38		
August .....	4,85	5,38		
September ..	5,13	5,63		
Oktober .....	5,13	5,63		
November ..	5,13	5,63		
Dezember ..	5,13	5,63		
Mittel .....	4,94	5,42		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier .....	4,88	5,13	5,63	Seit - Dès le 14. Sep. 1970  5 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans  5 3/4% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Février .....	4,88	5,13	5,63	
Mars .....	4,88	5,38	5,63 <sup>1)</sup>	
Avril .....	4,88	5,38		
Mai .....	4,89	5,38		
Juin .....	4,89	5,38		
Juillet .....	4,89	5,38		
Août .....	4,89	5,38		
Septembre ..	5,13	5,63		
Octobre .....	5,13	5,63		
Novembre ..	5,13	5,63		
Décembre ..	5,13	5,63		
Moyenne ...	4,97	5,42		

<sup>1)</sup> 15. März. - 15 Mars.

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1966	1967	1968	1969	1970	1971
Januar .....	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,19
Februar .....	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,21
März .....	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,21 <sup>1)</sup>
April .....	3,31	3,58	3,60	3,67	3,94	
Mai .....	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
Juni .....	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
Juli .....	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
August .....	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
September ..	3,31	3,58	3,60	3,71	3,98	
Oktober .....	3,33	3,58	3,60	3,71	3,98	
November ..	3,33	3,58	3,60	3,71	4,00	
Dezember ..	3,33	3,58	3,60	3,71	4,00	
Mittel .....	3,30	3,57	3,60	3,68	3,94	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1970			1971		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier .....	4,78	5,08	5,04	5,16	5,51	5,47
Février .....	4,80	5,08	5,04	5,16	5,51	5,47
Mars .....	4,80	5,08	5,04	5,18 <sup>1)</sup>	5,53 <sup>1)</sup>	5,49 <sup>1)</sup>
Avril .....	4,88	5,18	5,13			
Mai .....	4,91	5,21	5,15			
Juin .....	4,94	5,24	5,19			
Juillet .....	4,98	5,26	5,21			
Août .....	5,00	5,27	5,22			
Septembre ..	5,00	5,33	5,28			
Oktober .....	5,03	5,43	5,39			
Novembre ..	5,05	5,43	5,39			
Décembre ..	5,05	5,43	5,39			
Moyenne ...	4,93	5,25	5,20			

<sup>1)</sup> 15. März. - 15 Mars.

<sup>2)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

<sup>3)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

23

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eidg. Obligationen - Obligations de la Confédération				Kantonale Obligationen - Obligations des cantons			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>2)</sup>		Index, Kurswert in % des Nennwertes <sup>3)</sup>		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>2)</sup>		Index, Kurswert in % des Nennwertes <sup>3)</sup>	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Jan. - Jan.	5,33	5,58	93,12	93,90	5,45	5,81	96,20	94,31
Feb. - Fév.	5,55	5,52	91,41	94,43	5,62	5,75	94,96	94,86
März - Mars	5,66		90,58		5,66		94,87	
Apr. - Avr.	5,88		89,04		5,76		94,01	
Mai - Mai	5,86		89,15		6,05		91,59	
Juni - Juin	5,87		89,08		6,06		91,57	
Juli - Juil.	5,81		89,58		6,04		91,97	
Aug. - Août	5,76		90,03		6,01		92,33	
Sep. - Sep.	5,74		90,24		5,98		92,81	
Okt. - Oct.	5,75		90,22		5,99		92,78	
Nov. - Nov.	5,68		90,79		5,93		93,26	
Dez. - Déc.	5,70		90,71		5,94		93,19	
Mittel Moyenne	5,71		90,46		5,87		93,30	
19. Feb. - Fév. 26. ....	.	5,50	.	94,60	.	5,74	.	94,93
	.	5,52	.	94,43	.	5,75	.	94,86
5. März - Mars 12. ....	.	5,46	.	94,85	.	5,74	.	94,96
	.	5,44	.	94,99	.	5,74	.	95,00

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. - Dernier vendredi. <sup>2)</sup> Rendement moyen d'après l'échéance. <sup>3)</sup> Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

## Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100

24

Jahresende <sup>1)</sup> und Datum  Fin d'année <sup>1)</sup> et date	Industriekationen – Actions industrielles												Gesamt- index  Indice total
	Banken  Banques	Finanz- gesell- schaften  So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen  Assu- rances	Ver- kehr  Trans- ports	Diverse Unter- neh- mun- gen  Entre- prises divers- es	Kraft- werke  Usines électri- ques	Chemie  Chimie	Ma- schin- en und Metalle  Ma- chines et métaux	Tex- tilien und Leder  Tex- tiles et cuirs	Le- bens- mittel  Den- rées alimen- taires	Übrige  Autres	Total	
	Anzahl der Kotierungen <sup>2)</sup> – Nombre de cotations <sup>2)</sup>												
	20	37	10	6	6	8	6	27	1	9	3	54	133
1966	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7
1967	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	127,8	150,1	114,6	167,0	162,9
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	217,6	150,7	116,2	138,8	132,6	170,3	165,2
1970													
30. Jan. – Jan.	182,1	128,5	145,3	133,0	95,1	102,6	214,1	149,7	113,1	136,2	138,8	167,7	162,2
27. Feb. – Fév.	181,8	132,6	140,2	131,4	94,4	102,3	206,4	145,8	114,4	135,4	138,1	163,7	159,8
26. März – Mars	175,7	133,2	137,4	133,9	93,4	101,1	209,4	145,6	111,2	135,9	145,0	164,9	159,0
30. Apr. – Avr.	160,3	123,7	124,9	114,3	86,7	101,5	179,5	137,6	100,7	131,0	135,4	149,9	144,8
29. Mai – Mai	160,6	120,6	121,4	113,3	88,2	96,4	178,1	134,3	94,8	124,3	129,4	146,1	142,2
26. Juni – Juin	159,5	116,7	120,1	116,7	84,4	96,3	179,4	135,4	89,3	129,4	132,4	148,6	142,9
31. Juli – Juil.	168,1	118,4	121,7	113,7	84,1	98,9	182,4	137,4	86,8	135,4	133,7	152,3	147,1
7. Aug. – Août	173,2	123,8	125,8	115,8	84,3	99,5	182,9	139,7	86,8	138,2	134,0	154,0	149,9
14. ....	170,1	123,0	125,6	112,1	84,4	98,9	178,6	138,4	86,0	135,5	132,7	151,1	147,4
21. ....	172,8	123,9	129,3	118,5	85,0	99,0	181,8	140,5	86,4	138,8	136,1	153,9	150,2
28. ....	176,1	125,3	134,7	121,8	88,3	99,9	186,2	142,9	87,6	140,8	136,7	156,9	153,2
4. Sep. – Sep.	173,4	128,0	133,4	122,9	87,8	98,4	186,6	143,6	86,8	140,6	137,6	157,0	152,9
11. ....	168,4	123,1	129,4	113,8	88,8	96,9	178,8	139,5	86,4	137,3	138,3	151,9	148,1
18. ....	169,1	123,4	128,4	117,3	87,6	97,2	179,5	138,1	85,2	135,4	136,3	151,2	147,8
25. ....	170,4	123,0	128,6	116,4	86,4	97,2	178,9	138,3	83,5	135,2	134,2	151,0	147,9
2. Okt. – Oct.	170,7	122,1	128,4	115,3	87,4	97,3	176,6	136,4	84,7	133,6	131,6	149,2	146,8
9. ....	170,8	122,0	128,7	117,2	86,7	97,8	172,4	136,1	85,2	133,8	131,6	147,6	146,0
16. ....	171,1	121,4	128,7	116,2	88,7	97,7	182,6	135,7	84,7	133,8	133,4	151,3	148,1
23. ....	169,9	121,4	128,9	114,6	87,7	97,7	186,6	135,2	85,2	131,0	132,2	151,9	148,1
30. ....	167,6	120,6	128,4	111,4	87,4	97,8	179,3	132,3	85,2	129,5	130,8	147,8	145,2
6. Nov. – Nov.	166,2	119,0	127,1	110,8	87,3	98,5	177,9	131,2	85,2	128,7	128,1	146,8	144,0
13. ....	165,8	118,6	125,7	110,7	87,3	98,2	176,4	128,4	85,2	127,1	126,3	145,0	142,8
20. ....	164,3	118,0	125,0	110,9	86,7	98,4	172,1	124,8	86,4	125,0	124,7	141,8	140,6
27. ....	161,0	115,8	120,8	109,3	84,5	97,1	169,6	120,3	86,4	122,9	123,4	139,1	137,7
4. Dez. – Déc.	167,0	117,2	120,4	108,3	85,3	97,3	174,7	123,3	85,2	126,9	123,9	143,1	141,4
11. ....	164,8	115,6	118,7	106,8	84,9	96,9	173,8	121,5	85,2	123,6	122,8	141,2	139,5
18. ....	165,3	115,3	120,1	107,3	85,5	96,4	176,7	122,3	85,2	126,4	123,8	143,4	140,9
23. ....	168,0	115,8	121,4	107,2	87,1	96,9	179,2	122,0	85,2	128,5	124,7	145,1	142,6
30. ....	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	177,5	121,1	85,2	133,9	123,1	146,1	143,9
1971													
8. Jan. – Jan.	173,5	122,3	124,8	114,7	87,4	100,4	180,9	123,9	85,2	140,9	126,0	150,4	147,9
15. ....	175,4	123,3	126,6	113,7	87,8	101,3	185,7	125,7	85,2	139,9	130,2	152,4	149,6
22. ....	179,1	124,9	130,8	119,7	92,4	102,6	187,4	127,3	85,2	140,7	128,3	153,8	151,9
29. ....	182,4	128,0	129,7	120,0	99,3	103,6	192,3	129,0	85,2	143,9	131,8	157,2	155,0
5. Feb. – Fév.	183,7	129,4	130,7	124,8	100,3	105,8	191,9	132,1	85,2	144,2	133,6	158,0	156,0
12. ....	183,9	129,7	130,6	122,1	99,0	105,4	192,0	133,4	85,2	143,4	134,7	158,0	156,0
19. ....	183,8	130,3	130,0	120,9	98,2	105,3	189,4	131,1	85,2	142,8	130,9	156,3	155,0
26. ....	183,6	130,8	129,2	120,8	99,7	108,6	192,6	130,7	85,2	142,4	131,3	157,4	155,7
5. März – Mars	185,6	132,4	129,3	122,6	103,1	107,4	197,1	130,6	85,2	144,4	132,4	159,8	157,7
12. ....	187,1	133,3	130,4	123,3	104,9	107,1	204,4	133,8	85,2	147,5	135,9	164,4	160,8

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

<sup>2)</sup> Ab 23. Oktober 1970 revidierter Index, vgl. Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Depuis le 23 octobre 1970 indice révisé, voir annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux**

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emissi- ons- kurs Cours d'émis- sion %	1970 2)		Februar - Février 1971 2)			Jan. u. Feb. Jan. et Fév. 1971 <sup>2)</sup>		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % <sup>3)</sup>	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	29	100,00	96,75	94,50	97,50	97,00	97,00	97,50	96,00
3 % Eidg. Anleihe	1949	1974	»	100	101,00	93,00	88,75	93,75	93,25	93,75	93,75	92,50
3 % »	1950	1980	1972	150	105,40	83,00	78,75	84,50	83,50	83,75	84,75	82,75
2 3/4 % »	März 1954	1972	jederzeit	250	101,40	97,00	94,00	-	98,25	98,25	98,25	97,25
2 3/4 % »	Juni 1954	1974	»	220	102,40	92,50	88,50	93,75	93,50	93,50	93,75	92,00
3 % »	Juni 1955	1975	»	400	100,40	90,75	87,50	92,25	91,40	92,00	92,25	90,50
3 % »	1956	1973	»	338	99,70	95,00	91,50	96,00	95,50	95,75	96,00	94,65
4 1/4 % »	1965	1977	1975	150	98,40	93,25	90,00	94,50	93,00	93,50	94,50	93,00
4 1/2 % »	1966	1981	1978	360	99,65	93,00	88,00	92,00	91,25	91,75	92,00	90,00
4 1/2 % »	1966	1976	-	50	98,70	96,50	92,50	97,50	97,00	97,50	99,00	95,25
5 % »	Anleihe 1967	1982	1979	250	99,40	98,75	91,25	95,50	94,75	95,00	95,50	92,75
4 3/4 % »	1967	1982	1979	230	99,40	95,75	88,75	93,50	92,75	93,50	93,50	91,25
4 3/4 % »	1968	1983	1980	250	100,40	95,50	88,25	93,00	92,25	93,00	93,00	90,50
4 3/4 % »	1969	1984	1981	400	100,40	96,00	88,25	93,25	92,50	92,75	93,25	90,25
5 1/4 % »	1969	1979	1977	150	98,40	98,25	95,00	99,25	98,00	98,25	99,25	97,00
5 1/2 % »	1970	1980	-	320	98,00	98,00	97,00	100,00	99,50	99,50	100,00	97,50
5 3/4 % »	Juli 1970	1980	-	100	97,40	-	-	102,50	101,50	102,00	102,50	101,00

1) Stand am 31. Dezember 1970. - Montant au 31 décembre 1970

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens									Europä- ische u. außereu- ropäische Anleihen Emprunts européens et non européens 1926-1938	Außer- europä- ische Anleihen seit 1956 Emprunts non européens depuis 1956	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total 3)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichi- sche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts					
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations												
	21	22	22	14	7	12	24	13	6	36	11	193	
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	910,3	915,1	1 053,9	532,4	278,0	238,7	675,0	1 294,2	33,6	1 681,7	793,9	8 532,7	
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc. 1969	94,55	97,60	89,88	90,49	92,51	94,32	93,47	93,80	53,68	94,24	89,82	93,04	
1970													
Jan. - Jan.	93,69	96,27	89,41	90,19	92,80	94,56	92,88	94,34	51,77	93,55	88,82	92,56	
Feb. - Fév.	92,83	95,38	88,85	88,91	93,07	93,44	91,71	93,97	50,29	93,62	89,77	92,16	
März - Mars	94,70	96,31	90,09	89,62	93,24	94,04	92,35	94,26	49,61	94,66	89,70	92,98	
Apr. - Avr.	94,72	96,19	90,59	90,96	93,53	94,08	92,94	94,08	49,75	93,32	90,12	92,94	
Mai - Mai	93,84	94,38	89,78	89,48	93,02	93,38	92,46	92,37	49,22	92,87	90,02	92,02	
Juni - Juin	95,04	95,38	91,38	90,11	92,94	95,18	93,51	89,70	48,53	93,80	91,10	92,48	
Juli - Juil.	96,01	96,20	92,60	92,35	93,57	95,14	93,91	91,55	48,19	94,85	92,59	93,65	
Aug. - Août	96,43	96,98	93,09	93,13	93,89	96,09	94,21	92,14	48,87	95,37	93,75	94,26	
Sep. - Sep.	96,39	96,27	93,08	93,87	94,02	96,17	94,63	93,32	44,28	95,14	93,66	94,36	
Okt. - Oct.	96,69	96,63	94,71	94,12	93,66	96,25	95,01	93,31	42,17	95,01	92,73	94,56	
Nov. - Nov.	96,57	96,90	93,32	93,88	94,19	96,44	94,98	93,66	41,60	94,98	93,42	94,51	
Dez. - Déc.	95,86	96,15	92,52	93,33	94,43	96,32	94,23	94,20	43,98	95,28	93,67	94,34	
1971													
Jan. - Jan.	97,43	98,02	95,69	96,14	95,47	97,52	96,31	98,07	42,80	97,07	95,60	96,65	
Feb. - Fév.	98,07	97,71	94,46	96,44	95,78	98,52	96,49	97,52	44,52	97,83	96,12	96,74	

Es sind nur die seit 1926 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.  
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1926 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe.  
Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

## Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1968	6,54	8,43	6,5	5,86	7,40	5,63	6,23	5,91	5,26	6,94
1969	7,20	9,34	6,8	6,43	8,89	5,81	7,08	6,83	6,12	7,83
1970	7,81	10,58	8,3	7,56	9,18	7,72	7,84	.	6,58	.
1970										
Jan. - Jan.	7,80	10,22	7,6	6,97	8,82	6,50	7,67	7,14	6,86	8,74
Feb. - Fév.	7,82	10,14	7,8	7,36	8,53	6,96	7,71	7,14	6,44	8,50
März - Mars	7,65	10,53	8,1	7,76	8,46	7,46	7,71	7,14	6,39	7,94
Apr. - Avr.	7,64	10,37	8,1	7,68	8,81	7,53	8,13	7,14	6,53	7,87
Mai - Mai	7,78	10,45	8,4	7,49	9,37	7,76	7,87	7,14	6,94	8,02
Juni - Juin	7,77	10,53	8,7	7,69	9,51	7,95	7,98	7,14	6,99	7,88
Juli - Juil.	7,83	10,53	8,7	7,56	9,27	8,08	8,00	7,23	6,57	7,65
Aug. - Août	7,76	10,53	8,4	7,56	9,18	8,15	8,00	7,23	6,75	7,80
Sep. - Sep.	8,01	10,37	8,5	7,52	9,39	8,10	8,00	7,14	6,63	7,73
Okt. - Oct.	8,05	10,37	8,7	7,77	9,29	8,11	7,95	7,14	6,59	7,69
Nov. - Nov.	7,83	11,57	8,6	7,73	9,78	8,11	7,74	.	6,24	7,08
Dez. - Déc.	7,72	11,29	8,2	7,64	9,69	7,94	7,28	.	5,97	.
1971										
Jan. - Jan.	.	10,69	7,7	7,57	9,60	7,38	7,21	.	5,91	.
Feb. - Fév.	.	10,94	.	.	9,43	.	7,21	.	.	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors'Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1968	103	140	241	127	276	251	200	218	206
1969	111	161	269	160	274	278	248	218	226
1970	105	144	247	166	242	283	194	185	189
1970									
Jan. - Jan.	107	154	279	182	273	288	221	201	232
Feb. - Fév.	106	154	273	177	264	274	208	194	228
März - Mars	107	154	270	174	257	295	213	197	232
Apr. - Avr.	107	154	270	167	252	306	190	191	226
Mai - Mai	100	152	247	162	226	276	180	168	195
Juni - Juin	101	146	236	158	221	269	195	168	189
Juli - Juil.	104	142	234	163	224	276	208	168	188
Aug. - Août	106	141	244	165	232	302	196	173	148
Sep. - Sep.	106	136	235	161	235	290	188	185	154
Okt. - Oct.	106	134	231	163	252	290	171	189	157
Nov. - Nov.	104	133	223	159	235	269	182	188	154
Dez. - Déc.	108	133	219	161	237	258	182	200	161
1971									
Jan. - Jan.	116	.	230	162	243	269	193	207	168
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emis-sions-kurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fällig-kelt	Künd-bar	Nomi-nalwert	Emis-sions-wert	Kon-versions-lon	Neubean-spruchung des Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net <sup>1)</sup>	Echéance	Dénon-çable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Con-versions-lon	Argent frais demandé au marché
		%	%	%	%						
1971											
5.1.-11.1.	Schweizerischer Bankverein .....	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	60 000	59 040	-	59 040
6.1.-12.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds .....	6½	99,40	6,57	6,50	1984	1981	12 000	11 928	-	11 928
7.1.-13.1.	Energie Electrique du Simplon S.A., Simplon-Dorf .....	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	15 000	14 910	9 000	5 910
8.1.-14.1.	Banque de l'Etat de Fribourg .....	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	20 000	19 680	-	19 680
12.1.-18.1.	Canton de Vaud .....	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	40 000	39 360	18 700	20 660
15.1.-21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden...	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	30 000	29 820	-	29 820
19.1.-25.1.	Stadt Dietikon .....	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	10 000	9 940	-	9 940
19.1.-25.1.	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Wandelanleihe .....	6¼	100,40	6,19	6,09	1978	-	22 500	22 590	-	22 590
20.1.-26.1.	Kanton St. Gallen .....	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	30 000	29 700	-	29 700
26.1.- 1.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6¼	98,00	6,46	6,40	1986	1981	40 000	39 200	40 000	- 800
26.1.- 1.2.	Kanton Basel-Stadt .....	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	30 000	29 820	-	29 820
28.1.- 3.2.	Stadt Luzern .....	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	20 000	19 800	-	19 800
29.1.- 4.2.	Kantonalbank Schwyz .....	6	99,40	6,07	6,00	1983	1981	12 000	11 928	-	11 928
2.2.- 8.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 57 .....	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	20 000	19 680	-	19 680
3.2.- 9.2.	Bernische Kraftwerke AG, Bern .....	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	30 000	30 000	-	30 000
5.2.-11.2.	Ville de Genève .....	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	20 000	19 880	-	19 880
8.2.-12.2.	Kanton Graubünden .....	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	25 000	24 750	-	24 750
9.2.-15.2.	Société Romande d'Electricité, Montreux...	6¼	98,00	6,46	6,40	1986	1981	25 000	24 500	11 500	13 000

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
10.2.–16.2.	Crédit foncier vaudois, série 53 .....	6	99,00	6,12	6,05	1983	1981	25 000	24 750	–	24 750
12.2.–18.2.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS.....	6½	100,00	6,50	6,44	1986	1981	30 000	30 000	–	30 000
16.2.–22.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 125, 1971–86 .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	60 000	60 240	50 000	10 240
17.2.–23.2.	Schweizerische Kreditanstalt .....	6	100,00	6,00	5,93	1983	1979	60 000	60 000	–	60 000
18.2.–24.2.	Kanton Bern .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	35 000	35 140	–	35 140
19.2.–25.2.	Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft, Zürich .....	6½	99,40	6,81	6,75	1986	1981	30 000	29 820	–	29 820
23.2.– 1.3.	Einwohnergemeinde Lyss .....	6½	98,40	6,47	6,39	1981	–	8 000	7 872	–	7 872
23.2.– 2.3.	Electricité de la Lienne S.A., Sion .....	6½	99,00	6,35	6,29	1986	1981	30 000	29 700	30 000	– 300
23.2.– 2.3.	Kanton Thurgau .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	25 000	25 100	–	25 100
26.2.– 4.3.	Service des eaux de Vevey-Montreux .....	6½	99,00	6,35	6,29	1986	1981	5 000	4 950	–	4 950
26.2.– 4.3.	Kanton Tessin .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	35 000	35 140	20 000	15 140
26.2.– 4.3.	Kraftwerke Gougna AG, Siders .....	6½	99,40	6,31	6,25	1986	1981	30 000	29 820	30 000	– 180
3.3.– 9.3.	Gemeinde Kriens LU .....	6½	99,40	6,31	6,25	1986	1981	10 000	9 940	–	9 940
3.3.– 9.3.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 24 .....	6	100,00	6,00	5,93	1984	1981	20 000	20 000	–	20 000
5.3.– 11.3.	Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel .....	6½	99,00	6,35	6,29	1986	1981	10 000	9 900	2 000	7 900
8.3.– 12.3.	Kanton Nidwalden .....	6	100,40	5,95	5,88	1983	1981	12 000	12 048	–	12 048
9.3.– 15.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 148 .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	50 000	50 200	–	50 200

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

29

Fortsetzung  
Suite

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**29**  
Fortsetzung  
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net <sup>1)</sup> %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	
1971											
9.3.–16.3.	Solothurner Handelsbank .	6¼	100,40	6,20	6,13	1983	1979	8 000	8 032	6 000	2 032
11.3.–17.3.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez GR .....	6¼	99,00	6,35	6,29	1986	1981	35 000	34 650	–	34 650
12.3.–18.3.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich ....	6¼	100,00	6,25	6,18	1983	1981	30 000	30 000	–	30 000
15.3.–19.3.	Dow Chemical AG, Zürich.	6¼	100,00	6,75	6,68	1983	1975	30 000	30 000	–	30 000
15.3.–19.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank .....	6	100,40	5,95	5,88	1983	1981	25 000	25 100	–	25 100
15.3.–26.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Wandelanleihe .....	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	58 500	58 149	–	58 149
18.3.–24.3.	Emissionszentrale schwei- zerischer Lokalbanken, Serie 8 .....	6	100,12	5,98	5,90	1979	–	20 000	20 024	–	20 024
18.3.–24.3.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A., (FMHL), Château-d'Ex...	6¼	99,00	6,35	6,29	1987	1981	30 000	29 700	–	29 700

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.



# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
7.1.-13.1.	TEXACO International Financial Corporation, New York .....	6%	100,00	6,75	6,75	1986	1973	60 000	60 000	-	60 000
21.1.-27.1.	UNILEVER N.V., Rotterdam .....	6%	100,00	6,75	6,75	1986	1975	60 000	60 000	-	60 000
9.2.-15.2.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C. ....	6%	100,00	6,75	6,75	1986	1981	60 000	60 000	-	60 000
23.2.-26.2.	AEG-TELEFUNKEN FINANZ-HOLDING S.A., Luxemburg .....	6½	100,00	6,50	6,50	1986	1974	60 000	60 000	-	60 000
3.	Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, Bregenz, Reihe 10 .....	6½	99,50	6,58	6,58	1976-83	1973	10 000	9 950	-	9 950
12.3.-17.3.	American Brands Overseas N.V., Willemstad, Curaçao ....	6½	100,00	6,50	6,50	1981-86	1973	60 000	60 000	-	60 000

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleiheemittler abgelöst.  
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971				
20.1.–31.3.	Luftseilbahn Itios-Chäserrugg AG, Unterwasser .....	100 <sup>1)</sup>	5 000	5 000
bis 31.3.	Ginals AG, Unterbäch VS.....	100 <sup>1)</sup>	19 700	19 700
18.2.–18.3.	Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, Unteriberg	100 <sup>1)</sup>	6 000	6 000
2.3.–12.3.	Crédit Foncier Neuchâtelois .....	110	3 500	3 850
3.3.–15.3.	Schweizerische Volksbank, Stammanteile .....	200	25 000	50 000
8.3.–15.3.	Bank in Huttwil .....	150	1 000	1 500
8.3.–22.3.	Gewerbekasse in Bern, Namenaktien .....	130	3 000	3 900
15.3.–24.3.	Schweizerischer Bankverein .....	200	40 600	81 200
15.3.–26.3.	Bank in Langenthal, Namenaktien .....	150	3 000	4 500
15.3.–31.3.	Bank in Buchs, Namenaktien .....	180 u. 230	1 000	2 050
16.3.–29.3.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	250	35 000	87 500

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

# Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971			

## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar und Februar - Janvier et Février

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Märktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	3	5	90 000	160 000	89 800	158 770	4 000	18 700	85 800	140 070	Cantons
Gemeinden .....	3	4	41 000	62 000	40 984	61 548	4 000	-	36 984	61 548	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	6	9	131 000	222 000	130 784	220 318	8 000	18 700	122 784	201 618	Total emprunts publics
Kraftwerke .....	3	6	115 000	170 000	113 560	168 430	-	60 500	113 560	107 930	Usines électriques
Industrie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken .....	6	7	238 000	219 500	236 800	217 668	-	-	236 800	217 668	Banques
Pfandbriefzentralen .....	1	1	50 000	60 000	50 000	60 240	12 000	50 000	38 000	10 240	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften ..	2	1	80 000	30 000	79 200	29 820	-	-	79 200	29 820	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>18</b>	<b>24</b>	<b>614 000</b>	<b>701 500</b>	<b>610 344</b>	<b>696 476</b>	<b>20 000</b>	<b>129 200</b>	<b>590 344</b>	<b>567 276</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>120 000</b>	<b>240 000</b>	<b>118 800</b>	<b>240 000</b>	<b>60 000</b>	<b>-</b>	<b>58 800</b>	<b>240 000</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraftwerke .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Banques
Holdinggesellschaften ..	1	-	16 800	-	16 800	-	-	-	16 800	-	Holdings
Versicherungsgesellschaften ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>16 800</b>	<b>-</b>	<b>16 800</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16 800</b>	<b>-</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen - En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>21</b>	<b>28</b>	<b>750 800</b>	<b>941 500</b>	<b>745 944</b>	<b>936 476</b>	<b>80 000</b>	<b>129 200</b>	<b>665 944</b>	<b>807 276</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe )	1971												Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1970	1971
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep	Oct.	Nov.	Déc.		
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
Bund <sup>2)</sup> .....	-	-											-	-
Kantone .....	-	-											-	-
Gemeinden .....	-	-											-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-											-	-
Industrie .....	-	-											-	-
Banken .....	-	-											-	-
Holdinggesellschaften .....	-	-											-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-											-	-
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>											<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
Industrie .....	400	300											-	700
Banken .....	-	-											-	-
Holdinggesellschaften .....	150	-											-	150
Übrige Unternehmungen ..	-	3 330											1 250	3 330
<b>Total .....</b>	<b>550</b>	<b>3 630</b>											<b>1 250</b>	<b>4 180</b>
<b>Zusammen – En tout</b>														
<b>Total .....</b>	<b>550</b>	<b>3 630</b>											<b>1 250</b>	<b>4 180</b>

1) Texte français voir tableau 33. 1970    1971  
2) Davon sind – Dont Jan. u. Feb.  
Jan. et Fév.  
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –  
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne .....

35

Jahr Année	Nach Monaten – Par mois												Total	
	In Millionen Franken – En millions de francs												Jahr Année	Jan.u.Feb. Jan.etFév.
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.		
Année	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Année	Jan.u.Feb.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3	-
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9	18,0
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8	-
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	-
1971	-	-												
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse</b>														
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4	86,0
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2	24,6
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2	25,3
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	29,3
1971	4,7	14,0												18,7
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2	1,3
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0	7,5
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6	3,6
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	1,3
1971	0,6	3,6												4,2

38

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>														
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7	542,0
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8	470,4
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9	636,6
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	610,4
1971	237,0	459,5												696,5
<b>b) Konversionen - Conversions</b>														
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	-	-	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8	95,5
1968	-	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	-	338,9	28,0
1969	-	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9	260,0
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	-	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	20,0
1971	27,7	101,5												129,2
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>														
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9	446,5
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9	442,4
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0	376,6
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	590,4
1971	209,3	358,0												567,3
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>														
1967	49,5	-	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3	49,5
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5	100,0
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8	314,4
1970	59,4	-0,6	110,0	109,5	-	12,0	68,9	-	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	58,8
1971	120,0	120,0												240,0
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>														
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	-	66,4	97,8	0,3	321,5	8,3
1968	9,0	-	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	-	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5	9,0
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	-	182,7	118,6	3,9	820,0	10,4
1970	-	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	-	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	16,8
1971	-	-												-
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7	504,3
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9	551,4
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8	701,4
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	666,0
1971	329,3	478,0												807,3
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>														
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9	87,3
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1	50,1
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6	28,9
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	30,6
1971	5,3	17,6												22,9
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>														
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8	417,0
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8	501,3
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2	672,5
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	635,4
1971	324,0	460,4												784,4

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1967	1968	1969	1970	1969		1970				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	-	-	-	97,4	-	-	-	-	97,4	-	Confédération
Kantone.....	20,0	45,4	13,5	50,2	5,5	-	5,0	-	-	45,2	Cantons
Gemeinden.....	20,5	41,7	12,9	33,2	1,0	-	-	15,4	6,0	11,8	Communes
Kraftwerke.....	5,0	2,0	2,0	22,5	-	-	-	15,0	7,5	-	Usines électriques
Industrie.....	86,5	32,3	10,6	7,8	5,8	4,1	2,0	-	0,4	5,4	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	0,8	7,4	2,5	1,4	0,5	1,0	-	-	-	1,4	Commerce
Banken.....	17,5	-	1,7	10,7	-	1,7	-	4,7	-	6,0	Banques
Pfandbriefzentralen....	9,9	57,0	207,6	251,7	-	78,4	82,0	-	98,8	70,9	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften..	2,5	8,4	15,9	24,9	9,2	-	-	24,6	0,3	-	Holdings
Übrige.....	3,9	12,6	2,1	0,9	0,3	1,0	0,6	-	-	0,3	Autres
<b>Total.....</b>	<b>166,6</b>	<b>206,8</b>	<b>268,8</b>	<b>500,7</b>	<b>22,3</b>	<b>86,2</b>	<b>89,6</b>	<b>59,7</b>	<b>210,4</b>	<b>141,0</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1967	1968	1969	1970	1969		1970				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	477,1	251,0	549,2	514,1	-	147,6	-	313,6	97,4	103,1	Confédération
Kantone.....	633,2	431,4	457,0	546,8	90,4	135,2	154,4	96,4	99,5	196,5	Cantons
Gemeinden.....	393,8	291,0	175,2	275,6	49,1	21,0	41,0	88,0	45,7	100,9	Communes
Kraftwerke.....	652,8	604,4	589,3	533,7	107,8	194,7	185,4	122,8	62,0	163,5	Usines électriques
Industrie.....	99,5	183,5	116,1	69,7	55,8	32,0	2,0	12,8	11,6	43,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	23,8	146,3	82,4	2,4	0,5	20,9	-	-	-	2,4	Commerce
Banken.....	693,4	545,2	794,5	1088,6	154,9	276,0	286,9	239,7	372,0	190,0	Banques
Pfandbriefzentralen....	336,4	272,2	547,6	660,2	99,2	168,4	191,0	69,8	139,0	260,4	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften..	177,7	347,8	204,6	396,4	88,5	49,7	87,2	96,1	61,5	151,6	Holdings
Übrige.....	63,6	120,8	84,8	93,2	78,0	1,0	0,6	2,0	0,6	90,0	Autres
<b>Total.....</b>	<b>3551,3</b>	<b>3193,6</b>	<b>3 600,7</b>	<b>4180,7</b>	<b>724,2</b>	<b>1046,5</b>	<b>948,5</b>	<b>1041,2</b>	<b>889,3</b>	<b>1301,7</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1967	1968	1969	1970	1969		1970				Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Öffentliche.....	321,5	502,5	820,0	544,2	68,1	305,2	98,8	135,6	118,9	190,9	Publiques
Nicht öffentliche.....	1023,7	1432,5	1637,5	.	325,1	497,6	.	.	.	.	Non publiques
Einberufungen.....	97,2	312,1	166,5	.	27,8	54,8	.	.	.	.	Libérations
Gründungen.....	335,3	507,4	577,9	.	111,8	177,4	.	.	.	.	Constitutions
Kapitalerhöhungen....	912,7	1115,5	1713,1	.	253,6	570,6	.	.	.	.	Augment. de capital
<b>Total.....</b>	<b>1345,2</b>	<b>1935,0</b>	<b>2457,5</b>	<b>.</b>	<b>393,2</b>	<b>802,8</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>Total</b>



**Pfandbriefe - Lettres de gage**  
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent																Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	-	-	-	-	-	2 534	3,64
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	-	-	-	-	2 682	3,76
1968	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	-	-	-	-	2 867	3,84
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	-	3 022	3,97
1970																	
März - Mars	65	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	-	-	-	3 057	4,01
Juni - Juin	25	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	-	-	3 057	4,05
Sep. - Sep.	25	376	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	48	40	3 085	4,13
Dez. - Déc.	-	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	-	-	-	-	-	2 352	3,64
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	-	-	-	-	2 454	3,73
1968	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	-	-	-	-	2 564	3,82
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	-	2 723	4,04
1970																	
März - Mars	120	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	-	-	-	2 768	4,08
Juni - Juin	55	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	30	-	2 785	4,16
Sep. - Sep.	55	338	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	30	-	2 781	4,16
Dez. - Déc.	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
<b>Total</b>																	
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	-	-	-	-	-	4 886	3,64
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	-	-	-	-	5 136	3,75
1968	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	-	-	-	-	5 431	3,83
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	-	5 745	4,00
1970																	
März - Mars	185	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	-	-	-	5 825	4,04
Juni - Juin	80	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	30	-	5 842	4,11
Sep. - Sep.	80	714	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	78	40	5 866	4,15
Dez. - Déc.	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung**  
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatssende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1968	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9
1969	7 660,1	205,7	1 145,6	1 129,7	2 291,1	1 512,1	1 312,9	63,0	51,2
1970									
Jan. - Jan.	7 676,4	205,7	1 145,1	1 132,5	2 291,1	1 512,1	1 312,9	77,0	27,8
Feb. - Fév.	7 635,7	205,7	1 147,3	1 133,1	2 290,7	1 512,1	1 312,8	34,0	52,8
März - Mars	7 834,5	205,7	1 148,0	1 138,5	2 290,7	1 511,9	1 312,7	227,0	20,0
Apr. - Avr.	7 783,2	205,7	1 147,8	1 141,2	2 290,7	1 511,9	1 311,9	174,0	35,7
Mai - Mai	7 748,1	206,0	1 148,2	1 140,1	2 290,7	1 509,9	1 311,2	142,0	17,9
Juni - Juin	7 914,0	206,0	1 151,1	1 141,7	2 277,7	1 518,2	1 310,3	309,0	39,7
Juli - Juil.	7 872,3	206,0	1 150,1	1 142,0	2 277,7	1 518,2	1 310,3	268,0	25,1
Aug. - Août	7 845,8	206,0	1 149,9	1 141,2	2 277,7	1 517,7	1 310,3	243,0	32,0
Sep. - Sep.	7 972,6	206,0	1 149,8	1 143,8	2 265,7	1 520,5	1 309,8	377,0	25,5
Okt. - Oct.	7 930,6	206,0	1 149,8	1 146,0	2 257,7	1 520,4	1 315,7	335,0	26,5
Nov. - Nov.	7 888,3	206,0	1 151,9	1 179,8	2 257,7	1 536,4	1 320,5	236,0	33,4
Dez. - Déc.	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5	19,6
1971									
Jan. - Jan.	7 986,3	206,0	1 156,6	1 201,7	2 292,7	1 547,9	1 349,9	231,5	46,0
Feb. - Fév.	7 943,9	206,0	1 155,7	1 202,4	2 292,7	1 549,8	1 351,3	186,0	74,6

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

## Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>											
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
1968	1 075,2	6,0	346,0	1 644,8	615,8	9,9	758,6	5 122,4	3 485,7	102,9	3 285,7
1969	1 194,9	9,3	472,8	1 525,6	656,3	9,5	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 684,2
<b>1970</b>											
Januar .....	715,3	21,3	622,3	2 123,1	660,3	11,1	883,5	5 769,2	3 861,7	103,8	3 698,8
Februar .....	623,7	14,4	608,8	2 236,8	629,1	13,0	924,6	5 825,9	3 885,4	102,8	3 717,3
März .....	649,1	35,8	720,9	2 309,0	627,8	13,8	964,0	5 895,3	3 934,0	100,4	3 756,7
April .....	659,9	31,6	877,3	2 474,6	644,9	12,8	969,3	5 924,1	3 937,5	100,5	3 793,9
Mai .....	618,9	30,3	816,1	2 448,0	653,7	9,4	981,1	5 998,3	4 002,5	100,8	3 832,7
Juni .....	759,7	20,3	785,6	2 411,9	645,5	8,1	1 031,1	6 161,4	4 123,7	101,2	3 866,8
Juli .....	821,1	16,2	893,9	2 452,0	623,6	7,2	996,2	6 135,6	4 131,8	101,2	3 916,2
August .....	743,2	16,9	768,1	2 501,3	630,4	5,8	1 011,0	6 162,9	4 154,4	101,2	3 954,2
September ..	757,3	18,1	821,0	2 515,2	635,9	6,1	1 029,8	6 268,7	4 239,4	103,2	3 990,6
Oktober .....	735,2	19,6	607,3	2 940,0	635,1	6,5	1 048,3	6 314,5	4 278,3	100,2	4 023,9
November ....	699,1	29,8	694,9	2 815,2	656,5	8,5	1 078,9	6 391,8	4 339,5	109,4	4 080,6
Dezember <sup>1)</sup> .	1 148,3	15,0	580,4	2 461,7	695,5	9,2	1 014,3	6 563,5	4 483,3	110,2	4 138,3
<b>1971</b>											
Januar .....	718,1	21,3	780,1	3 215,8	676,7	8,5	1 032,0	6 358,1	4 345,8	110,5	4 168,9
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>											
1967	4 149,0	76,0	4 983,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
1968	5 708,4	90,8	9 384,7	8 373,7	5 171,2	50,8	3 648,9	10 427,0	4 357,4	2 244,6	3 904,6
1969	6 560,1	111,0	12 338,4	14 454,1	4 815,6	37,0	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 400,5
<b>1970</b>											
Januar .....	4 519,6	92,9	14 713,9	16 346,7	5 363,6	13,9	4 898,2	12 469,4	4 925,9	3 135,0	5 448,6
Februar .....	4 356,2	73,3	14 004,9	16 129,4	5 429,1	16,9	4 915,3	12 545,5	4 974,3	3 269,0	5 526,0
März .....	6 436,2	167,6	15 212,6	15 366,7	4 898,3	28,6	5 231,3	12 319,9	5 100,7	3 554,1	5 590,3
April .....	4 402,7	98,3	15 051,6	15 620,4	5 166,4	13,1	5 146,7	12 584,8	5 163,0	3 635,1	5 672,1
Mai .....	4 336,1	157,0	16 355,2	15 908,9	5 358,4	13,4	5 293,0	12 827,8	5 196,8	3 782,3	5 787,8
Juni .....	6 541,7	185,2	15 101,5	15 366,8	4 868,6	22,8	5 394,0	12 689,9	5 283,2	3 902,7	5 893,2
Juli .....	4 911,7	167,0	16 553,5	15 632,2	5 325,3	6,7	5 328,6	12 843,3	5 279,2	3 907,8	6 018,4
August .....	4 458,9	75,7	15 941,8	15 959,3	5 378,1	6,7	5 243,8	12 710,6	5 347,4	3 964,6	6 013,7
September ..	6 555,5	89,3	16 243,0	15 837,6	4 874,9	42,6	5 396,2	12 779,9	5 368,1	3 988,4	6 080,7
Oktober .....	4 550,1	82,8	17 348,7	18 090,4	5 155,8	9,6	5 441,1	12 684,8	5 409,8	4 042,0	6 039,9
November ....	4 704,4	89,4	17 584,9	17 989,1	5 211,5	10,1	5 622,9	12 695,0	5 474,4	3 994,8	6 118,6
Dezember ...	7 104,9	109,1	15 891,1	20 348,2	5 208,1	25,8	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 320,2
<b>1971</b>											
Januar .....	4 792,1	84,3	18 031,4	22 679,7	5 609,5	12,8	5 468,3	13 757,9	5 532,1	4 017,7	6 253,0

1) Provisorische Angaben.

# BANQUES

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent- u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude und Andere Liegenschaften	Treuhandkonten	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque et Autres immeubles	Comptes fiduciaires	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>											
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	245,8	.	425,5	6,0	36 427,7	1967
2 914,2	9 269,6	3 388,9	20 264,5	2 560,7	4,6	255,9	.	492,4	-	39 934,3	1968
3 293,1	10 486,4	3 805,0	21 809,8	2 768,6	2,8	283,2	.	531,2	-	43 555,4	1969
1970											
3 311,0	10 455,3	3 543,5	21 938,5	2 772,6	3,4	275,6	.	387,9	-	43 530,2	Janvier
3 325,2	10 570,6	3 478,8	22 020,0	2 785,1	2,9	274,3	.	383,7	-	43 641,2	Février
3 368,1	10 716,4	3 487,0	22 140,8	2 782,0	4,9	276,1	.	364,7	-	44 128,3	Mars
3 397,4	10 787,8	3 504,9	22 268,3	2 794,4	1,5	279,6	.	375,9	-	44 713,5	Avril
3 430,3	10 912,9	3 513,4	22 360,6	2 801,9	4,9	280,9	.	413,3	-	44 864,3	Mai
3 461,1	11 160,5	3 571,9	22 454,1	2 803,0	6,1	297,7	.	501,9	-	45 426,3	Juin
3 502,2	11 149,2	3 551,9	22 580,5	2 802,9	2,4	300,6	.	463,2	-	45 664,7	Juillet
3 537,3	11 229,3	3 585,9	22 678,9	2 800,7	14,6	297,6	.	489,7	-	45 762,4	Août
3 570,2	11 392,3	3 711,8	22 777,7	2 800,0	2,4	301,9	.	549,3	-	46 289,0	Septembre
3 600,7	11 486,9	3 819,0	22 879,2	2 823,2	2,7	302,4	.	633,1	-	46 890,2	Octobre
3 658,3	11 660,7	3 888,5	22 935,9	2 881,3	3,8	302,4	.	694,4	-	47 271,0	Novembre
3 715,7	11 826,3	3 940,5	23 068,1	2 889,4	4,2	292,2	.	627,6	-	47 558,4	Décembre <sup>1)</sup>
1971											
3 748,0	11 669,5	3 753,1	23 142,2	2 935,7	4,3	291,6	.	520,2	-	47 737,1	Janvier
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>											
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	111,6	.	458,9	-	43 513,1	1967
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	153,3	.	515,6	-	57 127,2	1968
2 858,3	25 797,2	816,2	4 493,1	3 946,2	3,1	230,8	.	646,0	-	74 248,8	1969
1970											
2 900,3	25 951,2	784,8	4 528,4	4 064,5	3,1	230,8	.	379,6	-	76 993,0	Janvier
2 925,6	26 255,8	786,0	4 588,5	4 037,5	8,2	230,7	.	555,6	-	76 472,1	Février
2 935,5	26 695,6	762,1	4 618,4	3 915,1	4,7	230,6	.	532,2	-	78 868,7	Mars
2 990,0	27 038,7	777,4	4 660,4	3 957,8	20,0	230,6	.	638,6	-	77 676,0	Avril
3 018,7	27 690,9	797,1	4 684,8	3 915,7	9,3	230,6	.	636,7	-	80 094,1	Mai
3 045,7	27 879,8	784,9	4 746,2	3 815,9	6,0	230,8	.	766,8	-	80 319,0	Juin
3 071,5	28 098,1	763,6	4 773,7	3 864,1	3,0	231,2	.	620,1	-	80 950,2	Juillet
3 106,8	27 932,7	792,5	4 820,2	3 817,6	3,2	260,2	.	708,9	-	80 155,8	Août
3 091,8	28 245,2	777,6	4 901,0	3 844,0	4,4	260,1	.	675,9	-	82 351,1	Septembre
3 080,0	28 207,8	793,2	4 977,0	3 883,3	6,2	260,1	.	1 133,4	-	84 498,4	Octobre
3 135,2	28 431,3	770,5	4 998,3	3 974,9	3,2	260,6	.	647,1	-	84 675,3	Novembre
3 150,5	30 035,9	782,6	5 054,4	4 006,0	3,9	315,7	4 461,5	1 010,2	-	94 357,4	Décembre
1971											
3 147,1	29 496,9	881,0	5 064,0	3 991,4	3,9	319,2	4 349,9	961,5	-	96 277,6	Janvier

<sup>1)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Coupons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagées	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagées
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Lokalbanken (24 Banken<sup>1</sup>) und Sparkassen (15 Banken)</b>											
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6
1969	533,6	1,3	267,2	310,4	231,0	0,6	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,0
<b>1970</b>											
Januar .....	261,9	3,8	327,4	508,0	220,8	0,9	617,8	2 738,1	1 614,5	17,7	509,3
Februar .....	205,1	3,8	360,8	453,2	215,3	1,0	627,2	2 783,7	1 632,1	15,9	505,6
März .....	366,0	6,8	315,8	422,5	212,2	1,0	674,5	2 793,6	1 647,3	16,3	507,3
April .....	222,5	6,5	406,3	428,6	213,6	0,8	674,0	2 838,3	1 670,9	16,0	506,4
Mai .....	229,2	6,1	382,0	360,0	218,0	0,7	709,2	2 858,8	1 702,9	15,9	511,0
Juni .....	416,7	4,0	328,9	334,4	215,9	0,7	744,5	2 941,0	1 737,5	20,3	516,2
Juli .....	255,9	3,4	389,9	391,8	213,5	0,7	740,5	2 956,8	1 764,0	28,3	525,4
August .....	254,4	2,2	343,7	466,8	211,7	0,7	727,3	2 973,3	1 762,9	28,6	527,0
September ..	393,3	2,8	319,1	439,0	212,0	0,5	747,3	3 031,9	1 810,4	67,0	528,5
Oktober .....	285,9	3,7	417,7	599,9	220,5	0,5	738,9	3 031,0	1 830,1	71,9	526,9
November ...	256,0	3,6	426,8	616,7	220,2	0,4	731,4	3 072,9	1 865,4	76,8	530,4
Dezember ...	583,7	1,2	334,4	509,6	228,0	0,4	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,3
<b>1971</b>											
Januar .....	333,9	4,4	461,5	720,6	227,5	0,9	812,4	3 027,5	1 830,9	94,8	536,3
<b>Total (72 Banken<sup>1</sup>)</b>											
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968	7 250,4	97,8	10 022,3	10 377,2	5 995,7	61,8	4 829,5	17 939,0	9 271,5	2 363,2	7 636,9
1969	8 288,6	121,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	47,1	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 587,7
<b>1970</b>											
Januar .....	5 496,8	118,0	15 663,6	18 977,8	6 244,7	25,9	6 399,5	20 976,7	10 402,1	3 256,5	9 656,7
Februar .....	5 185,0	91,5	14 974,5	18 819,4	6 273,5	30,9	6 467,1	21 155,1	10 491,8	3 387,7	9 748,9
März .....	7 451,3	210,2	16 249,3	18 098,2	5 738,3	43,4	6 869,8	21 008,8	10 682,0	3 670,8	9 854,3
April .....	5 285,1	136,4	16 335,2	18 523,6	6 024,9	26,7	6 790,0	21 347,2	10 771,4	3 751,6	9 972,4
Mai .....	5 184,2	193,4	17 553,3	18 716,9	6 230,1	23,5	6 983,3	21 684,9	10 902,2	3 899,0	10 131,5
Juni .....	7 718,1	209,5	16 216,0	18 113,1	5 730,0	31,6	7 169,6	21 792,3	11 144,4	4 024,2	10 276,2
Juli .....	5 988,7	186,6	17 837,3	18 476,0	6 162,4	14,6	7 065,3	21 935,7	11 175,0	4 037,3	10 460,0
August .....	5 456,5	94,8	17 053,6	18 927,4	6 220,2	13,2	6 982,1	21 846,8	11 264,7	4 094,4	10 494,9
September ...	7 706,1	110,2	17 383,1	18 791,8	5 722,8	49,2	7 173,3	22 080,5	11 417,9	4 158,6	10 599,8
Oktober .....	5 571,2	106,1	18 373,7	21 630,3	6 011,4	16,6	7 228,3	22 030,3	11 518,2	4 214,1	10 590,7
November ...	5 659,5	122,8	18 706,6	21 421,0	6 088,2	19,0	7 433,2	22 159,7	11 679,3	4 181,0	10 729,6
Dezember <sup>2</sup> )..	8 836,9	125,3	16 805,9	23 319,5	6 131,6	35,4	7 469,4	23 666,6	12 083,8	4 198,7	10 996,8
<b>1971</b>											
Januar .....	5 844,1	110,0	19 273,0	26 616,1	6 513,7	22,2	7 312,7	23 143,5	11 708,8	4 223,0	10 958,2

1) Anzahl Banken : Lokalbänken Total Banken } Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSBA.

2) Provisorische Angaben.

# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40  
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekanlagen	Wertchriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude und Andere Liegen-schaften	Treuhandkonten	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque et Autres immeubles	Comptes fiduciaires	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Banques locales (24 banques<sup>1</sup>) et caisses d'épargne (15 banques)</b>											
254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	75,6	.	206,8	5,0	14 623,1	1967
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	82,1	.	208,1	-	14 777,5	1968
275,8	3 823,7	455,7	8 872,8	1 203,7	4,3	86,7	.	238,1	-	16 029,1	1969
<b>1970</b>											
269,0	3 882,9	454,0	8 922,6	1 213,3	4,1	92,4	.	182,5	4,6	16 079,2	Janvier
282,0	3 932,4	457,7	8 958,3	1 223,4	4,5	89,3	.	194,2	4,6	16 103,6	Février
286,8	3 991,7	458,6	9 005,3	1 228,3	5,2	89,4	.	202,0	-	16 304,8	Mars
279,4	4 034,7	462,8	9 042,9	1 229,7	4,8	92,3	.	214,9	-	16 360,4	Avril
280,2	4 094,9	469,8	9 071,1	1 231,9	4,5	92,4	.	235,3	-	16 395,9	Mai
286,7	4 222,0	476,0	9 102,2	1 240,3	4,0	98,7	.	242,4	-	16 686,2	Juin
290,6	4 251,0	482,2	9 140,6	1 241,2	1,9	96,0	.	257,7	-	16 725,8	Juillet
294,9	4 256,2	489,8	9 220,1	1 237,5	1,6	96,0	.	284,9	-	16 865,6	Août
298,6	4 374,7	501,6	9 274,9	1 245,0	1,7	96,3	.	315,1	-	17 176,0	Septembre
297,4	4 368,7	505,3	9 310,2	1 256,7	2,3	97,0	.	345,6	-	17 414,0	Octobre
301,9	4 411,5	512,7	9 344,4	1 265,7	2,1	97,3	.	395,9	-	17 553,3	Novembre
300,2	4 469,3	513,8	9 387,4	1 254,5	2,1	111,3	.	264,0	-	17 659,7	Décembre
<b>1971</b>											
298,6	4 471,0	513,2	9 403,8	1 268,6	1,8	112,6	.	226,8	-	17 746,6	anvier
<b>Total (72 banques<sup>1</sup>)</b>											
4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	433,0	.	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
5 488,5	32 768,6	4 424,3	32 522,5	6 600,1	10,9	491,3	.	1 216,1	-	111 839,0	1968
6 427,2	40 107,3	5 076,9	35 175,7	7 918,5	10,2	600,7	.	1 415,3	-	133 833,3	1969
<b>1970</b>											
6 480,3	40 289,4	4 782,3	35 389,5	8 050,4	10,6	598,8	.	950,0	4,6	136 602,4	Janvier
6 532,8	40 758,8	4 722,5	35 566,8	8 046,0	15,6	594,3	.	1 133,5	4,6	136 216,9	Février
6 590,4	41 403,7	4 707,7	35 764,5	7 925,4	14,8	596,1	.	1 098,9	-	139 301,8	Mars
6 666,8	41 861,2	4 745,1	35 971,6	7 981,9	26,3	602,5	.	1 229,4	-	138 749,9	Avril
6 729,2	42 698,7	4 780,3	36 116,5	7 949,5	18,7	603,9	.	1 285,3	-	141 354,3	Mai
6 793,5	43 262,3	4 832,8	36 302,5	7 859,2	16,1	627,2	.	1 513,1	-	142 431,5	Juin
6 864,3	43 498,3	4 797,7	36 494,8	7 908,2	7,3	627,8	.	1 341,0	-	143 340,7	Juillet
6 939,0	43 418,2	4 868,2	36 719,2	7 855,8	19,4	653,8	.	1 483,5	-	142 783,8	Août
6 960,6	44 012,2	4 991,0	36 953,6	7 889,0	8,5	658,3	.	1 540,3	-	145 816,1	Septembre
6 978,1	44 063,4	5 117,5	37 166,4	7 963,2	11,2	659,5	.	2 112,1	-	148 802,6	Octobre
7 095,4	44 503,5	5 171,7	37 278,6	8 121,9	9,1	660,3	.	1 737,4	-	149 499,6	Novembre
7 166,4	46 331,5	5 236,9	37 509,9	8 149,9	10,2	719,2	4 461,5	1 901,8	-	159 575,5	Décembre <sup>2)</sup>
<b>1971</b>											
7 193,7	45 637,4	5 147,3	37 610,0	8 195,7	10,0	723,4	4 349,9	1 708,5	-	161 761,3	Janvier
<p><sup>1</sup>) Nombre de banques: Banques locales Total banques</p> <p>Jusqu'à novembre 1967 ..... 28 76</p> <p>Décembre 1967-mai 1968 ..... 27 75</p> <p>Dès Juin 1968 ..... 24 72</p> <p><sup>2</sup>) Chiffres provisoires.</p> <p>Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:          Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;          Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,          Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSVA.</p>											

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements décaulant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositoren- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2								
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1967	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968	390,1	102,7	-	3 128,0	4 740,9	3 331,5	13 817,6	1 032,0	6 638,6	4 206,1
1969	401,8	187,2	-	3 415,9	5 443,0	3 461,4	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
<b>1970</b>										
Januar .....	325,6	207,9	-	3 361,0	5 546,2	3 480,3	14 930,3	1 200,3	7 525,3	4 435,1
Februar .....	308,3	212,3	-	3 334,2	5 608,0	3 517,3	15 008,0	1 233,0	7 537,5	4 480,1
März .....	371,3	249,9	-	3 316,6	5 729,9	3 497,7	15 088,6	1 226,3	7 537,1	4 537,6
April .....	347,7	293,0	-	3 545,7	5 946,7	3 476,1	15 115,4	1 238,4	7 609,6	4 552,5
Mai .....	295,0	292,1	-	3 466,3	6 085,0	3 465,4	15 136,3	1 247,5	7 631,8	4 561,6
Juni .....	302,8	276,6	-	3 437,3	6 219,2	3 435,9	15 125,8	1 253,4	7 643,6	4 616,0
Juli .....	338,9	289,8	-	3 436,0	6 369,2	3 460,1	15 185,4	1 269,6	7 653,0	4 628,0
August .....	313,5	284,2	-	3 388,7	6 368,9	3 459,7	15 269,7	1 284,6	7 651,8	4 653,1
September ..	379,0	332,9	-	3 448,7	6 379,3	3 467,9	15 319,7	1 291,7	7 681,6	4 702,3
Oktober .....	381,6	440,9	-	3 551,5	6 469,9	3 488,0	15 369,2	1 303,8	7 722,9	4 766,8
November ...	425,6	454,8	-	3 637,1	6 446,2	3 505,8	15 425,7	1 314,2	7 763,5	4 801,3
Dezember <sup>1)</sup> .	411,6	419,4	-	3 664,8	6 477,0	3 554,2	15 868,5	1 353,2	7 815,0	4 834,3
<b>1971</b>										
Januar .....	326,0	389,8	-	3 839,2	6 501,2	3 603,2	16 062,0	1 384,2	7 911,0	4 889,3
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1967	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 788,2	4 264,8	374,0
1968	7 443,8	5 147,9	6,3	14 675,7	10 628,4	298,2	2 859,3	5 153,4	5 808,4	446,5
1969	8 831,2	7 169,9	5,6	17 286,4	18 771,1	514,3	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
<b>1970</b>										
Januar .....	11 633,1	7 281,9	2,3	16 992,6	19 257,0	509,0	3 356,7	5 635,0	6 336,0	639,7
Februar .....	11 200,9	6 823,4	4,8	16 907,5	19 743,0	496,1	3 389,9	5 637,2	6 291,4	699,7
März .....	12 417,1	7 733,7	5,7	17 075,5	19 519,5	485,0	3 420,6	5 685,0	6 265,1	698,6
April .....	11 584,0	6 966,2	6,1	17 265,5	19 811,3	484,6	3 440,0	5 708,2	6 251,2	690,4
Mai .....	13 555,3	7 450,2	2,8	17 254,3	19 598,3	427,0	3 455,2	5 768,2	6 209,4	690,4
Juni .....	13 095,2	7 678,5	10,5	17 526,5	19 081,8	418,4	3 472,2	5 809,8	6 199,7	708,4
Juli .....	13 226,9	7 062,3	2,2	17 890,8	19 965,2	483,2	4 992,8	4 350,8	6 177,3	888,4
August .....	11 728,2	6 969,3	2,4	18 145,3	20 296,9	510,6	5 069,7	4 386,5	6 156,5	888,4
September ..	12 764,6	7 735,8	12,0	18 421,0	20 201,1	511,3	5 117,4	4 403,4	6 148,2	888,4
Oktober .....	13 551,2	8 578,5	4,4	18 735,2	20 497,6	490,7	5 190,3	4 450,3	6 176,4	968,4
November ...	13 308,5	9 103,5	2,7	18 677,9	20 274,4	506,5	5 254,1	4 467,3	6 188,3	968,4
Dezember ...	12 161,6	9 495,1	5,4	20 623,4	23 442,7	508,8	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
<b>1971</b>										
Januar .....	13 729,3	10 134,0	2,2	20 555,4	23 524,5	462,4	5 591,7	4 624,1	6 326,4	1 101,6

1) Provisorische Angaben.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzefpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Treuhandkonten Comptes fiduciaires	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réerves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
<b>Unlon des banques cantonales suisses (28 banques)</b>										
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	.	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
2 868,0	36 924,0	4,7	0,4	-	.	1 030,4	1 283,0	691,8	39 934,3	1968
3 023,0	40 336,7	5,3	0,2	-	.	1 163,7	1 310,0	739,5	43 555,4	1969
1970										
3 023,0	40 554,7	5,0	0,2	-	.	910,8	1 312,0	747,5	43 530,2	Janvier
3 023,0	40 744,4	4,4	0,2	-	.	831,1	1 315,0	746,1	43 641,2	Février
3 058,0	41 115,3	4,0	0,3	-	.	949,9	1 315,0	743,8	44 128,3	Mars
3 058,0	41 707,0	3,3	0,3	-	.	924,1	1 335,0	743,8	44 713,5	Avril
3 058,3	41 773,9	5,9	0,4	-	.	1 004,3	1 335,0	744,8	44 864,3	Mai
3 058,3	41 933,0	7,1	0,4	-	.	1 342,5	1 394,0	749,3	45 426,3	Juin
3 058,0	42 227,9	4,7	0,4	-	.	1 283,4	1 399,0	749,3	45 664,7	Juillet
3 058,0	42 272,5	3,8	0,3	-	.	1 337,5	1 399,0	749,3	45 762,4	Août
3 086,1	42 621,3	4,7	0,2	-	.	1 514,5	1 399,0	749,3	46 289,0	Septembre
3 086,0	43 092,6	6,2	0,1	-	.	1 633,0	1 409,0	749,3	46 890,2	Octobre
3 119,9	43 388,3	5,7	0,2	-	.	1 708,5	1 419,0	749,3	47 271,0	Novembre
3 136,0	43 979,8	8,7	0,6	-	.	1 303,5	1 472,0	793,8	47 558,4	Décembre <sup>1)</sup>
1971										
3 166,0	44 468,7	5,9	1,5	-	.	1 000,3	1 472,0	788,7	47 737,1	Janvier
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>										
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	.	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	.	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	1968
150,4	68 018,5	140,8	102,2	-	.	2 071,1	1 281,0	2 635,2	74 248,8	1969
1970										
150,4	71 284,7	76,5	87,5	-	.	1 627,1	1 281,0	2 636,2	76 993,0	Janvier
156,9	70 854,7	87,7	91,7	-	.	1 520,8	1 281,0	2 636,2	76 472,1	Février
156,9	72 977,7	49,2	105,4	-	.	1 571,7	1 341,0	2 823,7	78 868,7	Mars
156,9	71 879,8	60,6	92,6	-	.	1 471,2	1 341,0	2 830,8	77 676,0	Avril
156,9	74 141,0	70,5	94,0	-	.	1 616,8	1 341,0	2 830,8	80 094,1	Mai
158,7	73 741,3	83,0	106,3	-	.	2 214,9	1 341,0	2 832,5	80 319,0	Juin
158,7	74 715,4	50,9	88,4	-	.	1 922,0	1 341,0	2 832,5	80 950,2	Juillet
158,7	73 801,9	58,9	86,8	-	.	2 034,7	1 341,0	2 832,5	80 155,8	Août
158,7	75 850,6	54,9	102,9	-	.	2 169,2	1 341,0	2 832,5	82 351,1	Septembre
159,3	78 311,6	64,5	90,9	-	.	1 857,9	1 341,0	2 832,5	84 498,4	Octobre
159,3	78 404,4	56,1	92,0	-	.	1 949,3	1 341,0	2 832,5	84 675,3	Novembre
159,3	83 170,2	138,5	90,5	-	4 461,5	2 027,9	1 341,0	3 127,8	94 357,4	Décembre
1971										
159,3	85 748,5	64,7	88,9	-	4 349,9	1 555,2	1 341,0	3 129,4	96 277,6	Janvier

1) Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunte par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken <sup>1)</sup> ) und Sparkassen (15 Banken)										
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
1969	167,8	127,1	-	1 261,6	1 347,3	178,7	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970										
Januar .....	112,1	145,5	-	1 234,2	1 379,2	181,1	5 545,9	966,3	3 290,4	220,0
Februar .....	134,4	141,3	-	1 162,1	1 401,1	178,9	5 581,2	968,2	3 305,3	220,0
März .....	157,4	164,1	-	1 175,8	1 451,7	181,9	5 599,0	969,1	3 325,4	240,0
April .....	132,1	153,2	-	1 199,6	1 471,6	184,6	5 794,1	781,6	3 345,4	240,0
Mai .....	109,7	161,8	-	1 181,7	1 494,0	189,7	5 800,8	784,1	3 358,8	240,0
Juni .....	184,5	166,2	-	1 190,9	1 528,9	187,5	5 801,4	785,2	3 387,9	240,0
Juli .....	119,4	169,3	-	1 181,5	1 586,8	184,9	5 809,2	793,0	3 394,4	240,0
August .....	92,6	188,2	-	1 209,4	1 633,4	185,3	5 846,6	800,5	3 398,0	240,0
September ..	134,6	210,5	-	1 267,9	1 664,3	205,8	5 883,4	798,1	3 436,0	260,0
Oktober .....	158,0	212,9	-	1 332,5	1 687,0	205,5	5 898,1	810,0	3 476,8	262,0
November ...	147,2	237,2	-	1 318,7	1 716,8	206,8	5 922,3	818,1	3 498,2	263,0
Dezember ...	178,3	213,6	0,1	1 350,9	1 718,7	208,5	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971										
Januar .....	165,4	232,8	-	1 349,2	1 693,9	203,5	6 110,1	865,2	3 635,4	263,0
Total (72 Banken <sup>1)</sup> )										
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968	8 005,3	5 376,4	6,3	18 969,6	16 505,1	3 795,6	21 792,0	7 064,5	15 445,8	4 845,2
1969	9 400,8	7 484,2	5,6	21 963,9	25 561,4	4 154,4	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970										
Januar .....	12 070,8	7 635,3	2,3	21 587,8	26 182,4	4 170,4	23 832,9	7 801,6	17 151,7	5 294,8
Februar .....	11 643,6	7 177,0	4,8	21 403,8	26 752,1	4 192,3	23 979,1	7 838,4	17 134,2	5 399,8
März .....	12 945,8	8 147,7	5,7	21 567,9	26 701,1	4 164,6	24 108,2	7 880,4	17 127,6	5 476,2
April .....	12 063,8	7 412,4	6,1	22 010,8	27 229,6	4 145,3	24 349,5	7 728,2	17 206,2	5 482,9
Mai .....	13 960,0	7 904,1	2,8	21 902,3	27 177,3	4 082,1	24 392,3	7 799,8	17 200,0	5 492,0
Juni .....	13 582,5	8 121,3	10,5	22 154,7	26 829,9	4 041,8	24 399,4	7 848,4	17 231,2	5 564,4
Juli .....	13 685,2	7 521,4	2,2	22 508,3	27 921,2	4 128,2	25 987,4	6 413,4	17 224,7	5 756,4
August .....	12 134,3	7 441,7	2,4	22 743,4	28 299,2	4 155,6	26 186,0	6 471,6	17 206,3	5 781,5
September ..	13 278,2	8 279,2	12,0	23 137,6	28 244,7	4 185,0	26 320,5	6 493,2	17 265,8	5 850,7
Oktober .....	14 090,8	9 232,3	4,4	23 619,2	28 654,5	4 184,2	26 457,6	6 564,1	17 376,1	5 997,2
November ...	13 881,3	9 795,5	2,7	23 633,7	28 437,4	4 219,1	26 602,1	6 599,6	17 450,0	6 032,7
Dezember <sup>2)</sup> .	12 751,5	10 128,1	5,5	25 639,1	31 638,4	4 271,5	27 361,2	6 726,3	17 616,7	6 140,7
1971										
Januar .....	14 220,7	10 756,6	2,2	25 743,8	31 719,6	4 269,1	27 763,8	6 873,5	17 872,8	6 253,9

1) Anzahl Banken: Lokalbänken Total Banken  
 Bis November 1967 ..... 28 76  
 Dezember 1967-Mai 1968 ..... 27 75  
 Seit Juni 1968 ..... 24 72

Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mal 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparkbank HYSIPA.

2) Provisorische Angaben.



**Bilans Intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**  
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunte auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Treuhandkonten Comptes fiduciaires	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
<b>Banques locales (24 banques<sup>1</sup>) et caisses d'épargne (15 banques)</b>										
1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	.	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	-	.	411,5	403,7	425,5	14 777,5	1968
1 854,3	14 648,3	2,5	2,0	-	.	463,0	444,8	468,5	16 029,1	1969
1970										
1 861,5	14 755,1	1,6	2,7	-	.	397,0	450,9	471,9	16 079,2	Janvier
1 888,6	14 802,2	3,5	2,1	-	.	367,0	457,1	471,7	16 103,6	Février
1 888,4	14 970,9	5,1	2,2	-	.	381,8	463,8	481,0	16 304,8	Mars
1 888,9	15 006,5	3,6	2,2	-	.	403,2	464,0	480,9	16 360,4	Avril
1 889,6	15 020,5	1,5	2,0	-	.	425,5	464,3	482,1	16 395,9	Mai
1 901,7	15 186,7	2,7	2,0	-	.	536,2	470,5	488,1	16 686,2	Juin
1 905,6	15 199,2	2,4	2,0	-	.	563,2	470,7	488,3	16 725,8	Juillet
1 905,6	15 314,3	2,9	1,8	-	.	587,2	471,1	488,3	16 865,6	Août
1 904,6	15 559,4	2,9	1,7	-	.	651,9	471,8	488,3	17 176,0	Septembre
1 925,1	15 762,4	2,0	1,6	-	.	687,8	471,9	488,3	17 414,0	Octobre
1 924,8	15 846,3	2,1	1,7	-	.	732,4	476,2	494,6	17 553,3	Novembre
1 963,4	16 116,2	7,9	1,1	-	.	522,0	484,4	528,1	17 659,7	Décembre
1971										
1 963,4	16 278,4	3,3	0,5	-	.	447,7	485,5	531,2	17 746,6	Janvier
<b>Total (72 banques<sup>1</sup>)</b>										
4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	.	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967
4 736,8	102 747,0	83,7	103,3	-	.	3 045,2	2 751,7	3 108,1	111 839,0	1968
5 027,7	123 003,5	148,6	104,4	-	.	3 697,8	3 035,8	3 843,2	133 833,3	1969
1970										
5 034,9	126 594,5	83,1	90,4	-	.	2 934,9	3 043,9	3 855,6	136 602,4	Janvier
5 068,5	126 401,3	95,6	94,0	-	.	2 718,9	3 053,1	3 854,0	136 216,9	Février
5 103,3	129 063,9	58,3	107,9	-	.	2 903,4	3 119,8	4 048,5	139 301,8	Mars
5 103,8	128 593,3	67,5	95,1	-	.	2 798,5	3 140,0	4 055,5	138 749,9	Avril
5 104,8	130 935,4	77,9	96,4	-	.	3 046,6	3 140,3	4 057,7	141 354,3	Mai
5 118,7	130 861,0	92,8	108,7	-	.	4 093,6	3 205,5	4 069,9	142 431,5	Juin
5 122,3	132 142,5	58,0	90,8	-	.	3 768,6	3 210,7	4 070,1	143 340,7	Juillet
5 122,3	131 388,7	65,6	88,9	-	.	3 959,4	3 211,1	4 070,1	142 783,8	Août
5 149,4	134 031,3	62,5	104,8	-	.	4 335,6	3 211,8	4 070,1	145 816,1	Septembre
5 170,4	137 166,6	72,7	92,6	-	.	4 178,7	3 221,9	4 070,1	148 802,6	Octobre
5 204,0	137 639,0	63,9	93,9	-	.	4 390,2	3 236,2	4 076,4	149 499,6	Novembre
5 258,7	143 266,2	155,1	92,2	-	4 461,5	3 853,4	3 297,4	4 449,7	159 575,5	Décembre <sup>2</sup> )
1971										
5 288,7	146 495,6	73,9	90,9	-	4 349,9	3 003,2	3 298,5	4 449,3	161 761,3	Janvier
<sup>1</sup> ) Nombre de banques: Banques locales Total banques Jusqu'à novembre 1967 ..... 28 76 Décembre 1967-mai 1968 ..... 27 75 Dès juin 1968 ..... 24 72										
<sup>2</sup> ) Chiffres provisoires. Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses: Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSVA.										

# Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner <sup>1)</sup> - Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen - Catégories de banques					Art der Kredite - Genre de		
	Kantonalbanken Banques cantonales	Großbanken Grandes banques 3)	Lokalbanken Banques locales	Spar-kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs 4)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Wechsel Effets de change 5)
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken <sup>6)</sup>								
1968	33 129	19 972	8 972	3 104	.	27 021	4 161	1 507
1969	36 192	24 343	9 777	3 335	.	31 998	4 635	1 845
1970 <sup>8)</sup>								
Januar .....	36 079	24 676	9 830	3 341	.	32 393	4 359	1 778
Februar .....	36 171	25 062	9 913	3 356	.	32 907	4 291	1 733
März .....	36 429	25 451	9 980	3 378	.	33 419	4 303	1 750
April .....	36 652	25 790	10 047	3 405	.	33 806	4 340	1 775
Mai .....	36 891	26 167	10 117	3 429	.	34 274	4 366	1 854
Juni .....	37 280	26 571	10 227	3 465	.	34 976	4 433	1 833
Juli .....	37 372	26 474	10 282	3 486	.	34 938	4 400	1 783
August .....	37 592	26 470	10 354	3 501	.	34 914	4 470	1 816
September ..	37 987	26 684	10 461	3 521	.	35 364	4 596	1 746
Oktober .....	38 293	26 656	10 476	3 542	.	35 344	4 719	1 746
November ...	38 612	26 919	10 538	3 551	.	35 726	4 774	1 850
Dezember ...	38 978	27 502	10 611	3 580	.	35 316	4 847	1 998
1971								
Januar .....	38 733	26 906	10 550	3 565	.	35 608	4 646	1 904
178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken <sup>7)</sup>								
Jahresende								
1968	33 129	19 972	11 920	4 165	2 053	29 390	4 356	1 658
1969								
März .....	33 330	20 541	12 143	4 194	2 209	30 234	4 047	1 615
Juni .....	34 189	21 959	12 356	4 276	2 249	31 960	4 199	1 648
September ...	35 203	23 137	12 706	4 365	2 333	33 624	4 449	1 727
Dezember ...	36 192	24 343	12 968	4 472	2 128	34 538	4 849	1 962
1970 <sup>8)</sup>								
März .....	36 429	25 451	13 153	4 529	2 263	36 697	4 509	1 851
Juni .....	37 280	26 571	13 462	4 640	2 243	38 255	4 648	1 949
September ..	37 987	26 684	13 775	4 714	2 269	38 090	4 816	1 868
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.

Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.

1) Von im Inland domizillierten Schuldnern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).

2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).

3) Bis Ende Mai 1968 einschließlich der von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommenen Hypothekarinstitute (vgl. Anmerkung 1 zu Tabelle 40).

4) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

5) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.

7) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken; ab Dezember 1969 177 Banken bzw. 60 Lokalbanken.

8) Die Zahlen ab Januar 1970 sind mit denjenigen für die vorangegangenen Monate nur bedingt vergleichbar. Sie beruhen durchwegs auf den Meldungen der Banken über den Stand ihrer inländischen Kredite ohne jeden Abzug für Delcredere, Bewertungsrückstellungen und Bewertungsreserven (Bruttoprinzip).

## Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

41a

en Suisse <sup>1)</sup>		Im Inland verwendete Kredite <sup>2)</sup> - Crédits utilisés en Suisse <sup>2)</sup>						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen  Total	Bankengruppen - Catégories de banques						
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques  3)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen  Total	
Hypo- thekar- anlagen  Place- ments hypo- thécaires								
<b>72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs<sup>4)</sup></b>								
32 488	65 177	33 111	19 228	8 941	3 106	.	64 386	1968
35 169	73 647	36 182	23 067	9 714	3 335	.	72 298	1969
35 395	73 925	36 057	23 402	9 733	3 341	.	72 533	1970 <sup>5)</sup>
35 571	74 502	36 154	23 569	9 822	3 356	.	72 901	Janvier
35 766	75 238	36 409	23 875	9 897	3 378	.	73 559	Février
35 973	75 894	36 631	24 025	9 960	3 405	.	74 021	Mars
36 110	76 604	36 867	24 150	10 022	3 429	.	74 468	Avril
36 301	77 543	37 249	24 526	10 126	3 465	.	75 366	Mai
36 493	77 614	37 334	24 331	10 208	3 486	.	75 359	Juin
36 717	77 917	37 554	24 330	10 280	3 501	.	75 665	Juillet
36 947	78 653	37 941	24 456	10 376	3 521	.	76 294	Août
37 158	78 967	38 227	24 607	10 397	3 542	.	76 773	Septembre
37 270	79 620	38 483	24 582	10 454	3 551	.	77 070	Octobre
37 510	80 671	38 891	24 945	10 530	3 580	.	77 946	Novembre
37 596	79 754	38 605	24 614	10 487	3 565	.	77 271	Décembre
<b>178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs<sup>7)</sup></b>								
35 835	71 239	33 111	19 228	11 892	4 168	1 678	70 077	1968
36 521	72 417	33 311	19 790	12 112	4 199	1 779	71 191	1969
37 222	75 029	34 172	21 240	12 324	4 280	1 871	73 887	Mars
37 944	77 744	35 199	22 232	12 664	4 366	1 882	76 343	Juin
38 754	80 103	36 182	23 067	12 905	4 473	1 796	78 423	Septembre
38 768	81 825	36 409	23 875	13 067	4 530	1 787	79 668	Décembre
39 344	84 196	37 249	24 526	13 360	4 641	1 573	81 349	1970 <sup>8)</sup>
40 655	85 429	37 941	24 456	13 688	4 715	1 761	82 561	Mars
								Juin
								Septembre
								Décembre

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

1) Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

2) Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

3) Y compris, jusqu'à la fin de mai 1968, les établissements de crédit hypothécaire repris par l'Union de banques suisses (voir note 1 du tableau 40).

4) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

5) Sans les réscriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI

6) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

7) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques; depuis décembre 1969, 177 banques dont 60 banques locales.

8) Depuis janvier 1970, les données ne sont plus comparables aux précédentes. Elles proviennent des relevés que nous communiquent les banques de leurs crédits en Suisse, sans déduction pour ducroires, provisions et réserves d'évaluation (principe brut).

## Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1969	Dezember 1970	Dezember 1969	Dezember 1970	Dezember 1969	Dezember 1970
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben .....	95,6	98,1	2 173,1	2 196,6	1 977,2	2 353,3
Coupons .....	1,9	1,8	23,9	26,5	47,2	45,1
Bankendebitoren auf Sicht .....	86,3	178,3	3 800,7	3 073,4	5 753,4	8 008,9
Bankendebitoren auf Zeit .....	70,3	114,0	5 183,4	6 221,7	2 848,8	4 621,7
Wechsel .....	97,9	101,3	1 424,1	1 565,9	1 467,9	1 549,6
Reports .....	3,5	2,3	0,0	0,3	32,3	22,0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ....	89,1	89,0	1 319,9	1 488,4	1 537,9	1 938,1
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	184,5	169,1	4 529,8	4 150,8	2 627,4	3 019,0
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i> ....	100,8	82,6	1 583,1	1 786,1	868,9	1 045,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	30,8	48,0	621,4	906,0	1 855,4	2 360,1
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	93,6	95,9	1 354,1	1 794,3	1 844,6	1 927,0
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i> ....	72,2	70,9	396,3	481,2	980,4	1 063,6
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	16,9	18,5	217,1	200,1	276,9	248,2
Hypothekaranlagen .....	343,2	367,1	2 339,6	2 612,1	187,1	290,9
Wertschriften und dauernde Beteiligungen .	100,9	108,4	1 231,0	1 239,9	1 414,0	1 427,5
Syndikatsbeteiligungen .....	2,5	2,7	-	-	-	-
Bankgebäude .....	3,3	3,3	25,0	25,0	42,0	50,0
Andere Liegenschaften .....	-	-	71,0	71,0	18,0	25,0
Treuhandkonten .....	-	-	-	4 461,5	-	-
Sonstige Aktiven .....	16,5	18,1	106,0	196,3	155,5	201,7
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme</b> .....	1 236,8	1 415,9	24 420,1	30 229,8	22 085,6	28 088,1
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup></i> .....	398,0	402,0	7 825,2	8 339,5	7 865,3	9 244,2
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	61,8	73,2	2 888,0	3 128,4	3 207,3	4 563,1
Bankenkreditoren auf Zeit .....	40,7	24,3	2 876,5	2 988,5	2 407,4	3 740,5
Verpflichtungen aus Reportgeschäften .....	1,5	1,2	-	-	4,0	4,2
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	180,7	225,0	5 140,4	5 227,0	7 125,5	8 949,1
Kreditoren auf Zeit .....	237,6	288,4	6 198,8	6 526,5	3 815,6	4 717,3
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i> .....	1,0	1,0	59,2	78,1	197,5	155,6
Spareinlagen .....	236,3	255,7	1 645,1	1 959,5	-	950,0
Depositen- und Einlagehefte .....	139,8	167,7	1 325,6	1 339,7	1 901,2	1 267,5
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	134,5	144,6	2 134,3	2 136,2	1 634,0	1 572,3
Obligations-Anleihen .....	-	20,0	145,7	320,5	-	180,0
Pfandbriefdarlehen .....	54,0	57,5	53,9	54,5	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen .....	1,1	0,5	16,0	17,1	28,0	31,4
Tratten und Akzente .....	-	-	10,5	10,7	86,6	73,3
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Treuhandkonten .....	-	-	-	4 461,5	-	-
Sonstige Passiven .....	57,0	62,7	587,2	536,9	730,8	786,6
Kapital .....	35,0	35,0	350,0	350,0	406,0	406,0
Reserven .....	56,8	60,1	1 048,1	1 172,8	739,2	846,8
<b>Bilanzsumme</b> .....	1 236,8	1 415,9	24 420,1	30 229,8	22 085,6	28 088,1
<i>davon fremde Gelder<sup>2)</sup></i> .....	1 086,9	1 257,6	22 408,3	23 680,8	20 095,0	25 944,0

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1969 7	Décembre 1970 8	Décembre 1969 9	Décembre 1970 10	Décembre 1969 11	Décembre 1970 12	
1 973,0	2 051,0	341,2	405,9	6 560,1	7 104,9	<b>Actif</b>
29,8	29,2	8,2	6,5	111,0	109,1	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
2 489,1	4 303,6	208,9	326,9	12 338,4	15 891,1	Coupons
6 235,0	9 041,7	116,6	349,1	14 454,1	20 348,2	Avoirs en banque à vue
1 498,9	1 623,1	326,8	368,2	4 815,6	5 208,1	Avoirs en banque à terme
0,2	0,4	1,0	0,8	37,0	25,8	Effets de change
1 147,8	1 334,1	752,4	845,1	4 847,1	5 694,7	Reports
3 570,7	4 936,5	1 555,0	1 728,6	12 467,4	14 004,0	Comptes courants débiteurs en blanc
1 417,1	1 733,1	932,0	1 049,2	4 901,9	5 696,0	Comptes courants débiteurs gagés
463,1	568,6	111,5	134,3	3 082,2	4 017,0	<i>dont garantis par hypothèque</i>
1 745,4	2 110,6	362,8	392,4	5 400,5	6 320,2	Avances et prêts à terme fixe en blanc
1 144,6	1 269,1	264,8	265,7	2 858,3	3 150,5	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
219,7	218,7	85,6	97,1	816,2	782,6	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
115,4	141,7	1 507,8	1 642,6	4 493,1	5 054,4	Placements hypothécaires
1 001,0	1 032,1	199,3	198,1	3 946,2	4 006,0	Titres et participations permanentes
0,6	1,2	-	-	3,1	3,9	Participations à des syndicats
17,3	22,0	25,0	31,0	112,6	131,3	Immeubles à l'usage de la banque
19,7	42,0	9,5	46,4	118,2	184,4	Autres Immeubles
					4 461,5	Comptes fiduciaires
363,2	575,6	4,8	18,5	646,0	1 010,2	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
20 889,9	28 032,1	5 616,4	6 591,5	74 248,8	94 357,4	<b>Total du bilan</b>
6 927,0	8 949,8	2 781,7	3 100,4	25 797,2	30 035,9	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
2 479,8	4 079,2	194,3	317,7	8 831,2	12 161,6	<b>Passif</b>
1 784,8	2 476,5	60,5	265,3	7 169,9	9 495,1	Engagements en banque à vue
0,1	-	-	-	5,6	5,4	Engagements en banque à terme
3 815,0	5 081,5	1 024,8	1 140,8	17 286,4	20 623,4	Engagements découlant d'opérations de report
7 758,4	10 938,8	760,7	971,7	18 771,1	23 442,7	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
177,2	195,1	79,4	79,0	514,3	508,8	Créanciers à terme
-	753,4	1 415,1	1 524,6	3 296,5	5 443,2	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
1 468,5	929,0	766,3	831,5	5 601,4	4 535,4	Dépôts en caisse d'épargne
1 709,0	1 609,3	753,4	798,3	6 365,2	6 260,7	Livrets de dépôts
315,7	383,7	79,4	139,2	540,8	1 043,4	Obligations et bons de caisse
-	-	42,5	47,3	150,4	159,3	Emprunts par obligations
91,3	85,5	4,4	4,0	140,8	138,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
5,0	6,5	0,1	-	102,2	90,5	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
					4 461,5	Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque
527,1	446,7	169,0	195,0	2 071,1	2 027,9	Comptes fiduciaires
340,0	400,0	150,0	150,0	1 281,0	1 341,0	Autres passifs
595,2	842,0	195,9	206,1	2 635,2	3 127,8	Capital
						Réserves
20 889,9	28 032,1	5 616,4	6 591,5	74 248,8	94 357,4	<b>Total du bilan</b>
19 331,3	26 251,4	5 097,0	6 036,4	68 018,5	83 170,2	<i>dont fonds de tiers<sup>2)</sup></i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>							
	in Wertschriften en titres				in Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schwei- zerische suisses	auslän- dische étrangers	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total	schwei- zerische suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
	Zahl der Anlagefonds							
1969	4	12	32	48	40	2	4	46
1970								
März	4	13	33	50	37	2	3	42
Juni	4	14	36	54	38	2	3	43
Sep.	4	14	35	53	38	2	3	43
Dez.	4	14	39	57	38	2	3	43
	Zahl der umlaufenden Antellscheine (In 1000)							
1969	4 358	14 176	23 498	42 032	8 781	70	143	8 994
1970								
März	4 423	14 647	24 547	43 617	8 756	75	28	8 859
Juni	4 480	14 947	25 821	45 248	8 749	75	183	9 007
Sep.	4 633	15 111	27 878	47 622	8 725	75	335	9 135
Dez.	4 735	15 263	31 558	51 556	8 676	75	412	9 163
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1969	673,8	1 573,0	2 151,1	4 397,9	2 996,9	58,3	40,0	3 095,2
1970								
März	659,1	1 508,8	2 136,1	4 304,0	3 027,7	65,0	30,1	3 122,8
Juni	604,6	1 312,8	1 951,3	3 868,7	3 006,2	68,1	49,9	3 124,2
Sep.	634,2	1 436,1	2 272,4	4 342,7	3 035,2	73,3	65,0	3 173,5
Dez.	626,2	1 496,1	2 630,2	4 752,5	3 007,7	71,9	78,5	3 158,1
	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1969	25,3	195,4	719,7	940,4	23,5	0,7	13,0	37,2
1970	44,6	97,4	755,6	897,6	4,9	5,0	51,2	61,1
1970								
I	9,1	31,3	109,3	149,7	1,1	5,0	-	6,1
II	7,1	31,6	126,3	165,0	1,3	-	20,1	21,4
III	17,4	20,7	179,8	217,9	0,9	-	16,9	17,8
IV	11,0	13,8	340,2	365,0	1,6	-	14,2	15,8
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1969	8,5	62,5	82,1	153,1	77,4	-	1,2	78,6
1970	6,3	37,8	62,3	106,4	41,0	-	-	41,0
1970								
I	3,5	11,4	16,3	31,2	3,2	-	-	3,2
II	1,8	11,8	18,9	32,5	3,6	-	-	3,6
III	0,3	7,3	7,9	15,5	12,0	-	-	12,0
IV	0,7	7,3	19,2	27,2	22,2	-	-	22,2

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

<sup>2)</sup> Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

## Fonds de placements

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année  Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suisses et étrangers 9	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5) 10	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6) 11	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9) 12	13	14	15	
<b>Nombre de fonds de placement</b>							
3	44	14	39	97	6	74	1969
5	41	15	41	97	6	72	1970
5	42	16	44	102	1	82	Mars
5	42	16	43	101	1	82	Juin
5	42	16	47	105	1	92	Sep. Déc.
<b>Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>							
2 081	13 139	14 246	25 722	53 107	14	-	1969
2 180	13 179	14 722	26 755	54 656	14	-	1970
2 155	13 229	15 022	28 159	56 410	4	-	Mars
2 142	13 358	15 186	30 355	58 899	4	-	Juin
2 124	13 411	15 338	34 094	62 843	4	-	Sep. Déc.
<b>Fortune des fonds (en millions de francs)</b>							
214,8	3 670,7	1 631,3	2 405,9	7 707,9	14,6	-	1969
225,1	3 686,8	1 573,8	2 391,3	7 651,9	13,6	-	1970
220,8	3 610,8	1 380,9	2 222,0	7 213,7	8,4	-	Mars
227,7	3 669,4	1 509,4	2 565,1	7 743,9	8,4	-	Juin
220,3	3 633,9	1 568,0	2 929,0	8 130,9	6,0	-	Sep. Déc.
<b>Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)</b>							
-	48,8	196,1	732,7	977,6	-	757,1	1969
0,2	49,5	102,4	807,0	958,9	-	481,9	1970
-	10,2	36,3	109,3	155,8	-	219,2	1970
-	8,4	31,6	146,4	186,4	-	84,5	I
0,2	18,3	20,7	196,9	235,9	-	75,5	II
0,0	12,6	13,8	354,4	380,8	-	102,7	III IV
<b>Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)</b>							
0,4	85,9	62,5	83,7	232,1	-	77,0	1969
6,9	47,3	37,8	69,2	154,3	-	271,5	1970
1,1	6,7	11,4	17,4	35,5	-	48,2	1970
2,4	5,4	11,8	21,3	38,5	-	83,5	I
1,6	12,3	7,3	9,5	29,1	-	54,8	II
1,8	22,9	7,3	21,0	51,2	-	85,0	III IV

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

1) Compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotée					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	11 186	14 927	17 649	14 239	16 395	1 766,9	2 892,0	4 188,0	3 211,7	3 915,0
Feb. - Fév.	11 503	13 007	15 203	13 654	16 349	1 798,4	2 787,1	3 789,6	2 822,7	4 380,9
März - Mars	10 368	15 875	14 639	12 830		1 881,2	2 968,1	3 762,3	2 901,4	
Apr. - Avr.	10 294	14 486	15 438	14 266		1 840,8	3 110,6	3 706,8	4 018,5	
Mai - Mai	11 401	17 805	16 259	13 973		2 110,9	4 266,9	3 877,5	2 641,5	
Juni - Juin	10 341	13 526	17 173	14 933		1 843,7	3 475,8	3 594,0	2 579,2	
Juli - Juil.	10 071	15 804	16 201	14 799		2 003,9	3 685,8	3 347,4	2 418,9	
Aug. - Août	14 687	12 513	13 334	13 426		2 343,8	2 783,3	2 532,2	2 435,2	
Sep. - Sep.	13 604	13 267	13 841	13 552		2 599,6	3 114,5	2 738,1	2 596,5	
Okt. - Oct.	12 460	15 459	16 992	14 841		2 436,9	4 103,4	3 859,8	3 254,1	
Nov. - Nov.	14 222	15 500	15 690	13 374		2 747,1	3 880,1	3 514,4	3 135,0	
Dez. - Déc.	12 942	13 950	13 245	14 150		2 578,3	4 382,7	3 332,1	3 687,9	
Total	143 079	176 119	185 664	168 037		25 951,5	41 450,3	42 242,2	35 702,6	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	22 689	27 934	32 852	27 893	32 744	3 565,3	5 679,1	7 977,6	6 034,4	8 295,9

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvements en millions de francs 1)				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	3 933	5 599	5 954	4 436	4 899	433,5	797,9	994,4	836,3	778,3
Feb. - Fév.	3 972	4 420	4 810	3 954	5 314	547,9	695,9	832,9	653,9	1 022,9
März - Mars	3 719	4 891	4 931	4 027		523,6	655,5	909,8	598,5	
Apr. - Avr.	3 943	5 402	5 743	4 366		599,4	715,7	929,8	861,6	
Mai - Mai	4 004	5 806	5 650	4 236		547,5	885,6	881,4	686,0	
Juni - Juin	3 331	4 764	5 048	4 233		523,1	808,5	876,4	597,4	
Juli - Juil.	3 428	5 420	4 651	4 395		465,8	921,2	638,0	622,2	
Aug. - Août	5 024	4 346	3 867	4 248		622,9	608,0	574,6	579,7	
Sep. - Sep.	5 637	5 120	4 499	4 600		669,8	765,9	780,0	642,2	
Okt. - Oct.	4 488	5 592	5 080	4 617		626,1	837,6	1 107,0	780,8	
Nov. - Nov.	4 970	5 364	4 706	4 065		725,5	950,2	1 061,9	810,7	
Dez. - Déc.	4 691	4 975	4 142	4 349		685,1	875,5	783,1	1 061,0	
Total	51 140	61 699	59 081	51 526		6 970,2	9 517,5	10 369,3	8 730,3	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	7 905	10 019	10 764	8 390	10 213	981,4	1 493,8	1 827,3	1 490,2	1 801,2

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	3 902	4 776	5 094	4 110	4 339
Feb. - Fév.	4 149	4 621	4 675	3 883	4 685
März - Mars	4 105	5 167	4 385	3 611	
Apr. - Avr.	3 990	4 678	4 570	4 389	
Mai - Mai	4 282	5 396	4 804	3 901	
Juni - Juin	3 876	3 960	4 271	3 592	
Juli - Juil.	3 688	4 694	4 277	3 667	
Aug. - Août	5 075	3 916	3 577	3 601	
Sep. - Sep.	4 414	3 970	3 592	3 454	
Okt. - Oct.	4 424	5 015	5 012	4 134	
Nov. - Nov.	4 986	4 595	4 426	4 252	
Dez. - Déc.	4 920	4 229	4 175	4 188	
Total	51 811	55 017	52 858	46 782	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	8 051	9 397	9 769	7 993	9 024



## ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS

### Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken auprès de 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1968	985	12 047	13 032	18 970	4 887	23 857	36 889
1969	1 309	12 518	13 827	21 964	5 094	27 058	40 885
1970							
Jan. - Jan.	1 309	11 608	12 917	21 588	4 560	26 148	39 065
Feb. - Fév.	1 309	11 779	13 088	21 404	4 338	25 742	38 830
März - Mars	1 309	12 014	13 323	21 568	4 458	26 026	39 349
Apr. - Avr.	1 309	11 813	13 122	22 011	4 467	26 478	39 600
Mai - Mai	1 309	11 967	13 276	21 902	4 650	26 552	39 828
Juni - Juin	1 309	12 086	13 395	22 155	4 696	26 851	40 246
Juli - Juil.	1 309	11 925	13 234	22 508	4 681	27 189	40 423
Aug. - Août	1 309	11 963	13 272	22 743	4 682	27 425	40 697
Sep. - Sep.	1 309	12 088	13 397	23 138	4 632	27 770	41 167
Okt. - Oct.	1 309	12 161	13 470	23 619	4 571	28 190	41 660
Nov. - Nov.	1 309	12 622	13 931	23 634	4 705	28 339	42 270
Dez. - Déc.	1 438	13 106	14 544	25 639 <sup>3)</sup>	5 513	31 152 <sup>3)</sup>	45 696 <sup>3)</sup>
1971							
Jan. - Jan.	1 438	12 332	13 770	25 744	4 921	30 665	44 435
Feb. - Fév.	1 438	12 493	13 931		4 595		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.  
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. - Voir note 1) tabl. 41. 3) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
	Jan. - J. en.	100 690	124 874	206 005	308 483	348 303	99 579	123 680	204 633	307 125
Feb. - Fév.	90 403	109 559	202 297	277 792	299 658	89 141	108 175	200 786	276 164	297 810
März - Mars	98 416	132 946	198 994	301 103		96 941	131 352	197 250	299 150	
Apr. - Avr.	103 892	144 880	220 176	325 011		102 565	143 304	218 574	323 155	
Mai - Mai	87 922	167 782	179 666	273 141		86 493	166 127	177 971	271 334	
Juni - Juin	103 097	149 535	235 044	351 923		101 405	147 813	233 155	349 755	
Juli - Juil.	112 246	163 810	259 588	337 413		110 755	162 049	257 715	335 341	
Aug. - Août	111 655	161 828	194 529	263 318		110 314	160 347	193 068	261 650	
Sep. - Sep.	116 127	151 166	200 499	296 867		114 647	149 572	198 749	295 036	
Okt. - Oct.	124 509	178 636	276 359	364 999		123 051	177 032	274 563	363 087	
Nov. - Nov.	126 279	162 491	284 894	388 013		124 645	160 626	282 999	385 864	
Dez. - Déc.	106 959	162 726	304 757	370 456		104 664	160 115	302 019	367 457	
Total	1 282 195	1 810 233	2 762 808	3 858 519		1 264 200	1 790 192	2 741 482	3 835 118	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	191 093	234 433	408 302	586 275	647 961	188 720	231 855	405 419	583 289	644 527

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	146 023	98 934	88 486	99 940	66 492	58 684	571 246	386 879	428 270	428 487	301 168	327 334
Feb. - Fév.	127 791	92 344	129 315	87 370	59 902	82 636	553 700	415 403	547 659	421 124	308 598	412 385
März - Mars	121 580	82 805		77 158	56 302		480 819	340 544		362 890	260 440	
Apr. - Avr.	175 296	99 313		114 133	67 171		510 107	346 022		379 132	273 937	
Mai - Mai	150 925	89 228		101 491	58 233		530 213	319 726		399 061	235 184	
Juni - Juin	164 809	109 494		111 663	72 489		569 806	388 502		438 052	301 048	
Juli - Juil.	126 255	88 524		83 491	57 511		469 901	344 399		361 407	254 439	
Aug. - Août	77 277	79 080		50 928	52 790		332 963	312 031		251 530	246 461	
Sep. - Sep.	106 597	83 562		69 617	55 662		381 773	329 314		297 704	262 186	
Okt. - Oct.	136 022	98 497		90 132	65 920		476 267	391 760		366 770	319 829	
Nov. - Nov.	123 537	94 243		84 759	62 505		511 319	387 465		396 137	305 720	
Dez. - Déc.	112 959	102 201		78 820	68 783		415 785	416 131		331 933	311 478	
Total	1 569 071	1 118 225		1 049 502	743 760		5 803 899	4 378 176		4 434 227	3 380 488	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	273 814	191 278	217 801	187 310	126 394	141 320	1 124 946	802 282	975 929	849 611	609 766	739 719

47

48

49

57

**Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux**

50

Monat Mols	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements								
			1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Jan. - Jan.	425 074	4 921	4 053	4 236	1 859	1 956	37 489	40 753	2 782	2 971	46 258	50 116	
Feb. - Fév.	427 551	4 595	3 356	3 665	1 746	1 891	29 342	33 132	1 928	2 187	36 422	40 875	
März - Mars			3 879		1 821		29 080		1 924		36 954		
Apr. - Avr.			4 218		1 926		34 431		2 336		42 922		
Mai - Mai			3 779		1 790		29 044		1 857		36 490		
Juni - Juin			4 353		1 969		34 041		2 317		42 734		
Juli - Juil.			4 548		2 061		38 527		2 644		47 800		
Aug. - Août			3 721		1 768		30 578		2 013		38 100		
Sep. - Sep.			3 885		1 915		30 783		2 015		38 643		
Okt. - Oct.			4 193		2 042		35 408		2 431		44 264		
Nov. - Nov.			4 164		2 096		33 111		1 993		41 374		
Dez. - Déc.			5 718		2 734		41 211		2 396		52 309		
Total			49 867		23 727		403 045		26 636		504 270		
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.			7 409	7 901	3 605	3 847	66 831	73 885	4 710	5 158	82 680	90 991	

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

**Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation**

51

Monat Mols	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
	Jan. - Jan.	67 876	77 947	94 424	96 376	99 616	1 042,7	1 542,6	1 770,0	1 666,2
Feb. - Fév.	63 281	71 942	82 932	88 190	97 922	1 037,0	1 236,7	1 658,2	1 470,8	1 455,0
März - Mars	73 418	74 312	95 161	98 945		1 185,3	1 522,7	1 860,0	1 777,0	
Apr. - Avr.	68 296	82 066	98 172	111 932		1 107,2	1 525,0	1 977,4	1 721,9	
Mai - Mai	76 351	86 597	95 762	97 318		1 108,5	1 723,6	1 567,0	1 859,7	
Juni - Juin	75 173	77 758	101 463	111 038		1 365,2	1 545,9	1 829,2	1 748,8	
Juli - Juil.	73 028	97 168	114 247	113 539		1 113,0	1 739,3	1 874,7	1 918,6	
Aug. - Août	74 092	81 678	100 456	99 483		1 064,7	1 592,4	1 371,7	1 226,5	
Sep. - Sep.	68 218	80 377	105 764	106 686		1 058,6	1 303,2	1 964,2	1 458,7	
Okt. - Oct.	77 941	90 545	113 542	111 872		1 089,9	1 579,7	2 102,7	1 586,8	
Nov. - Nov.	77 305	83 406	99 887	106 684		1 248,9	1 541,6	1 721,8	1 388,7	
Dez. - Déc.	78 591	92 682	119 720	128 473		1 154,0	1 820,7	1 980,1	1 798,9	
Total	873 570	996 478	1 221 530	1 270 536		13 575,0	18 673,4	21 677,0	19 622,6	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	131 157	149 889	177 356	184 566	197 538	2 079,7	2 779,3	3 428,2	3 137,0	2 924,1

**Abrechnungsstellen - Chambres de compensation**

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1970		1971			1970		1971		
	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Dez. - Déc.	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Dez. - Déc.	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.
Basel .....	11 885	9 075	7 007	6 988	13 995	1 071,0	332,4	261,2	218,0	479,2
Bern .....	10 766	8 998	7 598	7 557	15 155	110,0	59,1	55,9	57,3	113,2
La Chaux-de- Fonds .....	554	504	350	334	684	10,2	8,4	6,2	6,4	12,6
Genève .....	71 984	47 100	35 827	35 011	70 838	1 206,0	832,9	734,9	762,9	1 497,8
Lausanne .....	26 590	19 389	13 957	13 808	27 765	217,1	151,6	120,9	116,2	237,1
Neuchâtel .....	1 008	979	698	699	1 397	14,6	17,8	8,1	9,1	17,2
St. Gallen .....	2 771	2 414	1 697	1 789	3 486	21,2	18,6	10,5	11,4	21,9
Zürich .....	59 008	40 014	32 482	31 736	64 218	486,9	378,1	271,4	273,7	545,1
Total .....	184 566	128 473	99 616	97 922	197 538	3 137,0	1 798,9	1 469,1	1 455,0	2 924,1

58

# ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

## Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

**53**

Einnahmen	1968	1969	1970	1969	1970					Recettes
				Quartal - Trimestre						
				IV	I	II	III	IV		
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>										
<b>Steuern</b>										<b>Impôts</b>
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	945 726	870 340	1 175 063	64 689	50 666	630 737	313 390	180 270		Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	559 582	589 939	740 184	102 324	407 900	44 930	20 786	266 568		Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	45 339	47 981	51 646	47 981	-	-	-	51 646		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	239 527	272 417	308 018	67 420	73 435	70 816	57 603	106 164		Droits de timbre
Warenumsatzsteuer .....	1 362 408	1 482 537	1 688 027	377 548	453 310	364 498	433 962	436 257		Impôt sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer .....	274 775	320 005	625 036	93 149	125 059	162 095	160 240	177 642		Impôt sur le tabac
Biersteuer .....	27 250	28 137	29 191	8 519	6 168	5 765	8 380	8 878		Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	3 454 607	3 611 356	4 617 165	761 630	1 116 538	1 278 841	994 361	1 227 425		Impôts en tout
<b>Zölle</b>										<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	1 037 937	1 115 399	1 116 667	300 621	276 947	276 265	274 191	289 264		Droits d'entrée
Tabakzölle .....	159 317	194 059	23 431	59 958	16 175	1 778	2 997	2 481		Droits sur le tabac
Treibstoffzölle .....	623 497	673 362	739 340	161 791	136 337	198 299	222 724	181 980		Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	397 626	440 502	470 586	107 110	89 273	127 771	141 190	112 352		Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge ....	12 793	13 099	14 050	3 010	3 830	4 278	2 901	3 041		Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen .....	2 231 170	2 436 421	2 364 074	632 490	522 562	608 391	644 003	589 118		Droits en tout
<b>Übrige Abgaben<sup>3)</sup></b>	229 853	300 817	260 106	189 547	29 594	62 207	53 643	114 662		<b>Autres recettes<sup>3)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>5 915 630</b>	<b>6 348 594</b>	<b>7 241 345</b>	<b>1 583 667</b>	<b>1 668 694</b>	<b>1 949 439</b>	<b>1 692 007</b>	<b>1 931 205</b>		<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>										
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	283 718	261 102	352 519	.	.	.	.	.		Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	33 314	35 134	44 089	.	.	.	.	.		Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	9 068	9 596	10 329	.	.	.	.	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	47 449	54 037	61 071	.	.	.	.	.		Droits de timbre
<p><sup>1)</sup> Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.</p> <p><sup>2)</sup> Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p><sup>3)</sup> Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>										

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Genre des recettes
<b>Grundzahlen – Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	817 854	1 348 989	1 151 441	1 550 647	1 508 260	1 966 893	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	280 981	286 562	200 627	239 527	272 417	308 018	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 406 819	1 480 417	1 587 978	1 664 433	1 830 679	2 342 254	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	1 800 177	1 899 327	2 066 924	2 231 170	2 436 421	2 364 074	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	103 835	113 832	144 524	229 853	300 817	260 106	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>4 409 666</b>	<b>5 129 127</b>	<b>5 151 494</b>	<b>5 915 630</b>	<b>6 348 594</b>	<b>7 241 345</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen – Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	18,5	26,3	22,4	26,2	23,8	27,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	6,4	5,6	3,9	4,1	4,3	4,3	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	31,9	28,9	30,8	28,1	28,8	32,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	40,8	37,0	40,1	37,7	38,4	32,6	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,4	2,2	2,8	3,9	4,7	3,6	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

**Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1969		1970				Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren	41 021	42 544	47 462	42 671	30 758	77 707	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	9 939	11 492	9 160	9 937	7 374	10 743	Négociation de titres
Wechsel .....	2 691	2 569	2 978	2 729	2 996	3 113	Effets de change
Prämienquittungen .	15 219	10 647	13 667	15 102	16 354	14 102	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	229	233	121	297	40	364	Coupons (Divers)
Bußes usw.....	213	– 65	47	80	81	136	Amendes, etc.
<b>Rohertrag .....</b>	<b>69 312</b>	<b>67 420</b>	<b>73 435</b>	<b>70 816</b>	<b>57 603</b>	<b>106 165</b>	<b>Rendement brut</b>

**Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1969		1970				Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge .....	347 932	423 861	885 067	702 800	414 742	542 419	Rentrées
Rückerstattungen ..	352 462	321 537	477 167	657 870	393 956	275 851	Remboursements
<b>Verrechnungssteuer Rohertrag .....</b>	<b>– 4 530</b>	<b>102 324</b>	<b>407 900</b>	<b>44 930</b>	<b>20 786</b>	<b>266 568</b>	<b>Rendement brut de l'impôt anticipé</b>

## Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1968	1969	1970	1969	1970					Dépenses
				Quartal - Trimestre						
				IV	I	II	III	IV		
Total .....	6 446,7	7 080,8	7 765,0	2 797,9	1 333,4	1 940,1	1 563,1	2 928,4	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup>	659,0	725,1	779,5	304,3	130,9	176,3	170,7	301,6	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploit- ation <sup>1)</sup>	
Subventionen .....	1 828,6	1 870,1	1 944,4	875,1	326,5	354,3	276,0	987,6	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis <sup>2)</sup> .....	1 044,7	1 159,5	1 341,5	554,2	183,2	374,7	297,1	486,5	Immeubles et mobilier <sup>2)</sup>	

1) Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.  
2) Inklusive Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

55

## Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonl	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971 <sup>1)</sup>	8 608,8	8 517,1	- 91,7	637,9	1 047,5	409,6		317,9	1 704,9

1) Voranschlag. - Budget.

56

## Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances Ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,4	5 347,8

57

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux**

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1970 <sup>1)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1970 <sup>1)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1970 <sup>1)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1970 <sup>1)</sup>	1971 <sup>1)</sup>
	Jan. - Jan.	114,6	114,8	129,6	130,3	114,0	125,4	15,6
Feb. - Fév.	118,1		133,1		114,0		19,1	
März - Mars	130,2		145,2		114,5		30,7	
Apr. - Avr.	131,8		146,8		115,6		31,2	
Mai - Mai	129,5		144,5		116,3		28,2	
Juni - Juin	142,8		157,8		116,8		41,0	
Juli - Juil.	152,3		167,3		120,0		47,3	
Aug. - Août	135,0		150,0		119,7		30,3	
Sep. - Sep.	141,6		156,6		120,0		36,6	
Okt. - Oct.	142,8		157,8		119,8		38,0	
Nov. - Nov.	130,2		145,2		122,5		22,7	
Dez. - Déc.	132,8		147,8		124,5		23,3	
<b>Total</b>	<b>1 601,7</b>		<b>1 781,7</b>		<b>1 417,7</b>		<b>364,0</b>	

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe**  
**Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation 1)		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	Jan. - Jan.	237,8	179,8	223,9	251,1	13,9
Feb. - Fév.	205,9		237,3		- 31,4	
März - Mars	220,2		197,9		22,3	
Apr. - Avr.	223,0		237,3		- 14,3	
Mai - Mai	217,3		196,1		21,2	
Juni - Jun	176,8		212,0		- 35,2	
Juli - Juil.	226,2		249,5		- 23,3	
Aug. - Août	174,8		207,9		- 33,1	
Sep. - Sep.	230,0		223,7		6,3	
Okt. - Oct.	221,2		238,1		- 16,9	
Nov. - Nov.	239,2		232,1		7,1	
Dez. - Déc.	377,0		288,8		88,2	
<b>Total</b>	<b>2 749,4</b>		<b>2 744,6</b>		<b>4,8</b>	

1) Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

## Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des Impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) <sup>1)</sup>				Gesamt-Rechnung Compte général <sup>2)</sup>		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn.-Compte 1968	Rechn.-Compte 1969	Budget 1970	Budget 1971	1968	1969	1968	1969	1968	1969
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich.....	48 573	33 128	- 2 213	- 45 548	98 585	79 067	685 599	749 413	755 058	828 709
Bern <sup>1)</sup> .....	- 3 373	3 517	- 15 958	- 564	34 410	44 942	482 881	559 587	541 142	622 092
Luzern.....	173	98	- 5 394	- 7 616	- 1 731	2 121	94 312	107 680	106 229	123 038
Uri.....	- 32	- 133	- 1 815	- 2 438	1 598	1 200	8 986	11 175	10 153	12 444
Schwyz.....	- 265	118	- 198	- 481	33	- 290	19 753	22 052	23 741	26 349
Obwalden...	- 20	4	- 120	- 152	- 17	109	3 572	4 127	4 446	5 064
Nidwalden...	85	156	- 348	- 1 537	210	742	5 854	6 876	6 995	8 095
Glarus.....	- 190	337	- 1	- 639	- 56	1 170	21 632	25 190	23 216	26 875
Zug.....	3 117	4 701	181	53	245	14	26 029	26 769	28 977	30 799
Fribourg.....	80	4	- 6 273	- 7 082	- 3 410	632	56 995	62 767	66 794	74 101
Solothurn...	77	494	6 610	2 932	-	-	103 718	115 130	115 365	127 820
Basel-Stadt..	4 231	26 310	- 18 877	- 44 762	3 603	29 025	371 076	422 409	384 887	437 051
Basel-Land..	- 686	4 592	- 23 512	- 26 288	1 291	1 046	131 129	156 760	141 103	169 167
Schaffhausen	92	- 1 334	- 1 902	- 3 765	218	362	35 150	43 758	38 152	47 573
Appenzell AR	58	171	- 80	- 113	113	137	10 706	12 547	12 974	14 928
Appenzell IR	6	204	- 21	- 119	117	116	3 676	3 898	4 175	4 428
St. Gallen...	15	3 227	15	- 4 809	5 300	5 945	107 933	126 347	125 591	148 753
Graubünden..	- 3 243	4 190	- 2 253	- 12 958	1 423	- 1 505	76 993	83 976	86 230	93 401
Aargau.....	- 13 741	- 2 044	- 23 735	- 43 766	583	1 606	156 018	195 812	177 318	219 069
Thurgau.....	- 5 285	- 2 574	- 6 913	- 4 258	2 894	1 048	62 281	72 940	72 637	84 055
Ticino.....	25 843	6 181	- 2 597	- 1 726	292	- 325	142 730	138 963	165 121	163 835
Vaud.....	2 994	6 631	- 7 431	- 2 663	3 467	1 047	295 976	355 110	331 315	392 723
Valais <sup>1)</sup> ....	2 513	17 957	- 17 002	- 19 823	3 014	9 460	71 763	88 075	89 394	108 824
Neuchâtel...	422	221	- 938	- 1 382	4 306	2 473	98 371	111 749	106 689	120 679
Genève <sup>1)</sup> ...	20 148	35 566	- 738	7 607	10 694	30 021	397 945	475 985	426 145	507 132
<b>Total.....</b>	<b>81 592</b>	<b>141 722</b>	<b>- 127 087</b>	<b>- 220 769</b>	<b>167 182</b>	<b>210 163</b>	<b>3 471 078</b>	<b>3 979 095</b>	<b>3 843 847</b>	<b>4 397 004</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>										
Zürich.....	39 087	33 509	- 8 945	- 37 540	50 324	39 947	423 036	474 920	423 036	474 920
Genève.....	4 595	12 600	248	212	1 972	2 886	104 202	123 505	104 202	123 505
Bern.....	325	109	325	- 6 560	2 721	354	113 293	131 566	115 876	134 048
Lausanne...	- 4 638	- 1 421	- 5 325	- 2 147	- 1 543	- 1 184	85 894	99 733	88 673	102 534
Winterthur..	197	288	249	195	8 561	11 671	60 243	72 440	60 876	72 440
St. Gallen...	- 82	1 483	- 1 459	- 1 897	6 837	4 679	44 218	51 488	44 769	52 068
Luzern.....	186	236	- 1 504	- 1 707	240	- 411	47 673	51 616	48 272	52 221
Biel.....	-	-	67	117	191	112	47 381	50 136	47 970	50 875
Chaux-de-Fds	2 079	2 997	- 797	- 711	- 2 435	- 196	26 165	27 673	26 474	28 003
Neuchâtel...	1 417	2 260	1 583	1 640	- 252	- 936	23 279	26 263	23 735	26 753
Fribourg <sup>1)</sup> ...	3 268	3 360	1 112	.	18	- 81	15 735	18 122	16 622	19 177
Schaffhausen	- 1 153	- 1 016	- 1 939	- 1 830	1 101	- 1 283	18 764	21 217	18 778	21 231
Thun.....	682	1 440	- 769	- 912	-	-	17 792	20 779	18 096	21 129
Köniz.....	10	13	- 1 703	- 959	417	- 308	16 925	20 249	16 959	20 293
Chur.....	23	- 29	330	31	31	218	16 705	19 166	16 889	19 354
Olten.....	1 373	1 283	- 72	- 457	- 59	78	15 360	16 434	15 372	16 446
Zug.....	- 271	- 779	20	- 878	- 171	-	15 136	15 009	15 275	15 148
Lugano.....	76	61	-	-	- 21	1 780	17 408	20 772	17 408	20 772
Solothurn...	17	- 17	17	- 277	1 077	3 246	12 514	15 862	12 529	15 877
Grenchen...	16	26	- 219	- 1 153	- 417	- 4 623	18 238	19 469	18 245	19 478
Riehen.....	54	32	53	46	- 153	30	9 932	10 862	9 932	10 862
Montreux....	2 147	3 858	1 375	1 206	60	508	10 818	13 370	11 110	13 688
Wettingen...	-	-	-	-	-	-	8 165	8 165	8 165	8 165
Uster.....	2 917	3 649	-	-	- 1 686	8 600	11 679	15 800	12 170	15 800
Aarau.....	48	-	-	-	-	-	9 677	10 673	9 677	10 673
<b>Total.....</b>	<b>52 373</b>	<b>63 942</b>	<b>- 17 353</b>	<b>.</b>	<b>66 813</b>	<b>65 087</b>	<b>1 190 232</b>	<b>1 355 289</b>	<b>1 201 110</b>	<b>1 365 460</b>

<sup>1)</sup> Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

<sup>2)</sup> Inbegriffen ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.

Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

## Finanzvermögen und Schulden der Kantone und der größten Städte Fortune financière et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Überschuß des Finanzvermögens <sup>1)</sup> Excédent de la fortune financière <sup>1)</sup>			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>2)</sup> Dettes Internes <sup>2)</sup>	
	Jahresende - Fin d'année			Jahresende-Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1967	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
<b>Kantone - Cantons</b>									
Zürich .....	- 63 024	16 771	88 640	614 458	609 451	-	-	618 013	638 875
Bern .....	- 131 115	- 80 817	- 63 566	642 329	754 979	92 043	53 979	174	263
Luzern .....	- 135 823	- 159 518	- 187 304	268 369	284 129	1 402	10 559	39 776	43 119
Uri .....	- 20 010	- 19 559	- 19 655	41 250	41 250	5 012	7 444	22 898	24 971
Schwyz .....	- 20 496	- 25 230	- 29 679	44 096	49 096	11 593	7 721	2 963	2 130
Obwalden .....	377	1 218	2 656	28 013	30 013	769	803	2 078	1 987
Nidwalden .....	- 16 450	- 17 677	87 766	41 500	44 500	-	830	865	1 193
Glarus .....	- 3 327	- 1 003	3 312	7 000	7 000	-	-	20 970	20 026
Zug .....	- 20 094	- 12 588	- 11 990	63 439	91 433	847	1 422	2 128	2 155
Fribourg .....	- 149 123	- 171 779	- 197 097	303 832	304 220	22 182	44 325	41 701	43 532
Solothurn .....	- 9 856	- 2 920	4 239	116 600	120 100	6 500	-	186 216	201 592
Basel-Stadt .....	- 183 297	- 230 829	- 240 097	614 000	704 000	59 178	55 500	320 348	325 181
Basel-Land .....	- 124 037	- 152 716	- 181 254	183 300	200 250	4 742	11 843	73 448	81 460
Schaffhausen .....	- 64 124	- 68 548	- 52 945	76 950	83 800	6 202	3 563	43 775	50 783
Appenzell AR .....	1 377	3 186	3 666	8 000	8 000	1	629	2 670	4 862
Appenzell IR .....	- 5 970	- 5 829	- 5 158	5 000	5 000	7 980	6 780	834	1 593
St. Gallen .....	- 23 462	- 36 347	- 44 478	176 000	222 000	59	47	13 303	10 633
Graubünden .....	- 49 452	- 54 163	- 59 076	203 293	228 485	45 804	44 193	68 628	68 532
Aargau .....	- 72 176	- 97 856	- 41 728	229 000	269 000	5 582	10 529	62 308	63 044
Thurgau .....	15 734	13 306	10 106	84 500	89 500	13	46	39 562	37 571
Ticino .....	- 242 166	- 246 129	- 275 036	203 630	206 730	33 588	33 942	162 689	175 396
Vaud .....	- 264 322	- 272 792	- 290 489	582 708	618 007	65 060	93 760	28 600	26 900
Valais .....	- 84 796	- 81 215	- 62 285	185 110	185 980	1 450	3 798	4 566	6 559
Neuchâtel .....	- 11 362	- 30 341	- 38 822	179 301	183 014	-	-	21 595	75 777
Genève .....	- 405 118	- 432 573	- 422 050	636 641	631 220	2 217	3 137	164 027	178 889
<b>Total .....</b>	<b>-2 082 112</b>	<b>-2 165 948</b>	<b>-2 022 324</b>	<b>5 538 319</b>	<b>5 971 157</b>	<b>372 224</b>	<b>394 850</b>	<b>1 944 135</b>	<b>2 087 023</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>									
Zürich .....	- 63 000	- 14 051	42 160	1 051 590	1 005 385	11 278	11 769	657 373	726 072
Genève .....	- 115 783	- 101 891	- 62 472	543 183	537 071	-	-	64 451	73 519
Bern .....	- 101 083	- 92 034	- 104 259	521 454	527 353	2 054	4 073	37 162	53 159
Lausanne .....	- 178 677	- 189 052	- 185 723	506 513	535 362	3 203	400	3 406	3 556
Winterthur .....	17 124	22 455	40 470	68 030	64 558	-	-	114 968	130 801
St. Gallen .....	- 40 680	- 46 926	- 47 608	154 921	187 125	2 525	5 230	29 379	30 754
Luzern .....	- 10 844	- 15 302	- 17 050	116 214	116 013	1 360	1 369	58 985	61 524
Biel .....	- 31 470	- 29 931	- 32 326	205 207	203 209	3 379	3 528	3 838	2 749
La Chaux-de-Fonds .....	- 27 045	- 26 217	- 38 866	114 096	115 157	4 911	5 720	5 167	5 713
Neuchâtel .....	- 40 291	- 45 372	- 51 489	142 534	147 627	8 082	8 384	7 492	8 562
Fribourg .....	5 088	380	823	29 125	26 548	114	156	3 538	3 814
Schaffhausen .....	- 43 538	- 45 454	- 38 352	128 178	133 373	24	21	7 374	5 656
Thun .....	- 30 882	- 38 652	- 47 393	99 272	109 478	-	-	6 798	7 278
Köniz .....	- 23 092	- 28 664	- 33 335	79 858	83 303	846	77	2 996	2 284
Chur .....	- 24 709	- 26 702	- 29 293	80 861	81 897	4 008	10 604	2 434	3 079
Olten .....	- 22 026	- 23 038	- 23 025	34 448	34 553	-	-	12 307	12 435
Zug .....	- 53 332	- 63 790	- 66 052	66 232	71 132	14 667	11 040	2 727	3 250
Lugano .....	- 26 418	- 29 931	- 33 728	110 094	112 736	172	2 746	27 463	26 489
Solothurn .....	711	961	3 246	24 120	24 040	147	436	-	-
Grenchen .....	17 779	15 171	14 428	29 974	32 236	-	-	9 961	9 486
Riehen .....	22 371	20 835	24 513	2 940	2 845	-	-	120	116
Montreux .....	7 979	6 785	8 230	18 118	17 788	993	2 113	861	944
Wettingen .....	- 20 074	- 18 178	- 20 852	30 608	32 967	2 278	3 318	536	723
Uster .....	- 9 131	- 10 802	- 7 309	27 414	27 195	2 823	3 136	12 022	13 582
Aarau .....	- 17 148	- 16 002	- 15 424	31 000	30 576	444	469	4 406	4 430
<b>Total .....</b>	<b>- 808 171</b>	<b>- 795 402</b>	<b>- 722 332</b>	<b>4 215 984</b>	<b>4 259 527</b>	<b>63 308</b>	<b>74 589</b>	<b>1 075 764</b>	<b>1 189 975</b>

1) Aktiven des Finanzvermögens und der Fonds weniger Schulden.

Actifs de la fortune financière et de la fortune des fonds, moins les dettes.

2) Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.



**AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR**  
**Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens- d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1964	6 938	953	2 727	4 923	15 541	4 399	14	3 575	3 474	11 462
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140

62

**Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	1 627,2	1 992,8	2 089,8	1 326,6	1 490,3	1 651,1	- 300,6	- 502,5	- 438,7
Feb. - Fév.	1 572,4	2 166,9		1 520,8	1 703,9		- 51,6	- 463,0	
März - Mars	1 828,9	2 324,6		1 675,8	1 818,1		- 153,1	- 506,5	
Apr. - Avr.	1 821,4	2 539,0		1 605,1	1 939,8		- 216,3	- 599,2	
Mai - Mai	1 833,7	2 145,2		1 618,9	1 712,0		- 214,8	- 433,2	
Juni - Juin	1 934,5	2 476,4		1 676,4	2 005,0		- 258,1	- 471,4	
Juli - Juil.	2 002,3	2 484,1		1 773,7	1 940,1		- 228,6	- 544,0	
Aug. - Août	1 732,4	1 972,8		1 322,7	1 449,5		- 409,7	- 523,3	
Sep. - Sep.	1 960,8	2 303,6		1 793,8	1 922,9		- 167,0	- 380,7	
Okt. - Oct.	2 245,0	2 538,1		2 008,1	2 063,8		- 236,9	- 474,3	
Nov. - Nov.	2 056,7	2 406,9		1 852,9	2 010,4		- 203,8	- 396,5	
Dez. - Déc.	2 168,6	2 531,8		1 934,9	2 093,7		- 233,7	- 438,1	
Total <sup>1)</sup>	22 734,4	27 873,5		20 009,1	22 140,3		- 2 725,3	- 5 733,2	

63

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

**Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur**

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 883
1970	31 264	2 920

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1970	1971	1970	1971
1000 t				
Jan. - Jan.	2 013	1 988	191	180
Feb. - Fév.	2 024		204	
März - Mars	2 280		214	
Apr. - Avr.	2 642		263	
Mai - Mai	2 664		232	
Juni - Juin	2 958		267	
Juli - Juil.	2 995		271	
Aug. - Août	2 672		202	
Sep. - Sep.	2 806		261	
Okt. - Oct.	2 762		303	
Nov. - Nov.	2 627		263	
Dez. - Déc.	2 617		237	
Total	31 060		2 908	
Jahr-Année <sup>1)</sup>	31 264		2 920	

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises**

66

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Januar Janvier		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte</b> .....	330,8	344,3					<b>Produits de l'agriculture et de la sylviculture</b>
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie .....	44,2	61,7					Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel .....	185,2	195,2					Denrées alimentaires
Rohtabak .....	34,7	28,9					Tabacs bruts
Alkoholische Getränke .....	24,0	21,8					Boissons alcooliques
Forstwirtschaftliche Produkte .....	31,7	26,8					Produits de la sylviculture
<b>Energieträger</b> .....	91,4	113,9					<b>Energie</b>
Erdöl und Destillate .....	84,2	105,0					Huiles brutes et distillats
<b>Textilien und Bekleidung</b> ..	227,4	226,0					<b>Textiles et habillement</b>
Spinnstoffe .....	36,8	35,4					Matières textiles
Garne .....	23,9	22,5					Fils
Gewebe .....	29,9	29,3					Tissus
Bekleidung und Wäsche .....	76,4	80,1					Habillement et lingerie
Schuhe .....	25,2	24,4					Chaussures
<b>Papier und Papierwaren</b> ...	73,4	77,8					<b>Papier et ouvrages en papier</b>
Ausgangsstoffe .....	11,2	14,0					Matières de base
Papier und Karton .....	34,2	32,2					Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften .....	20,1	22,2					Livres, journaux, revues
<b>Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b> .....	75,0	72,4					<b>Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques</b>
Häute, Felle, Leder .....	22,6	20,0					Peaux et cuirs
Kautschuk .....	24,3	24,4					Caoutchouc
Kunststoffwaren .....	28,0	27,9					Ouvrages en matières plastiques
<b>Chemikalien u. verwandte Produkte</b> .....	214,2	216,0					<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>
Grundstoffe u. Verbindungen .....	134,9	136,8					Substances de base et composés
Pharmazeutika .....	29,5	22,9					Produits pharmaceutiques
<b>Baustoffe, Keramik, Glas</b> ..	36,5	38,5					<b>Matériaux p.l. construction, céramique, verre</b>
<b>Metalle und Metallwaren</b> ...	333,0	288,7					<b>Métaux et ouvrages en métaux</b>
Eisen und Stahl .....	170,9	128,8					Fer et acier
Nichteisenmetalle .....	80,9	63,6					Métaux non ferreux
Metallwaren .....	81,1	96,3					Ouvrages en métaux
<b>Maschinen</b> .....	290,7	351,6					<b>Machines</b>
Nichtelektrische Maschinen ..	165,9	205,3					Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate ..	124,8	146,3					Machines et appareils électr.
<b>Fahrzeuge</b> .....	164,8	188,0					<b>Véhicules</b>
Personenautomobile .....	103,9	113,0					Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile .....	33,9	45,7					Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge .....	10,9	7,9					Avions

**Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises**

Waren	Wert – Valeur in Millionen Franken – en millions de francs						Marchandises
	Januar Janvier		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
<b>Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie</b>	102,5	106,3					<b>Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie</b>
Optische Geräte .....	14,2	18,1					Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte ...	14,4	18,2					Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie ....	47,7	44,9					Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	15,9	13,6					Bijouterie, ouvrages mét. préc.
<b>Verschiedene übrige Waren</b> .....	52,7	66,2					<b>Autres produits divers</b>
Möbel u. Kleintischlerwaren.	19,2	22,7					Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

**66**  
Fortsetzung  
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren  
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert – Valeur in Millionen Franken – en millions de francs				Branches d'Industrie
	Jahr Année	Januar Janvier	Jahr Année	Januar Janvier	
	1969	1970	1970	1971	
<b>Metallindustrie</b> .....	10 478,8	738,3	11 782,6	815,9	<b>Industrie métallurgique</b>
Maschinen, nicht elektrische	4 506,4	331,6	5 174,2	385,8	Machines non électriques
Maschinen, elektrische .....	1 267,6	83,4	1 393,9	99,0	Machines électriques
Instrumente, Apparate .....	906,8	71,9	1 064,5	73,8	Instruments, appareils
Uhren .....	2 478,7	150,9	2 629,0	152,2	Montres
Aluminium .....	241,2	18,7	261,3	17,9	Aluminium
<b>Chemische Industrie</b> .....	4 253,4	354,0	4 677,3	386,3	<b>Industrie chimique</b>
Pharmazeutika .....	858,1	69,0	907,2	71,8	Produits pharmaceutiques
Synthetische organische Farbstoffe .....	830,7	68,1	942,4	79,1	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie .....	192,0	17,8	213,4	14,3	Parfumerie
Chemikalien, andere .....	2 372,4	199,1	2 614,1	221,0	Produits chimiques, autres
<b>Textilindustrie</b> .....	1 816,0	145,3	1 949,5	154,9	<b>Industrie textile</b>
Chemiefasern u. -garne .....	440,1	39,1	500,4	40,0	Fils et fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern .....	214,4	19,5	233,5	21,4	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien .....	18,4	1,3	18,4	1,3	Rubans en textiles
Garne aus Wolle .....	35,8	2,3	33,6	1,7	Fils de laine
Gewebe aus Wolle .....	63,4	4,6	65,8	3,8	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle .....	83,6	5,9	83,4	7,2	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle .....	223,6	21,4	222,2	24,0	Tissus de coton
Stickereien .....	180,1	13,7	170,8	13,2	Broderies
Wirk- und Strickwaren .....	157,7	10,8	197,4	14,5	Bonneterie
Bekleidungswaren .....	151,2	9,5	160,6	9,6	Articles d'habillement
<b>Hutgeflechte</b> .....	21,9	1,9	19,6	2,0	<b>Tresses à chapeaux</b>
<b>Schuhe</b> .....	124,8	13,3	126,4	10,7	<b>Chaussures</b>
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b> .....	1 117,1	89,3	1 331,3	102,7	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	285,9	24,3	317,2	23,9	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	66,9	4,5	64,6	4,7	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade .....	82,9	4,7	89,4	6,6	Chocolat
Suppen, Bouillon .....	54,7	4,5	62,1	5,1	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate .....	339,1	28,8	455,4	34,5	Tabacs manufacturés
<b>Bücher, Zeitungen</b> .....	154,7	12,0	177,8	11,8	<b>Livres, journaux</b>

**67**

## Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation					Ausfuhr	
	1968	1969	1970	Januar - Januar		1968	1969
				1970	1971		
	1	2	3	4	5	6	7
Westdeutschland .....	5 736 963	6 643 036	8 349 196	555 800	588 283	2 463 277	3 034 845
Frankreich .....	2 521 404	2 753 456	3 362 003	250 571	272 827	1 496 210	1 717 773
Italien .....	1 936 977	2 200 557	2 622 848	184 402	197 161	1 512 685	1 753 255
Niederlande .....	691 569	818 480	964 079	71 892	71 886	444 946	512 691
Belgien, Luxemburg .....	667 120	792 701	987 200	71 156	67 064	418 593	468 624
Österreich .....	731 604	956 551	1 250 650	79 281	88 766	842 543	1 004 789
Großbritannien .....	1 422 096	1 833 381	2 166 790	164 852	165 528	1 291 228	1 382 726
Dänemark, Grönland .....	249 077	296 179	356 200	25 919	28 737	366 922	427 254
Norwegen .....	98 508	118 042	136 939	7 471	8 566	189 106	251 661
Schweden .....	548 435	689 702	870 792	58 462	72 110	595 927	641 147
Portugal .....	67 564	85 626	103 079	9 317	9 175	183 359	217 991
Finnland .....	85 999	127 655	183 360	12 113	17 518	168 502	206 616
Island .....	-	-	15 077	-	270	-	-
Spanien .....	169 624	211 878	243 655	20 054	21 308	407 874	474 714
Griechenland .....	31 044	30 265	53 588	10 775	5 139	114 657	133 129
Türkei .....	61 542	68 096	72 350	8 175	10 185	78 470	139 556
Ostdeutschland .....	36 837	42 623	58 517	4 232	4 453	70 232	91 284
Polen .....	50 612	56 102	67 777	4 140	5 133	74 650	101 188
Tschechoslowakei .....	123 027	127 091	142 174	11 187	9 729	111 314	146 187
Ungarn .....	73 531	104 896	138 434	16 422	8 847	83 017	83 455
Bulgarien .....	19 895	16 203	17 628	661	994	50 491	62 977
Rumänien .....	25 326	32 032	37 700	3 025	3 093	97 580	105 311
Sowjetunion .....	58 315	85 411	115 064	7 603	8 004	116 783	154 116
Jugoslawien .....	56 364	97 227	115 172	12 158	8 258	179 508	224 664
Übriges Europa <sup>1)</sup> .....	25 773	43 371	44 019	4 995	1 702	65 479	85 041
Europa	15 489 206	18 230 561	22 474 291	1 594 663	1 674 736	11 423 353	13 420 994
Ver. Arab. Republik .....	27 400	25 514	21 833	840	1 720	26 617	62 367
Algerien .....	167 055	110 553	72 004	797	3 379	25 324	34 421
Rep. Kongo Kinshasa .....	6 582	6 377	4 349	233	910	26 491	28 449
Rep. Südafrika .....	42 785	38 157	58 894	2 301	3 008	226 593	256 791
Übriges Afrika .....	420 592	501 427	656 016	69 003	54 578	309 409	331 420
Afrika	664 414	682 028	813 096	73 174	63 595	614 434	713 448
Israel .....	59 875	74 413	80 504	8 428	9 508	127 591	154 754
Iran .....	34 176	42 912	44 034	6 279	4 092	113 921	112 271
Pakistan .....	9 790	14 029	18 447	1 243	429	58 850	74 121
Indien .....	56 228	65 484	57 558	8 418	3 763	118 308	93 469
Thailand .....	10 861	15 684	15 832	3 352	673	59 719	63 869
Malaysia .....	13 729	19 528	24 304	3 007	2 017	16 550	13 347
China (Volksrepublik) .....	68 757	78 082	78 071	8 358	5 797	83 833	62 333
Honkong .....	70 829	102 781	124 984	11 191	11 241	259 947	346 873
Japan .....	304 308	403 158	615 002	37 481	50 586	460 411	588 116
Philippinen .....	6 159	15 560	10 186	372	1 213	67 544	52 022
Republik Indonesien .....	34 397	32 452	46 069	3 293	1 154	39 336	59 352
Übriges Asien .....	147 078	198 373	206 933	10 700	17 433	501 826	563 536
Asien	816 187	1 062 456	1 321 924	102 122	107 906	1 907 836	2 184 063
Kanada .....	150 747	182 107	195 074	10 033	13 898	256 350	303 966
Ver. Staaten von Amerika .....	1 736 691	1 922 418	2 371 935	155 035	174 318	1 779 846	1 883 866
Mexiko .....	79 944	42 023	42 653	7 352	2 823	191 162	211 195
Kuba .....	11 336	5 941	7 193	519	774	4 101	40 849
Niederländische Antillen .....	283	241	159	0	3	10 944	14 073
Kolumbien .....	37 449	58 444	33 332	1 542	3 956	58 799	57 341
Venezuela .....	6 605	8 019	4 815	228	47	107 985	110 316
Brasilien .....	92 727	117 879	147 767	13 744	16 055	249 221	247 767
Uruguay .....	21 575	25 271	16 141	1 887	1 401	27 829	18 429
Argentinien .....	86 367	113 331	119 156	8 028	5 788	162 697	184 074
Chile .....	23 908	24 896	23 261	2 842	2 512	56 784	65 260
Peru .....	42 815	57 182	65 583	5 306	4 109	46 100	50 863
Übriges Amerika .....	121 301	139 085	179 510	10 084	13 122	202 951	223 226
Amerika	2 411 748	2 696 837	3 206 579	216 600	238 806	3 154 769	3 411 225
Australien und Ozeanien .....	43 322	62 479	57 587	6 207	4 763	249 094	279 331
Total	19 424 877	22 734 361	27 873 477	1 992 766	2 089 806	17 349 486	20 009 061
davon:							
EWG	11 554 033	13 208 230	16 285 326	1 133 821	1 197 221	6 335 711	7 487 188
EFTA	3 203 283	4 107 136	5 082 887	357 415	390 670	3 637 587	4 132 184

1) Bis Februar 1970 einschliesslich Island.

# Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation			Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
1970 8	Januar - Janvier		1968 11	1969 12	1970 13	
	1970 9	1971 10				
3 288 567	233 249	252 306	-3 273 686	-3 608 191	-5 060 629	Allemagne occidentale
1 806 490	136 400	150 182	-1 025 194	-1 035 683	-1 555 518	France
2 073 722	134 157	153 220	- 424 292	- 447 302	- 549 127	Italie
593 306	42 340	54 343	- 246 623	- 305 789	- 370 767	Pays-Bas
507 649	40 630	37 557	- 248 527	- 324 077	- 479 551	Belgique, Luxembourg
1 151 744	74 491	87 482	110 939	48 238	- 98 906	Autriche
1 584 846	105 221	121 446	- 130 868	- 450 655	- 581 944	Grande-Bretagne
416 847	35 169	33 533	117 845	131 075	60 647	Danemark, Groenland
281 105	18 513	19 946	90 598	133 619	144 166	Norvège
742 263	50 803	54 642	47 492	- 48 555	- 128 529	Suède
257 160	20 063	23 417	115 795	132 365	154 081	Portugal
256 287	18 252	18 014	82 503	78 961	72 927	Finlande
6 834	-	643	-	-	- 8 243	Islande
494 678	30 291	36 052	238 250	262 836	251 023	Espagne
142 032	10 055	12 284	83 613	102 864	88 444	Grèce
117 735	8 051	7 944	16 928	71 460	45 385	Turquie
110 765	6 270	7 340	33 395	48 661	52 248	Allemagne orientale
120 673	9 213	10 496	24 038	45 086	52 896	Pologne
186 500	5 410	6 837	- 11 713	19 096	44 326	Tchécoslovaquie
104 296	8 981	9 046	9 486	- 21 441	- 34 138	Hongrie
53 337	3 413	5 956	30 596	46 774	35 709	Bulgarie
113 309	11 937	6 937	72 254	73 279	75 609	Roumanie
214 736	12 819	18 624	58 468	68 705	99 672	Union soviétique
274 699	15 508	19 144	123 144	127 437	159 527	Yougoslavie
59 410	4 969	4 220	39 706	41 670	15 391	Reste de l'Europe <sup>1)</sup>
14 958 990	1 036 205	1 151 611	-4 065 853	-4 809 567	-7 515 301	Europe
87 867	1 862	5 136	- 783	36 853	66 034	Rép. Arabe Unie
61 369	3 932	2 810	- 141 731	- 76 132	- 10 635	Algérie
38 056	2 185	2 708	19 909	22 072	33 707	Rép. du Congo Kinshasa
313 359	16 038	27 234	183 808	218 634	254 465	Rép. de l'Afrique du Sud
360 753	20 144	28 017	- 111 183	- 170 007	- 295 263	Reste de l'Afrique
861 404	44 161	65 905	- 49 980	31 420	48 308	Afrique
156 112	12 320	10 558	67 716	80 341	75 608	Israël
202 344	11 634	9 022	79 745	69 359	158 310	Iran
77 294	4 055	1 807	49 060	60 092	58 847	Pakistan
92 519	6 661	7 553	62 080	27 985	34 961	Inde
69 581	5 593	4 159	48 858	48 185	53 749	Thaïlande
15 546	2 045	2 359	2 821	- 6 181	- 8 758	Malaisie
89 402	5 667	5 182	15 076	- 15 749	11 331	Chine (Rép. popul.)
392 154	33 000	24 990	189 118	244 092	267 170	Hongkong
698 525	41 906	41 517	156 103	184 958	83 523	Japon
39 573	1 487	3 197	61 385	36 462	29 387	Philippines
34 096	2 138	3 605	4 939	26 900	- 11 973	République d'Indonésie
545 186	30 829	44 931	354 748	365 163	338 253	Reste de l'Asie
2 412 332	157 335	158 880	1 091 649	1 121 607	1 090 408	Asie
303 662	21 046	24 325	105 603	121 859	108 588	Canada
1 962 827	119 265	136 439	43 155	- 38 552	- 409 108	Etats-Unis d'Amérique
236 796	21 243	17 561	111 218	169 172	194 143	Mexique
52 575	10 287	5 198	- 7 235	34 908	45 382	Cuba
16 137	1 028	1 232	10 661	13 832	15 978	Antilles néerlandaises
76 096	2 914	5 417	21 350	- 1 103	42 764	Colombie
150 075	6 417	6 990	101 380	102 297	145 260	Venezuela
239 207	14 027	17 337	156 494	129 888	91 440	Brésil
16 420	662	984	6 254	- 6 842	279	Uruguay
209 365	16 568	13 844	76 330	70 743	90 209	Argentine
62 870	3 865	3 692	32 876	40 364	39 609	Chili
58 236	2 976	6 434	3 285	- 6 319	- 7 347	Pérou
219 116	12 721	12 644	81 650	84 141	39 606	Reste de l'Amérique
3 603 382	233 019	252 097	743 021	714 388	396 803	Amérique
304 160	19 553	22 581	205 772	216 852	246 573	Australie et Océanie
22 140 268	1 490 273	1 651 074	-2 075 391	-2 725 300	-5 733 209	Total
8 269 734	586 776	647 608	-5 218 322	-5 721 042	-8 015 592	dont:
4 697 086	322 512	359 123	434 304	25 048	- 385 801	CEE
						AELE

<sup>1)</sup> Jusqu'en février 1970 y compris Islande.

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1969 Dez. - Déc.	965	90	440	674	2 169	711	3	660	561	1 935
1970										
Jan. - Jan.	987	91	309	606	1 993	599	3	469	419	1 490
Feb. - Fév.	990	86	428	663	2 167	660	4	543	497	1 704
März - Mars	1 038	94	450	743	2 325	712	3	591	512	1 818
Apr. - Avr.	1 153	115	483	788	2 539	763	4	613	560	1 940
Mai - Mai	972	123	402	648	2 145	668	3	545	496	1 712
Juni - Juin	1 138	140	464	734	2 476	762	3	674	566	2 005
Juli - Juil.	1 074	142	507	761	2 484	688	4	681	567	1 940
Aug. - Août	910	131	330	602	1 973	523	4	480	443	1 450
Sep. - Sep.	1 019	139	388	758	2 304	690	4	628	601	1 923
Okt. - Oct.	1 097	136	493	812	2 538	735	4	641	684	2 064
Nov. - Nov.	1 070	127	436	774	2 407	722	3	672	613	2 010
Dez. - Déc.	1 064	132	565	771	2 532	685	4	798	607	2 094
1971										
Jan. - Jan.	956	114	382	638	2 090	641	2	540	468	1 651

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1969						
I	110	126	116	113	133	127
II	109	128	119	114	135	126
III	114	123	118	115	140	132
IV	116	133	120	119	139	130
1970						
I	121	136	123	122	143	130
II	121	136	124	123	145	133
III	121	140	123	124	148	138
IV	120	145	126	126	151	135

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
1969						
I	156	139	190	173	149	187
II	174	162	197	186	166	201
III	173	170	202	189	169	205
IV	193	183	222	205	193	233
1970						
I	193	182	213	203	167	202
II	215	213	224	225	184	224
III	192	190	223	210	177	211
IV	208	229	244	227	203	242

70

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR  
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz - Balance des revenus**

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 <sup>1)</sup>	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970	22 140	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	-	.	146	2 465 <sup>2)</sup>	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	-	.	163	2 600 <sup>2)</sup>	22 640
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	.	185	2 700 <sup>2)</sup>	24 590
1969 <sup>1)</sup>	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 <sup>2)</sup>	28 630
1970	27 873	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Saldo - Solde</b>											
1966	-2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	-2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	-2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969 <sup>1)</sup>	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	- 50	- 290	2 270
1970	-5 733	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondis à 10 millions de francs.

2) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1966: 1670 Mio Fr. 1968: 1740 Mio Fr.  
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1967: 1625 Mio Fr. 1969: 2010 Mio Fr.

**Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mols	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1969	7	467 078	543 460	84 518	40 280	378 947	590 402
1970	7	563 116	659 535	75 532	19 393	462 230	688 880
1969 Dez. - Déc.	7	54 658	51 497	9 003	40 280	40 158	71 468
1970							
Jan. - Jan.	7	45 062	64 456	6 215	27 101	39 667	45 224
Feb. - Fév.	7	36 453	47 613	9 475	25 416	28 646	47 308
März - Mars	7	47 657	47 331	540	26 282	35 903	57 877
Apr. - Avr.	7	42 927	57 101	11 205	23 313	37 619	59 665
Mai - Mai	7	34 807	39 137	10 813	29 796	32 513	52 081
Juni - Juin	7	51 518	57 810	10 351	33 855	35 353	59 934
Juli - Juil.	7	49 226	52 102	7 406	38 385	42 229	67 452
Aug. - Août	7	47 973	40 759	-1 543	44 056	34 855	46 017
Sep. - Sep.	7	50 702	55 111	1 595	41 242	40 727	44 167
Okt. - Oct.	7	50 380	66 400	1 510	26 732	43 854	64 824
Nov. - Nov.	7	47 181	57 410	6 007	22 510	41 220	61 012
Dez. - Déc.	7	59 230	74 305	11 958	19 393	49 644	83 319
1971							
Jan. - Jan.	7	46 959	66 69	18 829	18 487	32 249	46 612

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

2) Monatsende. - Fin de mois.

71

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode  Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr  Autre trafic  )	Verfügbare Mittel Ende der Periode  Disponi- bilités à fin de période
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen  Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen  Autres paiements	Total		
Januar 1971 - Janvier 1971									
Bulgarien .....	5 750	2 298	519	2 817	3 086	782	3 868	- 167	4 532
Polen .....	460	6 330	1 042	7 372	10 103	1 557	11 660	4 311	483
Rumänien .....	5 181	3 183	1 437	4 620	8 081	1 720	9 801	2 500	2 500
Tschechoslowakei .....	4	10 170	2 632	12 802	21 762	3 045	24 807	12 010	9
Ungarn .....	1 317	11 948	2 097	14 045	10 652	2 583	13 235	- 335	1 792
Deutschland-Ost .....	6 565	4 768	521	5 289	2 351	802	3 153	340	9 041
Türkei, Konsolidierung <sup>2)</sup>	-	-	-	-	170	-	170	170	-
Türkei, Konsortialhilfe <sup>3)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ver. Arab. Republik <sup>4)</sup> .....	116	-	6	14	-	-	-	-	130
<b>Total .....</b>	<b>19 393</b>	<b>38 705</b>	<b>8 254</b>	<b>46 959</b>	<b>56 205</b>	<b>10 489</b>	<b>66 694</b>	<b>18 829</b>	<b>18 487</b>
Januar bis Dezember 1970 - Janvier à Décembre 1970									
Bulgarie .....	4 706	43 916	5 277	49 193	40 522	4 638	45 160	- 2 989	5 750
Pologne .....	366	61 994	10 481	72 475	98 319	20 412	118 731	46 350	460
Roumanie .....	9 052	34 388	11 473	45 861	101 006	13 726	114 732	65 000	5 181
Tchécoslovaquie .....	15 769	144 778	23 170	167 948	156 094	32 249	188 343	4 630	4
Hongrie .....	3 856	136 373	22 871	159 244	99 680	21 544	121 224	- 40 559	1 317
Allemagne orientale .....	5 774	52 674	14 243	66 917	47 046	20 622	67 668	1 542	6 565
Turquie, consolidation <sup>2)</sup>	-	-	-	-	1 096	-	1 096	1 096	-
Turquie, aide consortiale <sup>3)</sup>	-	-	-	-	-	462	462	462	-
République Arabe Unie <sup>4)</sup>	757	761	717	1 478	-	2 119	2 119	-	116
<b>Total .....</b>	<b>40 280</b>	<b>474 884</b>	<b>88 232</b>	<b>563 116</b>	<b>543 763</b>	<b>115 772</b>	<b>659 535</b>	<b>75 532</b>	<b>19 393</b>

<sup>1)</sup> Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.  
Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

<sup>2)</sup> Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. - Accord de Paris du 11 mai 1959.

<sup>3)</sup> Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965, 20. Oktober 1966 und 2. Juli 1970. - Accords de crédit du 3 décembre 1965, 20 octobre 1966 et 2 juillet 1970.

Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. - Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.



**PREISE - PRIX**

**Preisgestaltung - Evolution des prix**

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- index Indice général	Produktions- mittel Agents de la production	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	121,9
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	126,5

75

**Großhandelspreisindex  
Indice des prix de gros**

1963 = 100

Monat	1968	1969	1970	1971
Januar .....	104,5	105,4	110,2	112,4
Februar .....	104,9	105,8	110,7	112,9
März .....	104,6	105,3	111,5	
April .....	103,9	106,0	111,9	
Mai .....	103,8	106,6	112,3	
Juni .....	103,7	107,0	111,9	
Juli .....	103,5	107,3	111,8	
August .....	103,5	107,3	111,6	
September ..	103,9	107,7	111,8	
Oktober .....	104,2	108,3	111,4	
November ...	104,5	109,3	112,0	
Dezember ...	104,7	109,9	112,2	
Mittel .....	104,1	107,2	111,6	

76

**Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

Mois	1968	1969	1970	1971
Janvier .....	238,8	244,2	249,8	264,3
Février .....	239,2	244,7	249,8	265,4
Mars .....	238,3	244,2	250,3	
Avril .....	238,1	243,8	250,1	
Mai .....	238,8	244,9	252,6	
Juin .....	239,0	246,0	253,7	
Juillet .....	238,8	246,0	254,4	
Août .....	239,4	245,5	255,3	
Septembre ..	239,7	245,8	256,8	
Octobre .....	240,6	246,2	258,2	
Novembre ...	242,8	248,2	261,6	
Décembre ...	243,5	249,2	262,7	
Moyenne ....	239,8	245,7	254,6	

77

**Index der Preise landwirtschaftlicher  
Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

Monat	1968	1969	1970	1971
Januar .....	167,6	171,4	183,5	198,9
Februar .....	167,0	172,1	184,7	
März .....	166,6	172,0	184,5	
April .....	166,6	172,1	186,1	
Mai .....	167,4	175,0	188,5	
Juni .....	167,6	175,6	189,0	
Juli .....	168,4	175,6	188,6	
August .....	168,4	175,6	189,7	
September ..	168,3	176,3	190,4	
Oktober .....	168,1	177,3	190,4	
November ...	168,2	177,8	190,8	
Dezember ...	169,6	180,6	193,6	
Mittel .....	167,9	175,0	188,5	

78

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse  
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

Mois	1968	1969	1970	1971
Janvier .....	124,2	122,6	127,3	130,5
Février .....	123,8	122,9	126,7	
Mars .....	123,7	123,0	126,9	
Avril .....	123,0	122,8	127,0	
Mai .....	120,3	122,1	127,5	
Juin .....	120,6	124,5	128,5	
Juillet .....	118,6	120,5	126,1	
Août .....	118,9	119,9	125,4	
Septembre ..	120,1	121,7	126,7	
Octobre .....	120,9	122,6	127,0	
Novembre ...	121,9	126,1	129,6	
Décembre ...	122,8	127,0	130,7	
Moyenne ....	120,8	121,9	126,5	

79

**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

1963 = 100

**Herkunft der Waren - Provenance des marchandises**

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1970			
Januar .....	108,3	114,6	110,2
Februar .....	108,9	115,0	110,7
März .....	109,9	115,5	111,5
April .....	110,0	116,3	111,9
Mai .....	110,5	116,7	112,3
Juni .....	110,3	115,8	111,9
Juli .....	110,2	115,7	111,8
August .....	110,0	115,4	111,6
September ..	110,3	115,3	111,8
Oktober .....	110,8	113,0	111,4
November ..	111,6	112,9	112,0
Dezember ..	111,8	112,9	112,2
1971			
Januar .....	112,1	113,1	112,4
Februar .....	112,6	113,4	112,9

**Warenarten - Genre des marchandises**

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1970				
Janvier .....	109,8	117,2	111,3	96,3
Février .....	109,9	117,1	111,3	96,7
Mars .....	110,2	116,0	112,4	96,7
Avril .....	109,6	118,5	112,5	96,8
Mai .....	112,3	118,7	112,6	97,5
Juin .....	110,3	121,0	112,0	97,3
Juillet .....	110,4	120,8	112,1	97,4
Août .....	109,4	123,1	111,7	97,5
Septembre ..	109,6	124,7	112,2	97,2
Octobre .....	111,1	127,9	109,8	96,1
Novembre ..	111,5	128,9	110,6	96,7
Décembre ..	112,0	128,9	111,2	96,8
1971				
Janvier .....	113,2	129,7	111,7	96,9
Février .....	113,4	130,6	112,0	96,5

**Warenarten**

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1966	111,1	100,9	136,7
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1970			
Januar .....	137,1	136,7	159,5
Februar .....	138,0	137,3	162,4
März .....	139,8	138,1	165,7
April .....	140,3	140,3	162,6
Mai .....	139,6	139,6	154,7
Juni .....	137,4	138,7	147,6
Juli .....	136,3	137,5	145,2
August .....	135,0	138,7	137,2
September ..	134,4	136,3	137,8
Oktober .....	131,1	132,7	131,4
November ..	132,4	135,7	130,0
Dezember ..	131,8	135,3	128,1
1971			
Januar .....	131,1	135,1	125,4
Februar .....	131,1	134,8	126,6

**Genres des marchandises**

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1970				
Janvier .....	105,1	100,7	100,6	113,0
Février .....	107,8	101,1	100,5	116,6
Mars .....	109,2	106,2	100,8	117,2
Avril .....	110,6	106,4	100,5	117,6
Mai .....	110,7	106,5	100,2	118,2
Juin .....	112,5	106,5	100,1	118,2
Juillet .....	111,1	108,1	101,0	118,6
Août .....	111,3	108,3	100,8	119,2
Septembre ..	111,5	108,2	101,1	119,5
Oktober .....	112,2	108,5	101,1	119,8
Novembre ..	112,2	108,9	101,2	119,9
Décembre ..	112,8	108,9	101,8	120,5
1971				
Janvier .....	111,6	109,4	101,0	121,4
Février .....	112,9	109,6	100,9	128,3

**Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Breta- gne 1963 = 100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occi- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1966	96	91	113	114	110	149	112	114	114	122	133	118
1967	89	88	113	114	111	147	111	114	113	122	133	119
1968	88	100	113	117	117	150	99 <sup>1)</sup>	115	114	122	134	122
1969	96	108	116	122	121	162	102	119	119	123	140	128
1970	100	113	121	126	129	.	108	128	125	.	149	130
1970												
Jan. – Jan.	104	113	120	125	124	174	106	125	124	130	146	130
Feb. – Fév.	104	113	120	126	125	175	106	126	124	129	147	131
März – Mars	102	114	121	126	126	177	107	127	125	129	148	131
Apr. – Avr.	101	115	121	126	127	178	107	128	125	130	148	131
Mai – Mai	100	114	122	126	128	180	107	128	125	131	149	131
Juni – Juin	100	113	121	126	128	176	107	128	125	131	149	130
Juli – Juil.	100	114	121	127	129	176	108	127	125	131	150	130
Aug. – Août	100	113	121	126	130	176	108	128	125	131	149	129
Sep. – Sep.	101	113	121	127	130	176	108	128	125	128	150	129
Okt. – Oct.	97	113	121	127	131	177	109	129	125	.	150	129
Nov. – Nov.	94	112	122	127	132	.	109	129	125	.	151	129
Dez. – Déc.	93	111	122	127	132	.	110	129	125	.	151	129
1971												
Jan. – Jan.	93	111	122	128	.	.	111	130	124	.	.	.
Feb. – Fév.	95	109	123	129	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. – Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

**Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation**

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September 1966 = 100 – Septembre 1966 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Beklei- dung Habillem- ent	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instruction et diver- tisements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1970										
Jan. – Jan.	106,8	106,6	103,3	126,8	118,3	99,8	112,3	109,8	106,6	110,6
Feb. – Fév.	106,6	106,4	103,3	126,8	117,9	99,8	112,3	109,8	108,1	110,6
März – Mars	106,6	106,4	104,3	126,8	116,0	101,2	112,5	110,6	108,1	110,8
Apr. – Avr.	106,1	106,4	104,3	126,8	114,7	102,4	112,5	111,3	108,1	110,7
Mai – Mai	106,4	106,8	104,3	131,6	116,6	102,4	112,8	111,3	108,3	111,8
Juni – Juin	107,5	106,8	104,9	131,6	119,0	102,4	112,8	111,3	108,3	112,3
Juli – Juil.	107,9	106,8	104,9	131,6	120,4	102,4	113,1	111,3	108,3	112,6
Aug. – Août	107,8	108,7	104,9	131,6	125,9	102,4	113,2	111,3	108,9	113,0
Sep. – Sep.	108,0	108,7	106,4	131,6	130,1	103,5	113,3	112,2	108,9	113,7
Okt. – Oct.	108,7	108,7	106,4	131,6	134,5	103,7	113,3	113,5	109,6	114,3
Nov. – Nov.	110,1	109,2	106,4	136,5	136,9	103,7	113,6	113,5	110,0	115,8
Dez. – Déc.	110,7	109,2	107,9	136,5	138,8	103,7	113,6	113,5	110,0	116,3
1971										
Jan. – Jan.	112,4	109,2	107,9	136,5	140,2	103,7	115,0	113,5	110,0	117,0
Feb. – Fév.	112,9	111,5	107,9	136,5	141,3	103,7	115,3	113,5	112,5	117,5

85

## Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

### Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1966	133	121	150	167	132	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	135	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	152	173	140
1970	150	145	180	201	146	170	181	148	159	185	145
1970											
Jan. - Jan.	147	141	174	196	144	166	177	146	154	178	143
Feb. - Fév.	147	142	175	197	144	167	179	146	155	181	144
März - Mars	147	143	176	198	145	168	179	147	157	182	144
Apr. - Avr.	147	144	179	199	145	169	180	148	157	183	145
Mai - Mai	149	144	179	200	145	169	181	148	157	184	145
Juni - Juin	149	145	180	201	146	170	181	148	158	184	145
Juli - Juil.	150	146	181	202	146	170	181	148	158	185	146
Aug. - Août	150	146	181	202	146	170	182	149	160	186	146
Sep. - Sep.	151	147	182	203	146	171	183	149	162	187	146
Okt. - Oct.	152	147	184	204	147	172	184	149	162	188	146
Nov. - Nov.	154	148	185	205	147	173	185	149	162	189	146
Dez. - Déc.	155	149	186	205	148	174	185	150	162	190	145
1971											
Jan. - Jan.	156	149	189	207	149	175	187	150	164	196	146
Feb. - Fév.	156	.	.	.	.	.	.	152	.	.	.

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

## Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

### Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1969										
Dez. - Déc.	104,9	83,8	124,5	150,3	97,5	159,7	207,0	133,4	311,8	180,6
1970										
Jan. - Jan.	107,6	84,2	130,2	150,3	97,5	159,9	218,3	134,5	312,6	183,5
Feb. - Fév.	107,7	84,4	134,1	150,3	97,5	161,6	222,3	134,8	312,6	184,7
März - Mars	106,7	84,7	132,9	150,3	97,2	161,8	222,5	134,8	312,6	184,5
Apr. - Avr.	112,7	84,7	134,4	150,3	97,2	162,7	222,2	137,3	312,4	186,1
Mai - Mai	114,9	80,9	133,9	150,3	97,1	162,7	222,2	137,8	321,8	188,5
Juni - Juin	113,5	81,5	138,0	150,3	97,1	162,7	223,4	138,9	323,4	189,0
Juli - Juil.	110,1	82,1	135,9	150,3	97,1	162,7	223,4	139,7	323,6	188,6
Aug. - Août	116,8	82,7	129,6	150,3	97,7	162,7	223,3	140,0	323,6	189,7
Sep. - Sep.	119,5	83,4	130,3	150,3	104,3	162,7	222,5	140,8	323,6	190,4
Okt. - Oct.	117,4	84,6	124,4	150,3	104,3	164,1	221,7	142,7	323,9	190,4
Nov. - Nov.	117,2	83,1	128,0	150,7	104,3	165,7	221,7	143,0	324,3	190,8
Dez. - Déc.	117,0	83,1	131,5	150,7	104,3	165,7	222,1	143,0	342,1	193,6
1971										
Jan. - Jan.	118,4	83,3	138,7	151,8	104,3	165,7	240,9	145,8	343,1	198,9

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelsekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelsekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total	
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg									
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100								
1967	53,39	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6	
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8	
1969	51,08	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	134,3	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	121,9	
1970	53,29 <sup>1)</sup>	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	140,2 <sup>1)</sup>	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	126,5 <sup>1)</sup>	
1969															
Dez. - Déc.	52,70 <sup>1)</sup>	422,70	351,00	26,60	69,60	28,00	138,7 <sup>1)</sup>	143,3	91,2	78,9	111,4	126,9	160,4	127,0 <sup>1)</sup>	
1970															
Jan. - Jan.	52,70 <sup>1)</sup>	416,80	352,30	24,40	69,60	30,70	138,7 <sup>1)</sup>	141,3	91,6	72,5	111,4	139,1	171,5	127,3 <sup>1)</sup>	
Feb. - Fév.	52,70 <sup>1)</sup>	409,70	336,00	25,10	69,60	31,80	138,7 <sup>1)</sup>	138,9	87,3	74,5	111,4	144,1	174,9	126,7 <sup>1)</sup>	
März - Mars	52,70 <sup>1)</sup>	406,10	341,00	26,50	69,60	32,50	138,7 <sup>1)</sup>	137,7	88,6	78,5	111,4	147,7	171,6	126,9 <sup>1)</sup>	
Apr. - Avr.	52,70 <sup>1)</sup>	404,00	345,30	26,10	69,60	33,70	138,7 <sup>1)</sup>	136,9	89,7	77,5	111,4	153,2	167,2	127,0 <sup>1)</sup>	
Mai - Mai	53,10 <sup>1)</sup>	405,80	349,50	25,20	69,60	37,60	139,7 <sup>1)</sup>	137,6	90,8	74,8	111,4	170,6	144,9	127,5 <sup>1)</sup>	
Juni - Juin	53,10 <sup>1)</sup>	409,20	349,70	23,50	69,60	40,30	139,7 <sup>1)</sup>	138,7	90,9	69,6	111,4	183,0	156,1	128,5 <sup>1)</sup>	
Juli - Juil.	53,10 <sup>1)</sup>	412,00	351,40	23,40	69,60	29,70	139,7 <sup>1)</sup>	139,6	91,3	69,3	111,4	134,8	148,7	126,1 <sup>1)</sup>	
Aug. - Août	53,10 <sup>1)</sup>	419,20	353,10	24,10	69,60	26,10	139,7 <sup>1)</sup>	142,1	91,8	71,5	111,4	118,3	135,4	125,4 <sup>1)</sup>	
Sep. - Sep.	53,10 <sup>1)</sup>	430,90	353,70	25,20	69,60	26,20	139,7 <sup>1)</sup>	146,1	91,9	74,8	111,4	118,7	139,3	126,7 <sup>1)</sup>	
Okt. - Oct.	53,10 <sup>1)</sup>	432,60	354,20	25,70	69,60	26,00	139,7 <sup>1)</sup>	146,7	92,1	76,2	111,4	117,9	143,5	127,0 <sup>1)</sup>	
Nov. - Nov.	55,05 <sup>1)</sup>	422,50	355,70	26,00	69,60	27,20	144,9 <sup>1)</sup>	143,2	92,4	77,2	111,4	123,4	164,7	129,6 <sup>1)</sup>	
Dez. - Déc.	55,05 <sup>1)</sup>	427,60	358,90	26,40	69,60	28,60	144,9 <sup>1)</sup>	144,9	93,3	78,2	111,4	129,7	170,7	130,7 <sup>1)</sup>	
1971															
Jan. - Jan.	55,05 <sup>1)</sup>	428,40	358,10	24,40	69,60	30,40	144,9 <sup>1)</sup>	145,2	93,1	72,3	111,4	138,0	163,6	130,5 <sup>1)</sup>	

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	491	391	441	410
1969	471	519	489	563	.	.	521	414	469	434
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	.	.	242	222	236	228
1969	256	259	257	252	.	.	257	235	251	242

#### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

#### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés
1939 = 100				
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1949 = 100				
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174

#### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

#### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1968				
März - Mars	2,1	4,7	4,4	4,9
Juni - Juin	0,4	0,0	4,0	4,9
Sep. - Sep.	0,5	0,0	4,1	4,9
Dez. - Déc.	1,0	0,0	4,1	4,8
1969				
März - Mars	2,4	3,6	4,4	3,7
Juni - Juin	0,4	0,1	4,5	3,7
Sep. - Sep.	0,6	0,1	4,5	3,8
Dez. - Déc.	0,6	0,1	4,1	3,9
1970				
März - Mars	3,1	7,4	4,8	7,7
Juni - Juin	1,1	0,2	5,5	7,9
Sep. - Sep.	1,7	0,3	6,6	8,0
Dez. - Déc.	2,1	0,1	8,1	8,0

**BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT**  
**Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus**

92

Einkommensart Genre de revenus	1964	1965	1966	1967	1968	1969 <sup>1)</sup>	1970
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen .....	29 415	32 090	34 315	36 525	38 760	41 490	.
Geschäftseinkommen .....	8 420	8 765	9 290	9 750	10 100	10 730	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto) ...	3 600	4 080	4 565	5 160	5 885	6 650	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen ..	2 385	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 260	1 230	1 440	1 470	1 825	1 995	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen) .....	375	310	340	345	450	480	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 115	1 240	1 400	1 490	1 630	1 795	.
Volkseinkommen .....	46 570	50 145	54 015	57 500	61 850	66 785	.
Indirekte Steuern .....	4 040	4 380	4 620	4 865	5 335	5 945	.
Abzüglich: Subventionen .....	520	590	610	660	865	815	.
Netto-Sozialprodukt.....	50 090	53 935	58 025	61 705	66 320	71 915	.
Abschreibungen .....	5 450	6 050	6 600	7 120	7 900	8 785	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	55 540	59 985	64 625	68 825	74 220	80 700	.
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés .....	10,2	9,1	6,9	6,4	6,1	7,0	.
Revenu d'exploitation .....	9,2	4,1	6,0	5,0	3,6	6,2	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net) .....	8,9	13,3	11,9	13,0	14,1	13,0	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques ..	5,8	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.
Impôts directs frappant les sociétés .....	25,4	- 2,4	17,1	2,1	24,1	9,3	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique) .....	- 2,6	- 17,3	9,7	1,5	30,4	6,7	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....	14,4	11,2	12,9	6,4	9,4	10,1	.
Revenu national .....	10,0	7,7	7,7	6,5	7,6	8,0	.
Impôts indirects .....	10,2	8,4	5,5	5,3	9,7	11,4	.
Moins: subventions .....	10,6	13,5	3,4	8,2	31,1	- 5,8	.
Produit national net .....	10,1	7,7	7,6	6,3	7,5	8,4	.
Amortissements .....	12,3	11,0	9,1	7,9	11,0	11,2	.
Produit national brut aux prix du marché .....	10,3	8,0	7,7	6,5	7,8	8,7	.
<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.							

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1966	1967	1968	1969 <sup>1)</sup>	1970 <sup>1)</sup>	1969 <sup>2)</sup>		1970 <sup>2)</sup>		
						IV	I	II	III	IV
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	37 770	40 525	42 990	46 340	50 465	52 830	46 630	48 420	48 355	58 455
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen ....	7 655	8 240	8 725	9 625	10 540	9 760	10 440	10 465	10 560	10 695
Brutto-Inlandsinvestition .....	17 530	17 935	19 040	21 145	25 660	25 590	15 090	28 420	28 465	30 665
Export von Gütern und Diensten	19 890	21 275	24 060	27 615	30 835	31 900 <sup>3)</sup>	30 845 <sup>3)</sup>	34 305 <sup>3)</sup>	36 670 <sup>3)</sup>	34 680 <sup>3)</sup>
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten.....	19 325	20 315	22 095	25 750	31 360	29 630 <sup>4)</sup>	30 565 <sup>4)</sup>	33 415 <sup>4)</sup>	32 650 <sup>4)</sup>	34 290 <sup>4)</sup>
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	1 860	2 070	2 505	2 905	3 290	-	-	-	-	-
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland..	755	905	1 005	1 180	1 370	-	-	-	-	-
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	64 625	68 825	74 220	80 700	88 060	90 450	72 440	88 195	91 400	100 205
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	7,3	7,3	6,1	7,8	8,9	8,9	7,2	8,2	9,2	10,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales...	10,6	7,6	5,9	10,3	9,5	10,9	9,5	9,5	9,4	9,6
Formation intérieure brute de capital .....	2,8	2,3	6,2	11,1	21,4	19,3	26,3	21,5	20,3	19,8
Exportation de biens et de services .....	9,9	7,0	13,1	14,8	11,7	17,3 <sup>3)</sup>	13,0 <sup>3)</sup>	14,9 <sup>3)</sup>	11,0 <sup>3)</sup>	8,7 <sup>3)</sup>
Moins: importation de biens et de services.....	6,4	5,1	8,8	16,5	21,8	20,8 <sup>4)</sup>	26,8 <sup>4)</sup>	26,6 <sup>4)</sup>	18,4 <sup>4)</sup>	15,7 <sup>4)</sup>
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	17,7	11,3	21,0	16,0	13,3	-	-	-	-	-
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger...	7,1	19,9	11,0	17,4	16,1	-	-	-	-	-
Produit national brut aux prix du marché .....	7,7	6,5	7,8	8,7	9,1	11,1	6,3	8,7	10,1	10,8
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent-Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente .....	2,9	1,8	4,2	5,4	.					
<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires. <sup>2)</sup> Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. - Base annuelle, sans correction des variations saisonnières. <sup>3)</sup> Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. - Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger. <sup>4)</sup> Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. - Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.										



## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Textilien Textiles	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total <sup>1)</sup> Industrie total <sup>1)</sup>
1965	108	103	106	114	113	112	125	108	112	100	106	115	108
1966	111	98	111	107	119	125	129	119	115	102	107	131	112
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970 <sup>2)</sup>	132	103	119	118	137	163	163	171	131	126	134	152	138
1968													
I	110	102	116	97	126	131	132	131	88	99	112	120	113
II	123	100	115	104	120	138	130	127	133	104	118	134	120
III	125	92	102	98	121	128	134	131	119	108	120	131	120
IV	121	111	118	119	128	162	146	137	109	115	130	178	130
1969													
I	115	109	122	99	122	138	156	161	91	99	121	124	121
II	130	109	118	114	129	152	158	156	132	119	131	142	132
III	135	95	108	110	127	142	153	160	140	119	138	139	133
IV	127	109	122	133	136	176	163	171	125	130	139	189	141
1970 <sup>2)</sup>													
I	119	106	129	105	133	151	159	167	86	125	128	127	129
II	141	105	122	122	144	168	165	173	153	133	135	152	142
III	139	92	101	112	134	150	158	169	138	121	132	142	136
IV	130	109	126	133	137	181	170	175	146	126	142	187	145

<sup>1)</sup> Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau. <sup>2)</sup> Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

94

### Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - en millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 371	8 794	5 218	14 165	694,8	633,6	583,0	655,5
1970 <sup>3)</sup>	7 120	11 526	7 100	18 646	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

<sup>2)</sup> Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

<sup>3)</sup> Bauvorhaben. - Constructions projetées.

95

### Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1968	1969	1970	1971
	1969	1970	1971	1969	1970	1971				
Jan. - Jan.	1 022	981	962	1 397	2 963	2 050	813	806	870	
Feb. - Fév.	826	1 156		2 151	2 100					
März - Mars	2 261	1 829		2 245	2 549					
Apr. - Avr.	1 703	2 559		1 921	2 935					
Mai - Mai	1 990	2 071		1 863	1 757					
Juni - Juin	1 686	2 224		2 822	2 847		832	854	1 024	
Juli - Juil.	1 542	1 546		2 889	2 171					
Aug. - Août	1 851	1 110		2 062	2 264					
Sep. - Sep.	1 947	1 778		2 501	1 715		769	910	908	
Okt. - Oct.	2 451	2 255		3 289	1 997					
Nov. - Nov.	1 771	2 451		2 671	2 517					
Dez. - Déc.	1 413	2 338		3 629	2 018		787	884	864	
Total	20 463	22 298		29 440	27 833					

### Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1969	2 096	264	48	231	109,0	140,0	11,8	260,8	254
1970	2 071	271	50	235	112,3	152,8	11,4	276,5	269
1969 Dez. - Déc.	1 735	273	52	224	93,2	151,5	12,6	257,3	250
1970 Jan. - Jan.	1 910	234	48	209	102,6	132,6	10,6	245,8	239
Feb. - Fév.	1 824	253	48	215	97,9	138,7	10,9	247,5	241
März - Mars	2 125	287	44	243	114,1	159,3	10,8	284,2	277
Apr. - Avr.	2 152	295	56	252	115,6	165,2	13,2	294,0	286
Mai - Mai	2 489	263	53	247	134,7	147,6	12,0	294,3	286
Juni - Juin	2 444	284	51	256	132,2	159,6	11,0	302,8	295
Juli - Juil.	2 424	269	58	250	131,1	150,6	12,2	293,9	286
Aug. - Août	2 297	267	52	242	124,3	152,5	11,3	288,1	281
Sep. - Sep.	2 025	257	45	224	109,5	149,6	10,2	269,3	262
Okt. - Oct.	1 893	269	52	228	102,4	152,6	12,4	267,4	260
Nov. - Nov.	1 598	291	44	225	89,6	162,7	10,4	262,7	256
Dez. - Déc.	1 672	286	49	227	93,7	162,8	11,8	268,3	261
1971 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	1 864	263	46	221	104,5	151,0	10,5	266,0	259

<sup>1)</sup> Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

### Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays <sup>1)</sup>			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1969	1970	1971	1969	1970	1971
	1969	1970	1971	1969	1970	1971						
Jan. - Jan.	467	485	517	304	333	350	2 273	2 420	2 603	31	- 51	41
Feb. - Fév.	444	475		296	319		2 129	2 250		56	107	
März - Mars	470	486		323	359		2 244	2 386		137	209	
Apr. - Avr.	437	495		338	380		2 078	2 320		- 140	192	
Mai - Mai	432	447		359	377		2 086	2 174		595	527	
Juni - Juin	447	482		367	395		2 097	2 230		694	990	
Juli - Juil.	427	452		371	399		2 086	2 184		904	1 068	
Aug. - Août	408	436		358	380		2 059	2 177		519	1 081	
Sep. - Sep.	472	478		366	385		2 129	2 252		92	1 030	
Okt. - Oct.	504	515		365	384		2 287	2 425		- 182	589	
Nov. - Nov.	486	520		344	377		2 284	2 419		- 97	217	
Dez. - Déc.	484	511		339	358		2 461	2 533		- 114	66	
Total	5 478	5 782		4 130	4 446		26 213	27 770		2 495	6 025	

<sup>1)</sup> Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.

Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

**BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle**

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
März - Mars	130	129	126	133	137	100,0	99,1	98,0	97,6	98,1
Juni - Juin	132	128	128	135	138	100,7	99,5	98,5	98,4	98,1
Sep. - Sep.	132	128	131	136	137	100,0	99,0	98,6	98,3	97,5
Dez. - Déc.	130	127	132	137	137	99,3	98,1	97,9	98,1	96,6

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

**Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe**  
**Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment**

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1967	99,2	95,9	96,8	96,9	99,1	101,7	101,1	97,2	101,3	67,6
1968	98,2	94,5	95,1	95,3	96,2	101,7	104,5	97,5	101,5	67,9
1969										
Sep. - Sep.	98,3	94,5	95,2	96,9	94,4	102,6	108,8	97,6	102,5	92,7
Dez. - Déc.	97,2	93,6	94,9	94,8	94,4	101,4	109,4	97,3	105,5	67,1
1970										
März - Mars	95,4	93,4	95,3	96,7	94,3	101,2	109,9	96,7	107,1	85,7
Juni - Juin	95,3	92,2	93,4	97,4	95,0	101,7	111,2	96,8	107,1	96,7
Sep. - Sep.	95,3	90,3	91,6	97,1	93,5	101,7	112,0	96,4	106,6	95,2
Dez. - Déc.	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

**Arbeitsmarkt - Marché du travail**

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	761	494	314	545	313	199	3 504	4 180	4 102
Feb. - Fév.	594	393	258	422	247	139	3 826	4 451	4 322
März - Mars	393	249		178	130		3 926	5 132	
Apr. - Avr.	298	192		134	83		4 147	5 226	
Mai - Mai	236	163		95	59		4 460	5 259	
Juni - Juin	244	151		92	36		4 686	5 269	
Juli - Juil.	195	120		60	26		4 650	5 036	
Aug. - Août	201	131		62	34		4 706	4 808	
Sep. - Sep.	247	131		86	45		4 804	5 024	
Okt. - Oct.	286	167		101	59		4 649	4 885	
Nov. - Nov.	306	191		121	74		4 283	3 842	
Dez. - Déc.	352	241		198	143		3 787	4 216	
Mittel Moyenne	343	219		175	104		4 286	4 777	

**Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions**

Monatsende - Fin de mois

102

Berufsgruppen	1970		1971		Groupes de professions
	Feb. - Fév.	Dez. - Déc.	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	3	-	1	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	1	-	2	2	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	3	2	3	1	Habille-ment
Metallbearbeitung .....	2	5	4	3	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	-	2	1	2	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	124	61	110	53	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	5	5	2	2	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	18	29	11	13	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene .....	91	39	65	63	Divers
Total.....	247	143	199	139	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

**Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>**  
**Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>**  
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

**Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen**  
**Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses**

103

Monat Mois	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	297,5	314,8	338,4	375,3
Feb. - Fév.	250,1	266,9	290,9	
März - Mars	306,4	331,5	368,0	
Apr. - Avr.	314,6	327,5	327,8	
Mai - Mai	294,8	341,4	363,6	
Juni - Juin	298,2	305,1	330,1	
Juli - Juil.	287,1	306,9	329,6	
Aug. - Août	270,5	293,0	309,7	
Sep. - Sep.	278,8	289,7	314,3	
Okt. - Oct.	296,7	320,7	370,4	
Nov. - Nov.	353,3	381,6	391,5	
Dez. - Déc.	449,1	483,7	524,3	
Mittel Moyenne	307,3	329,4	354,1	

<sup>1)</sup> Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Monat Mois	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises in - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1970 <sup>2)</sup>	1971 <sup>2)</sup>	1970 <sup>2)</sup>	1971 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	19,6	19,8	3,21	3,17
Feb. - Fév.	18,2		3,27	
März - Mars	19,8		3,66	
Apr. - Avr.	19,1		3,84	
Mai - Mai	18,0		3,63	
Juni - Juin	18,8		4,21	
Juli - Juil.	19,6		4,25	
Aug. - Août	19,0		3,57	
Sep. - Sep.	19,0		4,13	
Okt. - Oct.	19,8		4,33	
Nov. - Nov.	19,8		4,06	
Dez. - Déc.	20,1		3,47	
Total	230,8		45,63	

<sup>1)</sup> Wagenladungen, Stückgüter, Post.  
 Wagons complets, envois de détail, transports postaux.  
<sup>2)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe - Trafic de l'entreprise des PTT

105

Monat Mois	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)		Paketpost Colis postaux		Telephonverkehr - Trafic téléphonique				Telexverbindungen Communications téléx <sup>1)</sup>	
					Ortsgespräche Conversations locales		Ferngespräche <sup>1)</sup> Conversations interurbaines <sup>1)</sup>			
	in - en 1000									
	1970	1971 <sup>2)</sup>	1970	1971 <sup>2)</sup>	1970	1971 <sup>2)</sup>	1970	1971 <sup>2)</sup>	1970	1971 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	392 060		9 111	9 108	85 454	95 000 <sup>3)</sup>	290 424	325 200 <sup>3)</sup>	14 093	
Feb. - Fév.			9 048		92 436		324 555			
März - Mars	367 818		9 984		81 058		293 805		15 697	
Apr. - Avr.			10 996		94 707		339 675			
Mai - Mai	379 270		9 527		80 244		281 931		16 135	
Juni - Juin			10 549		63 145		219 891			
Juli - Juil.	431 975		9 369		77 498		274 674		15 416	
Aug. - Août			8 400		58 630		229 194			
Sep. - Sep.	431 975		10 091		85 579		316 122		16 190	
Okt. - Oct.			11 373		83 259		291 747			
Nov. - Nov.	1 571 123		11 355		95 395		339 585		93 219	
Dez. - Déc.			15 798		90 472		304 140			
Total			125 601		987 877		3 505 743			

<sup>1)</sup> Taxminuten. - Minutes taxées. <sup>2)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.  
<sup>3)</sup> Vorübergehende Verschiebung wegen Einführung des zweimonatlichen Taxbezuges. - Décalage dû à la perception bimestrielle des taxes.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

106

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	448,6	408,4	444,1	22,4	22,8	13,6	471,0	431,2	457,7
Feb. - Fév.	475,2	463,5	521,7	22,7	19,9	21,7	497,9	483,4	543,4
März - Mars	600,6	654,3		29,3	19,1		629,9	673,4	
Apr. - Avr.	649,5	777,7		33,1	24,5		682,6	802,2	
Mai - Mai	804,4	838,3		28,2	21,6		832,6	859,9	
Juni - Juin	922,9	919,5		28,6	26,9		951,5	946,4	
Juli - Juil.	957,4	942,2		30,0	33,2		987,4	975,4	
Aug. - Août	742,1	833,4		27,2	25,5		769,3	858,9	
Sep. - Sep.	750,4	695,7		32,2	28,7		782,6	724,4	
Okt. - Oct.	495,9	816,9		20,1	26,8		516,0	843,7	
Nov. - Nov.	431,2	650,5		13,7	28,3		444,9	678,8	
Dez. - Déc.	429,1	619,9		21,8	27,2		450,9	647,1	
Total	7 707,3	8 620,3		309,3	304,5		8 016,6	8 924,8	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	923,8	871,9	965,8	45,1	42,7	35,3	968,9	914,6	1 001,1

### Fremdenverkehr - Mouvement touristique

107

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung <sup>1)</sup> Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1967	7 975	196 560	3 201	5 914	9 115	13 211	18 937	32 148	1 470	35
1968	8 052	200 947	3 306	6 013	9 319	13 499	18 985	32 484	1 526	35
1969	8 080	204 029	3 435	6 273	9 708	14 016	19 707	33 723	1 604	36
1970	8 085	208 299	3 497	6 847	10 344	14 272	21 345	35 617	1 555	37
1969 Dez. - Déc.	6 567	172 333	187	258	445	745	1 068	1 813	117	22
1970										
Jan. - Jan.	6 556	199 553	222	275	497	1 007	1 247	2 254	125	28
Feb. - Fév.	6 600	201 883	249	323	572	1 271	1 448	2 719	125	37
März - Mars	7 056	213 131	282	465	747	1 187	1 990	3 177	139	39
Apr. - Avr.	7 173	199 686	235	372	607	961	1 182	2 143	135	27
Mai - Mai	6 845	199 673	284	603	887	1 004	1 506	2 510	139	31
Juni - Juin	7 547	231 907	306	716	1 022	1 159	2 056	3 215	135	41
Juli - Juil.	7 843	252 187	401	1 094	1 495	1 815	3 213	5 028	126	61
Aug. - Août	7 858	253 605	397	1 233	1 630	1 732	3 711	5 443	123	66
Sep. - Sep.	7 673	233 004	405	821	1 226	1 510	2 209	3 719	122	47
Okt. - Oct.	6 717	183 860	335	427	762	1 215	1 037	2 252	133	27
Nov. - Nov.	5 592	145 218	187	226	413	652	563	1 215	133	15
Dez. - Déc.	6 562	178 113	194	293	487	760	1 183	1 943	119	24
1971										
Jan. - Jan.	6 517	202 719	224	301	525	993	1 354	2 347	125	29

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

<sup>1)</sup> In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1968	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969	75 957	35 856	7 777	17 762	24	12 150	34 000	3 633	179 613	2 719	20	508
1970												
Septembre ..	76 480	41 678	16 795	2 014	19	13 250	34 000	3 728	180 898	3 835	28	445
Octobre .....	76 440	43 611	16 737	2 480	23	6 750	34 000	3 728	179 044	1 540	27	332
Novembre ...	76 397	46 538	16 822	1 976	23	8 850	34 000	3 728	182 129	2 736	26	368
Décembre ...	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15	855
1971												
Janvier .....	73 444	45 257	19 595	4 275	17	-	34 000	3 832	179 097	3 984	1 177	750
Février .....	73 392	43 219	25 863	3 329	19	-	34 000	3 832	179 025	7 079	13	743

Banque Nationale de Danemark  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1968	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	191
1969	666	2 682	1 825	882	1 850	7 832	5 816	699	4 736	163
1970										
Septembre ..	666	2 134	2 082	500	1 800	6 963	5 057	574	4 450	152
Octobre .....	484	2 397	1 101	481	1 800	7 133	5 113	538	4 095	156
Novembre ...	484	2 664	1 674	595	1 800	7 170	5 117	481	5 365	148
Décembre ...	484	2 816	2 436	921	1 800	7 249	5 387	500	6 247	167
1971										
Janvier .....	484	2 785	2 404	343	1 800	7 184	5 091	449	6 378	176
Février .....	484	3 061	2 185	449	1 800	7 223	5 062	505	7 311	164

Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									ins- gesamt	davon Kredit- institute	
1968	17 881	18 351	3 969	2 139	875	1 349	1 688	32 499	21 255	17 579	365
1969 <sup>2)</sup>	14 700	13 338	1 699	11 425	2 797	2 551	1 031	34 617	21 089	16 890	472
1970											
September ..	14 706	26 307	1 959	17 638	1 168	367	998	35 791	29 337	22 912	503
Oktober .....	14 705	28 415	1 992	15 153	615	539	929	35 832	25 471	21 728	446
November ...	14 704	34 269	1 992	14 668	231	1 959	930	37 106	30 288	26 105	531
Dezember ...	14 340	37 912	1 992	14 152	1 682	2 818	760	36 480	29 618	26 231	380
1971											
Januar .....	14 338	39 221	1 925	16 566	1 580	1 524	728	35 659	30 840	26 830	288
Februar .....	14 335	42 095	2 020	14 266	3 124	911	532	36 001	30 939	26 108	394

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

2) Ab Oktober 1969 Aufwertung der DM auf der Basis von 0,242 806 25 g Feingold für 1 DM.

**Bank of England**  
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1968	3 388,0	3 400,0	3 367,2	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969	3 460,7	3 500,0	3 429,8	72,7	469,1	92,2	13,2	231,9	144,9
1970									
September ..	3 376,5	3 500,0	3 461,0	40,6	543,2	93,7	14,7	180,9	193,1
October .....	3 361,3	3 500,0	3 468,1	33,6	546,6	112,1	13,2	177,9	211,7
November ....	3 384,3	3 550,0	3 499,9	51,8	663,6	95,6	12,6	208,8	185,6
December ...	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,0	99,5	17,5	225,6	162,7
1971									
January .....	3 301,3	3 500,0	3 481,9	19,8	646,0	204,9	14,8	244,9	202,0
February ....	3 455,0	3 700,0	3 651,7	50,0	629,5	141,1	16,0	200,6	187,4

**Banque d'Espagne**

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1968	78 343	.	12	155 964	574	6 791	2 806	226 558	13 295	8 532
1969	87 792	.	12	205 156	574	7 982	473	253 191	16 420	13 022
1970										
Septembre ..	103 512	5 604	12	189 415	574	8 077	3 154	250 204	55 631	12 770
Octobre .....	107 087	4 992	12	187 373	574	8 118	3 659	248 912	53 944	18 007
Novembre ...	111 517	4 760	12	183 512	574	8 118	3 171	246 642	49 405	26 134
Décembre ...	115 994	4 848	12	196 864	574	9 118	1 400	273 880	57 007	11 299
1971										
Janvier .....	125 474	4 752	12	176 642	574	9 125	1 336	253 382	72 258	7 153
Février .....	124 721	4 860	12	172 765	574	9 152	2 028	254 603	61 816	14 390

**Banque de France**

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
									Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1968	4 322	16 117	1 216	38 055	11 506	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969	4 863	15 238	1 368	37 546	22 499	130	8 349	72 398	17 394	5 262
1970										
Septembre ..	4 863	20 156	2 655	41 189	10 885	61	8 902	70 579	17 863	10 630
Octobre .....	4 863	20 432	2 618	42 509	12 332	58	8 902	73 388	17 401	10 050
Novembre ...	4 863	21 370	2 643	36 806	13 683	65	8 902	71 735	16 429	9 289
Décembre ...	4 863	21 392	3 407	35 434	16 423	60	7 101	75 621	15 134	7 662
1971										
Janvier .....	4 863	22 174	4 321	30 075	21 375	60	8 902	73 839	18 758	11 449
Février .....	4 863	22 792	4 291	17 138	32 235	60	8 902	72 666	18 942	11 569

**Banque de Grèce**  
En millions de drachmes

**108**  
Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en devises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1968	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818
1969	10 694	1 303	19 703	21 755	35 502	4 122	5 006	18 489	1 183
1970									
Septembre ..	10 839	482	17 042	26 222	35 590	5 348	3 910	21 039	1 421
Octobre .....	10 816	457	18 087	26 853	35 429	6 726	2 744	21 616	1 382
Novembre ...	10 917	442	17 989	27 081	35 020	5 404	2 939	22 742	1 406
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1971									
Janvier .....	10 001	1 021	19 535	28 334	36 504	6 450	2 528	21 875	652
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque d'Italie**  
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor )	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1968	1 827 052	530 713	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969	1 847 451	680 528	1 626 186	1 652 507	1 643 549	2 785 566	6 099 903	86 839	2 783 693
1970									
Septembre ..	1 863 867	713 595	1 188 835	1 332 371	852 010	2 867 570	5 865 323	73 589	3 222 142
Octobre .....	1 863 698	717 157	1 406 989	1 081 840	833 563	2 875 214	5 811 518	56 351	3 230 248
Novembre ...	1 863 364	714 132	1 421 141	1 032 749	655 762	2 931 834	5 830 871	70 291	3 337 866
Décembre <sup>2)</sup> ..	1 804 207	936 565	1 687 335	1 035 325	841 736	3 559 784	6 619 136	284 229	3 304 851
1971									
Janvier <sup>2)</sup> .....	1 803 800	872 312	1 820 847	1 010 236	457 611	3 803 593	6 083 224	156 485	4 314 595
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

) Y compris les titres de l'Etat.

2) Chiffres provisoires.

**Banque néerlandaise**  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1968	6 115	1 117	1 618	386	8 800	486	404	39	66	7
1969	6 198	1 403	1 043	802	9 399	299	169	85	72	6
1970										
Septembre ..	6 489	2 032	1 588	24	9 464	708	-	666	77	3
Octobre .....	6 489	2 652	1 468	314	9 397	1 620	1 329	253	57	3
Novembre ...	6 599	2 762	1 445	54	9 640	1 333	1 259	35	85	2
Décembre ...	6 437	2 792	1 393	365	9 858	1 262	1 207	21	70	7
1971										
Janvier .....	6 437	2 368	1 375	34	9 308	1 270	989	244	77	5
Février .....	6 529	2 454	1 375	131	9 259	1 555	1 483	31	76	7



**Bank von Norwegen**  
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslandsguthaben 1)	Konsolidierte Staats-schuld	Inländ. Wert-schriften	Lombard- und Diskont- vor-schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
davon Staat und andere öffentliche Konti							davon Inländ- ische Banken		
1968	75	4 380	5 430	276	163	6 252	1 855	760	25
1969	75	4 367	5 430	423	328	6 643	2 432	474	28
1970									
September ..	239	5 039	5 430	648	223	6 981	1 452	269	29
Oktober .....	239	5 218	5 430	850	391	6 983	2 082	301	23
November ...	167	5 007	5 430	1 052	246	7 016	1 647	345	23
Dezember ...	167	5 762	5 430	1 250	124	7 360	2 218	351	27
1971									
Januar .....	167	5 451	5 430	1 263	73	7 109	1 332	740	28
Februar .....	167	5 306	5 430	1 390	313	7 015	2 341	218	21

1) Seit Januar 1970 einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

**Oesterreichische Nationalbank**  
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1968	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256
1969	18 415	17 050	6 536	5 149	34 121	12 776	11 153	187	1 436
1970									
September ..	18 386	19 811	7 524	5 066	36 185	12 425	9 673	240	2 512
Oktober .....	18 387	22 064	7 602	5 073	35 837	15 210	12 580	235	2 395
November ...	18 388	20 186	6 869	5 073	36 345	12 707	8 984	245	3 478
Dezember ...	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494
1971									
Januar .....	18 390	20 855	6 774	5 084	33 631	14 528	11 098	236	3 194
Februar .....	18 390	20 527	6 262	5 078	34 428	13 369	10 226	235	2 908

1) Inbegriffen ERP -Wechsel (Februar 1971: 5133 Mio Schilling).

**Banque de Portugal**  
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public <sup>1)</sup>	
1968	19 411	6 000	13 932	561	170	4 681	28 453	15 307	9 752	4 164	103
1969	20 382	6 823	14 053	561	167	6 800	31 019	16 161	9 597	5 213	126
1970											
Septembre ..	21 384	6 011	13 729	561	157	7 951	31 732	15 898	10 455	4 185	175
Octobre .....	21 384	5 513	14 555	561	157	7 840	31 423	14 776	8 704	4 685	186
Novembre ...	21 384	6 071	14 370	561	157	8 492	31 474	15 813	9 010	5 552	248
Décembre ...	21 384	6 935	14 272	561	157	9 406	33 727	15 646	9 786	4 703	92
1971											
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

**Banque de Suède**  
En millions de couronnes

**108**  
Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Billets en circulation	Passif			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances		Comptes courants				
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1968	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969	1 168	1 720	8 589	1 650	10 962	633	87	543	1 074	657
1970										
Septembre ..	1 164	1 390	7 998	2 454	10 181	585	128	455	1 311	784
Octobre .....	1 164	1 265	9 083	1 842	10 505	542	82	453	1 301	784
Novembre ...	1 165	1 551	8 791	1 894	10 554	520	59	458	1 250	784
Décembre ...	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784
1971										
Janvier .....	1 035	1 956	9 370	1 000	10 952	613	140	467	1 237	784
Février .....	1 036	2 030	9 024	1 210	10 884	539	68	469	1 269	784

**Banque centrale de la République de Turquie**  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigi- bilités en or	Exigi- bilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1968	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950
1969	1 019	1 246	8 868	72	187	3 029	5 388	10 761	5 828	63	466
1970											
Septembre ..	1 834	2 301	9 921	70	145	4 323	5 387	12 303	6 676	103	307
Octobre .....	1 834	2 817	9 996	70	101	4 213	5 386	13 213	6 719	—	130
Novembre ...	1 834	4 033	9 770	70	82	4 367	5 386	13 433	7 094	—	161
Décembre ...	1 834	4 509	9 111	70	25	4 248	5 386	13 077	7 126	—	162
1971											
Janvier .....	1 834	4 561	9 207	70	17	4 340	5 386	13 122	8 029	—	112
Février .....	1 834	4 951	9 229	68	15	3 846	5 386	13 244	7 921	—	148

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

**Banque centrale de la République argentine**  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Acti					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diversées aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'as- saine- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engage- ments envers l'étranger
					des banques		autres		
1968	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	72 336
1969	133 375	193 730	132 664	292 906	28 406	775 765	73 719	6 457	45 091
1970									
Septembre ..	212 766	56 669	131 598	60 333	28 406	822 200	146 691	9 543	41 331
Octobre .....	226 119	54 711	121 145	60 576	28 406	822 885	143 747	8 659	41 096
Novembre ...	206 437	66 882	121 548	61 774	28 406	835 569	128 596	14 718	34 919
Décembre ...	199 989	83 406	147 737	62 440	28 116	914 376	100 822	8 171	35 408
1971									
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1968	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969	161	478	1 930	1 650	403	3 446	81	1 109	42	24
<b>1970</b>										
Septembre ..	130	463	1 780	1 796	447	3 458	77	1 060	31	31
Octobre ....	137	456	1 847	1 728	461	3 438	94	1 096	40	33
Novembre ..	133	520	1 847	1 730	464	3 476	69	1 114	36	40
Décembre ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>1971</b>										
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**108**  
Fort-  
setzung  
Suite

**South African Reserve Bank**  
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1968	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	452,2	184,4	495,6	46,1
1969	790,0	4,7	58,8	38,5	-	48,7	502,0	191,9	272,3	8,1
<b>1970</b>										
September ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
October ....	622,5	3,4	146,7	132,5	-	116,4	518,1	207,4	205,3	98,3
November ..	558,5	20,4	146,0	107,1	-	143,3	542,1	205,0	129,4	98,0
December ..	472,0	17,5	172,9	143,3	-	180,1	549,6	207,9	148,7	98,4
<b>1971</b>										
January ....	448,1	11,9	170,1	120,9	-	318,6	519,1	236,3	199,5	98,9
February ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**  
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
			US Govern- ment securities	Discounts and advances <sup>1)</sup>			
1968	10 026	56 624	52 937	246	44 726	23 484	21 818
1969	10 036	63 584	57 154	247	47 473	24 338	22 085
<b>1970</b>							
September ..	10 819	64 985	59 975	939	48 087	26 037	23 938
October .....	10 819	65 152	60 015	501	48 311	26 007	24 206
November ...	10 827	64 596	61 233	387	49 636	24 104	22 689
December ...	10 457	67 918	62 142	392	50 323	26 687	24 150
<b>1971</b>							
January .....	10 464	66 110 <sup>3)</sup>	61 783	367	48 630	26 382 <sup>3)</sup>	24 508 <sup>3)</sup>
February <sup>2)</sup> ...	10 464	.	61 700	303	49 081	25 562	23 349

1) Including acceptances. 2) Last Wednesday. 3) Preliminary.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> – En millions de francs or<sup>1)</sup>

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
<b>1970</b>								
Janvier .....	4 184,2	36,1	7,0	63,5	9 363,3	416,4	4 158,8	24,1
Février .....	4 185,5	44,0	7,1	64,0	8 806,6	419,5	5 248,5	24,7
Mars .....	4 161,2	60,8	7,1	61,7	10 016,8	420,6	5 957,7	13,1
Avril .....	4 142,5	34,7	7,0	62,1	10 652,9	420,1	5 377,4	15,6
Mai .....	4 128,5	44,5	7,0	62,7	10 738,8	421,1	5 446,9	7,0
Juin .....	4 203,7	40,7	7,0	63,1	12 932,5	421,6	4 521,4	4,6
Juillet .....	4 134,1	42,2	7,1	63,9	11 717,0	422,2	4 905,7	4,8
Août .....	4 147,9	40,3	598,0	-	11 975,6	421,2	3 482,2	4,2
Septembre ..	4 156,9	45,2	720,2	-	12 834,3	419,6	2 483,6	0,7
Octobre .....	4 156,5	38,1	874,8	-	14 083,0	419,1	2 402,9	0,7
Novembre ...	4 167,3	42,7	966,7	-	15 176,6	419,1	2 897,4	0,7
Décembre ...	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
<b>1971</b>								
Janvier .....	4 180,1	43,5	1 065,5	-	15 062,4	419,8	1 537,4	1,1
Février .....	4 202,2	35,0	1 062,2	-	15 073,2	422,9	1 456,9	0,9
	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3
<b>1970</b>								
Janvier .....	280,2	182,9	6 110,1	9 381,0	1 306,0	829,9	163,3	18 253,4
Février .....	280,2	182,9	6 058,3	9 800,9	1 480,8	830,2	166,6	18 799,9
Mars .....	280,2	182,9	6 173,7	12 023,5	1 028,0	834,3	176,4	20 699,0
Avril .....	280,2	182,9	6 215,8	12 494,3	791,5	562,8	184,8	20 712,3
Mai .....	280,2	182,9	6 212,2	12 744,5	678,5	564,3	193,9	20 856,5
Juin .....	280,2	242,9	6 232,5	14 083,7	647,5	567,8	140,0	22 194,6
Juillet .....	280,2	242,9	6 201,4	13 277,5	605,7	563,2	126,1	21 297,0
Août .....	280,2	242,9	5 575,4	13 344,3	529,9	561,3	135,4	20 669,4
Septembre ..	280,2	242,9	5 554,9	12 973,6	903,9	561,9	143,1	20 660,5
Octobre .....	280,2	242,9	5 566,5	14 447,0	821,6	461,9	155,0	21 975,1
Novembre ...	280,2	242,9	5 583,5	16 141,4	793,4	466,6	162,5	23 670,5
Décembre ...	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
<b>1971</b>								
Janvier .....	290,5	249,0	5 226,8	15 439,3	439,1	466,1	199,0	22 309,8
Février .....	290,5	249,0	5 252,0	15 331,9	452,6	464,8	212,5	22 253,3
1) Einheiten zu 0,290 322 58 .... Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 .... gramme d'or fin.								

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung**  
**Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

110

Bilanzposten	30. September 1970 30 Septembre 1970	31. Dezember 1970 31 Décembre 1970	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten .....	118,7	120,2	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	1,1    119,8	-    120,2	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen .....	1 066,0	1 087,0	Obligations de gouvernement
Auf Zeit .....	832,8	806,4	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	65,8    1 964,6	68,9    1 962,3	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge .....	351,6	350,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	9 339,9	9 603,3	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	96,4	103,8	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	101,4	96,2	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds .....	292,0	292,0	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ...	50,9	-	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	12 316,6	12 528,4	Total
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	62,9	104,2	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen..	3 260,9	3 360,1	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	3 077,0	3 058,4	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken.....	176,9	193,4	En francs suisses
In andern Währungen.....	1 594,3    4 848,2	1 669,5    4 921,3	En autres monnaies
Spezialreserve.....	292,0	292,0	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	1 149,7	1 149,7	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds .....	50,9	-	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven.....	331,3	380,4	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	23 207,2	23 207,2	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital .....	20 886,5    2 320,7	20 886,5    2 320,7	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	12 316,6	12 528,4	Total

## Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanz - Bilan								
Bilanzposten	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	31.10.1970	Postes du bilan	
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>	
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) . . . . .	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 571,1	2 763,3	3 131,4	Or (à 35 \$ l'once de fin)	
Anlagen . . . . .	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	400,0	Investissements	
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen . . . . .	17 603,8	17 982,0	17 795,8	18 801,8	18 564,5	19 449,4	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles	
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten . . . . .	821,7	882,9	820,1	769,4	770,3	1 361,5	Souscriptions à recevoir des Etats-membres	
Sonstige Aktiven . . . . .	117,1	47,2	42,0	48,5	267,8	281,4	Autres postes de l'actif	
<b>Total</b>	<b>22 245,6</b>	<b>22 643,9</b>	<b>22 474,1</b>	<b>22 990,8</b>	<b>23 165,9</b>	<b>24 623,7</b>	<b>Total</b>	
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>	
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten . . . . .	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 254,0	21 350,5	23 109,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres	
Reserven . . . . .	413,0	459,9	554,2	634,1	716,5	753,8	Réserves	
Kreditaufnahmen <sup>1)</sup> . . . . .	1 180,0	1 180,0	740,0	1 096,0	1 065,0	735,0	Emprunts <sup>1)</sup>	
Sonstige Passiven . . . . .	5,8	6,8	8,6	6,7	33,9	25,9	Autres postes du passif	
<b>Total</b>	<b>22 245,6</b>	<b>22 643,9</b>	<b>22 474,1</b>	<b>22 990,8</b>	<b>23 165,9</b>	<b>24 623,7</b>	<b>Total</b>	
<b>Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres</b>								
Stand Ende Januar 1971 - Montant à fin janvier 1971								
Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold Or	Mitglied- währung Monnaie nationale	Bezüge beim Fonds Utilisation du Fonds	Andere Autres	Kreditauf- nahmen des Fonds <sup>1)</sup> Emprunts contrac- tés par le Fonds <sup>1)</sup>	Zunahme seit 1. März 1947 Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Bestand am Montant au 31.1.1971	
Argentinien . . . . .	110,0	330,0	- 20,1	- 0,1	-	309,8	309,8	Argentine
Australien . . . . .	166,2	498,8	- 92,5	- 4,3	-	402,0	402,0	Australie
Belgien . . . . .	162,5	487,5	- 351,3	- 2,9	-	- 35,5	133,3	Belgique
Brasilien . . . . .	110,0	330,0	- 7,5	0,1	-	322,6	322,6	Brésil
Deutschland-West . . . . .	400,0	1 200,0	- 543,0	- 2,1	-	654,9	654,9	Allemagne occidentale
Frankreich . . . . .	375,0	1 125,0	993,0	- 9,1	-	1 663,5	2 108,9	France
Großbritannien . . . . .	700,0	2 100,0	2 329,9	199,4	-	3 539,8	4 629,3	Grande-Bretagne
Indien . . . . .	162,5	777,5	55,0	86,4	-	546,4	918,9	Inde
Italien . . . . .	250,0	750,0	- 25,0	- 0,5	-	724,5	724,5	Italie
Japan . . . . .	300,0	900,0	- 659,9	-	440,0	680,1	680,1	Japon
Kanada . . . . .	275,0	825,0	- 390,6	- 4,0	120,0	325,4	550,4	Canada
Niederlande . . . . .	175,0	525,0	- 478,3	- 7,8	130,0	- 37,4	168,9	Pays-Bas
Schweden . . . . .	81,2	243,8	- 42,6	- 2,6	45,0	243,6	243,6	Suède
Südafrika, Republik . . . . .	50,0	150,0	-	- 0,4	-	74,6	149,6	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten . . . . .	1 675,0	5 025,0	- 65,3	39,9	-	2 937,8	4 999,6	Etats-Unis
Übrige Mitglieder . . . . .	1 774,5	6 180,7	1 230,8	20,9	-	7 068,2	7 432,4	Autres Etats-membres
<b>Total</b>	<b>6 766,9</b>	<b>21 448,3</b>	<b>1 932,6</b>	<b>312,9</b>	<b>735,0</b>	<b>19 420,3</b>	<b>24 428,8</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Auf Grund der « Allgemeinen Kreditvereinbarungen » vom Januar 1962.  
En vertu des « Arrangements généraux de crédit » de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1968	44 653	-	310	-	-	308	45 271	50 961
1969	47 334	-	292	-	-	303	47 929	53 950
1970								
Sep. - Sep.	48 003	-	300	-	-	299	48 602	54 795
Okt. - Oct.	48 207	-	303	-	-	299	48 809	55 021
Nov. - Nov.	49 526	-	306	-	-	298	50 130	56 381
Dez. - Déc.	50 204	-	309	-	-	298	50 811	57 093
1971								
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	.	.	55 585 <sup>1)</sup>
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	.	.	55 816 <sup>1)</sup>

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

112

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1968	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969	12 518	179 613	34 617	72 398	3 430	6 099 903	9 399	10 962
1970								
Sep. - Sep.	12 088	180 898	35 791	70 579	3 461	5 865 323	9 464	10 181
Okt. - Oct.	12 161	179 044	35 832	73 388	3 468	5 811 518	9 397	10 505
Nov. - Nov.	12 622	182 129	37 106	71 735	3 500	5 830 871	9 640	10 554
Dez. - Déc.	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	6 619 136	9 858	11 319
1971								
Jan. - Jan.	12 332	179 097	35 659	73 839	3 482	6 083 224	9 308	10 952
Feb. - Fév.	12 493	179 025	36 001	72 666	3 652	.	9 259	10 884

113

**Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission**

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1968	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969	11 435	75 957	14 700	4 863	1 847 451	6 198	1 168	11 859
1970								
Sep. - Sep.	11 770	76 480	14 706	4 863	1 863 867	6 489	1 164	11 494
Okt. - Oct.	11 770	76 440	14 705	4 863	1 863 698	6 489	1 164	11 495
Nov. - Nov.	11 769	76 397	14 704	4 863	1 863 364	6 599	1 165	11 478
Dez. - Déc.	11 821	76 369	14 340	4 863	1 804 207	6 437	1 035	11 072
1971								
Jan. - Jan.	11 821	73 444	14 338	4 863	1 803 800	6 437	1 035	11 040
Feb. - Fév.	11 820	73 392	14 335	4 863	.	6 529	1 036	.
<b>Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin</b>	<b>4 869,80</b>	<b>56 263,7994</b>	<b>4 118,510 1)</b>	<b>6 250,000</b>	<b>703 297,00</b>	<b>4 073,499</b>	<b>5 821,29</b>	<b>1 125,276</b>

114

1) Bis September 1969: 4 501,104. - Jusqu'en septembre 1969: 4 501,104.

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays**
**115**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Deutsch- land Allemagne occidentale 3)	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or	Etats-Unis	2)	3)	Mio £	Mio DM	Mio Fl.	
	In Millionen Dollar - En millions de dollars									
1968	70 510	31 570	38 940	1 969	14 420	4 200	4 447	1 009	36 232	7 159
1969	71 015	31 885	39 130	1 882	14 640	3 833	4 150	1 053	28 038	7 523
1970										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	14 176	3 885	3 974	1 074	27 992	7 896
Feb. - Fév.	.	.	.	.	14 244	3 957	3 961	1 101	28 287	7 835
März - Mars	70 835	31 695	39 140	2 063	13 853	3 961	4 075	1 129	28 386	7 792
Apr. - Avr.	.	.	.	.	13 483	4 032	4 127	1 150	28 856	7 863
Mai - Mai	.	.	.	.	12 880	4 142	3 775	1 153	29 990	7 594
Juni - Juin	73 540	34 460	39 080	2 089	13 021	4 282	3 859	1 163	33 758	7 687
Juli - Juil.	.	.	.	.	12 650	4 491	3 986	1 165	37 079	8 024
Aug. - Août	.	.	.	.	12 512	4 546	4 079	1 147	37 424	8 519
Sep. - Sep.	77 015	38 430	38 585	2 587	12 592	4 576	4 286	1 111	41 013	8 849
Okt. - Oct.	.	.	.	.	12 306	4 617	4 642	1 141	43 120	9 495
Nov. - Nov.	.	.	.	.	12 118	4 789	4 734	1 168	48 973	9 796
Dez. - Déc.	.	.	.	4 102	11 701	4 789	4 946	1 178	52 252	9 678
1971										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	11 531	5 007	5 291	1 251	53 559	9 881
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	5 057	.	1 331	56 430	10 059

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.

Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

2) Ab 11. August 1969 neue Parität: 1 \$ = 5.55419 FF. - Dès le 11 août 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 5.55419 FF.

3) Ab 27. Oktober 1969 neue Parität: 1 \$ = 3.66 DM. - Dès le 27 octobre 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 3.66 DM.

**Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire**

Ende - Fin 1958 = 100

**116**

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1967	196	168	205	264	153	334	192	195	133
1968	220	180	223	285	163	375	214	208	142
1969									
Sep. - Sep.	222	178	226	287	161	395	223	226	137
Dez. - Déc.	244	184	236	288	168	434	229	224	147
1970									
März - Mars	235	186	224	275	162	440	231	225	138
Juni - Juin	240	196	232	285	171	466	253	236	138
Sep. - Sep.	246	191	239	283	174	486	252	246	139
Dez. - Déc.	273	.	.	.	.	.	.	.	.

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

**Goldproduktion - Production d'or**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

**117**

Quartal Trimestre	Total <sup>1)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1967	1968	1969	1969	1970	1969	1970	1968	1969
I	.	.	.	259,2	275,5	22,5	21,1	.	.
II	.	.	.	270,6	283,9	22,0	20,8	.	.
III	.	.	.	282,7	287,7	20,3	19,7	.	.
IV	.	.	.	278,3	.	20,4	.	.	.
Jahr - Année	1 410,0	1 420,0	1 420,0 <sup>2)</sup>	1 090,8	.	85,2	.	53,9	60,1

1) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord. 2) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.



## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Ertragsbilanz	72	Offizielle Diskontosätze	17
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Fabrikbauvorlagen	96	Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Index: Ausland	28	Finanzen: Bund	53-59	Schweiz	1, 5, 6, 8
Schweiz	24	Kantone	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte	26
Rückzahlungen	34, 35, 36	Städte	60, 61	Index schweiz. Werte	23
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Fremdenverkehr	107	Rendite ausländ. Anleihen	27
Anlagefonds	43	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rendite von Bundesanleihen	23
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b	Schweiz	19	Rendite von kantonalen Anleihen	23
Kurse von Bundesanleihen	25	Geldversorgung	116	Rückzahlungen	34, 35, 36
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Offizielle Diskontosätze	17
Rendite	23, 27	Post	50	Paritäten	9-11
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109	Pfandbriefe	38
Arbeitsmarkt	99-102	Nationalbank	111, 114, 115	Preise: Entwicklung	75
Ausfuhr	62-65, 67-71	Preise	1, 2	Gold	16
Ausgleichsfonds der AHV	39	Produktion	16	Landw. Erzeugnisse	88
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Großbanken: Bilanzen	117	Preisindizes, siehe Indizes	
Kursindex	26	Dreimonatsdepots	40-42	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Zinssätze für Kassenobligationen	19	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	21	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Schweiz	84	PTT: Betriebsergebnisse	59
Einfuhr nach Ländern	68	Produktion	75, 76, 80-83, 84	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Einfuhr wichtiger Waren	66	Handelsbilanz	63, 68	Verkehrsleistungen	105
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hotelfrequenz	107	Rendite: Anleihen von Kantonen	23
Jahresergebnisse	62, 64	Hypothekarzinsätze	22	Bundesanleihen	23
Mengenindex	71	Indizes: Agrarproduktion	97	Obligationen im Ausland	27
Monatsergebnisse	63, 65	Aktien: Ausland	28	Rheinschiffahrt	106
nach Verwendungszweck	69	Schweiz	24	Rückzahlungen	34, 35, 36
Preisindex	70	Ausländische Anleihen	26	Schatzanweisungen, ausländische	3
Bankausweise:		Außenhandel	70, 71	Schulden: Bund	57
Ausländische Notenbanken	108	Außenhandelspreise	70	Sichteinlagen	47
BIZ	109	Großhandel	76, 80-84	Spareinlagen, Zinssätze	22
Großbanken	40-42	Industrielle Produktion	94	Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
Internationaler Währungsfonds	111	Konsumentenpreise	77, 85, 86	Kurse	25
Internationale Wiederaufbaubank	110	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87	Rendite	23, 27
Kantonalbankenverband	40-41a	Landw. Produktenpreise	75, 79, 88	Rückzahlungen	34-36
Lokalbanken	40-41a	Obligationenkurse	23, 26	Staatsrechnungen: Bund	53-57
Nationalbank	1-8	Weltmarktpreise	84	Städte, Finanzlage	60, 61
Pfandbriefzentralen	38	Industrie: Aktienindex	24, 28	Stellensuchende	101, 102
Banken: Aktienindex	24	Beschäftigungsgrad	99, 100	Stempelabgaben	53, 54a
Bilanzen	40-42	Löhne	89-91	Steuern	53-54b, 60
Banknotenkurse	14	Produktion	94	Verkehr in den Basler Rheinhäfen	106
Bargeld	47	Stellensuchende	101, 102	Verrechnungssteuer	53, 54b
Baulinvestitionen	95	Kantonalbanken: Bilanzen	40-41a	Währungsfonds, Internationaler	111
Bautätigkeit	96	Zinssätze	21, 22	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	99, 100	Kantone, Finanzlage	60, 61	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse PTT	59	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Ausland	115
Betriebsergebnisse SBB	58	Kleinhandel, Wertumsätze	103	Schweiz. Nationalbank	2, 3
Bilanzen	40-42	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Börsenindex	23, 24, 26	Index: Ausland	86	Banknotenkurse	14
Börsenkurse von Bundesanleihen	25	Schweiz	77, 85, 86	Clearingkurse	12
Börsenumsätze	44-46	Kurse von Bundesanleihen	25	Europäisches Währungsabkommen	11
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Landwirtschaft:		Goldkurse für Devisen	13, 15
Bund: Finanzlage	55-57	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 87	Wertpapierumsätze	44-46
Steuern	53-54b	Produktenpreise	75, 79, 88	Wertschriften-Clearing	49
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Tierische Erzeugnisse	97	Wiederaufbaubank, Internationale	110
Verkehrsmengen	104	Löhne	89-91	Wohnbautätigkeit	96
Callgeldausleihungen	19	Lokalbanken, Bilanzen	40-41a	Zahlungsverkehr	47
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lombardzinsfuß	18	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Clearingkurse	12	Nationalbank, Schweizerische:		Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Ausweise	1	Hypotheken	22
Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20	Diskontosatz	17	Kassenobligationen	21
Offizielle Sätze	17	Giroverkehr	48	Lombardzinsfuß	18
Privatsätze	19, 20	Kreditbeanspruchung	4	Spareinlagen	22
Dreimonatsdepots	19	Lombardsatz	18	Zolleinnahmen	53, 54
Einfuhr	62-66, 68-71	Notendeckung	8	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Elektrische Energie	98	Währungsreserven	2, 3		
Emissionsstatistik	29-37c	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	108		

## INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.	Tabl.	
Actions: Emissions .....	31-33, 36, 37c	Exportation par pays .....	68	Indice des actions .....	24, 28
Indice: à l'étranger .....	28	Importation des princ. marchandises .....	66	Production .....	94
en Suisse .....	24	Importation par pays .....	68	Salaires .....	89-91
Remboursements .....	34, 35, 36	Indice des prix du com. extér. ....	70	Investissements en constructions ...	95
Activité: Bâtiment .....	96	Indice des quantités du comm. extér. 71		Lettres de gage .....	38
Commerce de détail .....	103	par catégories d'utilisation .....	69	Marché du travail .....	99-102
Industrie .....	99, 100	Résultats annuels .....	62, 64	Masse monétaire .....	116
Agriculture:		Résultats mensuels .....	63, 65	Mouvement: Bourses .....	44-46
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements .	73	Chambres de compensation ....	51, 52
production agricole .....	75, 78, 87	Confédération:		Clearing des titres .....	49
Indice et prix des produits agri-		Impôts .....	53-54b, 60	Comptes de chèques et virements	
coles .....	75, 79, 88	Situation financière .....	55-57	postaux .....	50
Produits d'origine animale .....	97	Constructions .....	95, 96	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour .....	19	Cours: de billets de banque .....	14	nationale suisse .....	48
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger .....	12	Touristique .....	107
Avances sur nantissement:		des devises .....	13, 15	Navigation sur le Rhin .....	106
Taux officiels .....	18	des fonds d'Etat fédéraux .....	25	Numéraire .....	47
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Obligations: de caisse, taux des ...	21
Balance des revenus .....	72	Européen .....	11	Emissions .....	29, 30, 33, 36-37b
Banque des Règlements internat. ...	109	Demandes d'emploi .....	101, 102	Indice .....	23, 26
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dépôts à trois mois .....	19	Rendement .....	23, 27
tion et le Développement .....	110	Dépôts à vue .....	47	Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
Banque nationale suisse:		Dette publique: Confédération ....	57	Banques étrangères, etc. ....	108, 109
Couverture des engagements .....	8	Douanes, recettes des .....	53, 54	Prix .....	111, 114, 115
Crédits accordés .....	4	Droits de timbre fédéraux .....	53, 54a	Production .....	16
Réserves monétaires .....	2, 3	Emissions .....	29-37c	Production .....	117
Situations .....	1	Emprunts: Conversions .....	33, 36	Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Cours d'emprunts fédéraux .....	25	Parités monétaires .....	9-11
Taux d'escompte .....	17	Indice des emprunts étrangers ...	26	Prix à la consommation:	
Virements .....	48	Remboursements .....	34, 35, 36	Indice: à l'étranger .....	86
Banques cantonales: Bilans .....	40-41a	Rendement à l'étranger .....	27	en Suisse .....	77, 85, 86
Taux d'intérêt .....	21, 22	en Suisse .....	23	Prix:	
Banques d'émission étrangères:		Energie électrique .....	98	de l'or .....	16
Situations .....	108	Epargne, taux des dépôts d' .....	22	des produits agricoles .....	88
Taux officiels .....	17	Escompte: Taux officiel .....	17	Evolution des .....	75
Banques locales, bilans .....	40-41a	à l'étranger .....	20	Produit national brut .....	92, 93
Bâtiment .....	96	en Suisse .....	19	PTT: Chèques et virements .....	50
Bilans de banques suisses .....	40-42	Exportations .....	62-65, 67-71	Résultats d'exploitation .....	59
Billets en circulation:		Finances: Cantons .....	60, 61	Trafic de l'entreprise .....	105
à l'étranger .....	108, 112, 113	Confédération .....	53-59	Remboursements .....	34, 35, 36
en Suisse .....	1, 5, 6, 8	Villes .....	60, 61	Rendement:	
Bons du Trésor étrangers .....	3	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
Bourse:		Fonds de placements .....	43	des impôts fédéraux .....	53-54b
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	25	Fonds monétaire international .....	111	d'obligations .....	23, 27
Indices .....	23, 24, 26	Grandes banques: Bilans .....	40-42	Réserves monétaires:	
Mouvements .....	44-46	Dépôts à trois mois .....	19	Banque nationale suisse .....	2, 3
Cantons, situation financière .....	60, 61	Taux d'int. des bons de caisse ..	21	Etranger .....	115
Centrales de lettres de gage .....	38	Hôtellerie .....	107	Salaires .....	89-91
Chambres de compensation .....	51, 52	Hypothèques, taux des .....	22	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Importations .....	62-66, 68-71	Banque des Règlements internat. .	109
Cours de clearing .....	12	Impôts fédéraux .....	53-54b	Banque Internat. pour la Recons-	110
Cours des devises .....	13, 15	Indice:		Banque nationale suisse .....	1-8
Cours en vertu de l'Accord Moné-		de la production industrielle .....	94	Banques d'émission étrangères ...	108
taire Européen .....	11	des actions à l'étranger .....	28	Fonds monétaire international ...	111
Parités .....	9-11	des actions en Suisse .....	24	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Chemins de fer fédéraux:		des emprunts étrangers .....	26	de l'argent au jour le jour .....	19
Quantités transportées .....	104	des obligations .....	23, 26	d'épargne .....	22
Résultats d'exploitation .....	58	des prix à la consommation:		d'escompte officiel .....	17
Chèques et virements postaux .....	50	à l'étranger .....	86	des obligations de caisse .....	21
Chômage .....	101, 102	en Suisse .....	77, 85, 86	du marché monétaire .....	19, 20
Circulation des billets:		des prix de gros: à l'étranger ....	84	hors banque .....	19
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8	en Suisse .....	75, 76, 80-83, 84	hypothécaire .....	22
Banques centrales étrang. 108, 112, 113		des prix:		Timbre, droit de .....	53, 54a
Clearing: Cours de .....	12	des agents de la prod. agric. 75, 78, 87		Tourisme .....	107
des titres .....	49	des marchés mondiaux .....	84	Trafic des ports de Bâle .....	106
Commerce de détail .....	103	des produits agric. ....	75, 79, 88	Villes, situation financière .....	60, 61
Commerce extérieur:		du commerce extérieur .....	70	Virements:	
Exportation des princ. marchandises	67	des produits d'origine animale ...	97	de la Banque nationale suisse ...	48
		des quantités du commerce extér. .	71	postaux .....	50
		Industrie: Degré d'activité .....	99, 100		

## Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen - Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken .....	108, 113-115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen.....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique .....	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt .....	53-55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75-77, 80-83, 85, 89-91, 96, 101-103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	108, 112, 114, 115, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 27, 28, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz .....	63, 65, 68, 70-72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Neue Zürcher Zeitung .....	116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden.....	28	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden
<b>Erhebungsstellen</b>		<b>Offices et administrations</b>
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlas- senenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieil- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	27, 108, 113-115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	109	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 85, 89-91, 96, 99-103	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung .....	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54, 54b-57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	37a-37c, 92-94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington .....	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington.	111	Fonds monétaire International, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	106	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses